

z obrazom
svojega časa

abonmajška
sezona 07/08

POZIV PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Pomagajmo obnoviti bolnico Franjo!

Prispevke lahko nakažete na posebne račune »Za obnovo bolnice Franje«

Zadružna kraška banka - št. **26359**

Banca di Cividale - Kmečka banka - št. **404860**

Zadružna banka Doberdob in Sovodnje - št. **700246**

Antonveneta (agencija 8 - Ul. Filzi) - št. **12970S**

vpisujemo
abonma

novost 07/08
skupinski abonma

brezplačna tel. št. 800 214 302



SREDA, 24. OKTOBRA 2007

št. 251 (19.034) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Uspeh zahteval veliko truda

SANDOR TENCE

Konec dober, vse dobro. Deželni zakon za zaščito Slovencev je od včeraj pod streho, za njegovo odobritev pa je bilo treba veliko truda. Vsi so namreč podcenjevali učinke protestov Rezijanov, ki so na koncu hočeš nočeš dosegli to, kar so hoteli. Protesti Rezijanov, ki nočejo biti Slovenci, so nametali na rodovitna tla ne toliko zaradi glasnosti desnice kot zaradi nesoglasij v Illyjevem zavezništvu. V določenem trenutku se je celo zgodilo, da zakon ni imel potrebne večine.

Razlogov, da je zakon, ki ga je predlagala deželna vlada, zašel v takšno situacijo, je kar nekaj in bo še čas za njihovo poglavitost. Novica in to dobra novica je, da je bil zakon odobren in da je Illyjeva koalicija s tem izpolnila eno svojih pomembnejših predvolilnih obvez.

Sam zakon ni nekaj izrednega. Dežela s tem formalno osvaja državni zaščitni zakon in zakon za jezikovne skupnosti, določa pravila in okvire za financiranje slovenske manjšine ter »fotografira«
stanje v naši skupnosti.

Desnica se hujuje, češ da Dežela s tem privilegira SKGZ in SSO, pri tem pa »pozablja«
da ti dve organizaciji zastopata veliko večino organiziranega manjšinskega življenja. To pa ni nekaj dokončnega, saj bosta morali tudi krovni zvezi, kot vse manjšinske organizacije, sproti dokazovati Deželi svojo dejavnost, vključno s proračuni.

Politično pomemben je nedvomno podatek, da je zakon - poleg Illyjevega zavezništva - podprla tudi Severna liga in tako osamila desnico.

SLOVENSKA MANJŠINA - Z glasovi Illyjeve koalicije in Severne lige

Deželni svet končno odobril zaščitni zakon za Slovence

Kompromisna rešitev o Reziji doživela široko podporo



Tamara Blažina je dobro »krmarila«
v razburkanih vodah
deželne
levosredinske
koalicije

KROMA

TRST - Deželni parlament je z glasovi leve sredine in Severne lige odobril deželni zakon za zaščito slovenske manjšine, proti kateremu je volila desnica. Za Rezijo in Rezijane, ki nočejo biti Slovenci, so našli kompromisno rešitev, ki je zadovoljila glavnino deželnih svetnikov.

Skupina Rezijanov je včeraj spet protestirala pred deželno palačo, razprava pa je potekala v precej sproščenem vzdušju, če izvezamo ostre kritike na račun zakona, ki smo jih spet slišali s strani desnice. Tamara Blažina si je zaslužila splošno pohvalo Demokratske zaveze, saj je v nelahkih trenutkih znala zadevo pripeljati do konca. Zelo zadovoljen z zakonom je tudi njegov predlagatelj odbornik Roberto Antonaz.

Na 3. strani

**Koroška: pomoč
manjšim strankam pri
vstopu v deželni zbor**

Na 5. strani

**Trst: ne 50.000, ampak
160.000 evrov
za obnovitvena dela
na katinarski šoli**

Na 7. strani

**Dipiazza o »kraški
občini«: Ni več
razlogov za ločevanje**

Na 8. strani

ITALIJA - Večina »rešena«
v senatu

Prodi potrdil zaupanje Mastelli

RIM - Vladne krize vsaj za zdaj ne bo. Ministrskemu predsedniku Romanu Prodiu (na posnetku) je včeraj uspelo za silo zakrpati vladno večino. Na seji ministrskega sveta je potrdil polno zaupanje pravosodnemu ministru Clementu Mastelli, kar je bilo dovolj, da je Mastella takoj potem zagotovil vladni večini potrebne glasove za zavrnitev napada opozicije v senatu. Žal pa je mirno vzdušje trajalo malo. Že med vladno sejo je prišlo do novih nesoglasij, tokrat okrog »paketa«
o javni varnosti, zaradi česar so glasovanje o predvidenih ukrepih odložili na prihodnjo sejo.

Na 13. strani



GORICA - V Katoliški knjigarni nova oprema in ureditev prostorov

Obnovljena knjigarna

Na včerajšnjem odprtju nadškof Dino De Antoni in župan Ettore Romoli z dvema odbornikoma

GORICA - Včeraj so predali namenu obnovljene notranje prostore Katoliške knjigarne na Travniku, v prenovi katerih je bilo vloženih 80 tisoč evrov. Udeležence svečanosti je nagovorila Franka Žgavec, nato pa je obnovljeno notranjost blagoslovil goriški nadškof Dino De Antoni. Potek prenovitvenih del, ki jim je dal pečat arhitekt David Faganel, je zatem obnovil predsednik Katoliškega tiskovnega društva Damjan Paulin, v spremstvu odbornikov Stefana Cerette in Antonia Devetaga pa je na odprtje prišel tudi goriški župan Ettore Romoli.

Na 14. strani





OGLEDALO

Narod in vrednote

ACE MERMOLJA



Razprava o pomanjkanju vrednot je dokaj aktualna. Menim pa, da je praznina, ki se ustvarja okoli našega bivanja kulturna in bivanjska in se torej izmika tehnikam psihologije in psihoanalize. V času, ko sta družba in cerkev jasno postavljali meje med dobrim in slabim, sta pod poglavje dobrega vključili vrsto trdnih vrednot: od Boga do družine, poštenosti, delavnosti itd. Psihološke drame so se dogajale v izstopu iz začrtanega vrednostnega risa. Ko so se z modernizacijo te meje relativizirale in ju je zamenjala učinkovitost v smislu večje ali manjše sposobnosti "funkcionirati" v svetu, je postalo pomanjkanje vrednot nekaj, kar je del sistema. Skratka, določene vrednote nam ne manjkajo, ampak jih preprosto ni več.

Uspeha npr.danes ne merimo po vrednotah, ampak po družbenem in poklicnem napredovanju, po učinkovitosti, denarju itd. že v šoli je vzgojni trenutek zamenjal "profit". Skratka, učenčeva učinkovitost spregleda to, kar je učenec kot oseba, kaj se z njim dogaja v njegovi psihi, kako razlikuje dobro od slabega itd.

Pomanjkanje vrednot in posledično jasnih življenjskih koordinat spravlja ljudi v negotovost, jih bega, mlade pa potiska tudi v iskanje skrajnih izhodov, kot so lahko mamila. Starši bežijo v alkohol, v nakupovalno mrzlico, v agresivnost na delu, v družini itd.

Ker obstaja torej dokaj številna množica posameznikov, ki nimajo vrednot, to je nekaj, v kar bi verovali, zaupali in si s tem nekoliko pomagali v življenju, obstajajo tudi najrazličnejši "trgovci", ki ponujajo vrednote. Z vsem spoštovanjem do nje, se sama katoliška cerkev pogosto-

pristopa do narodnega vprašanja na "rahel" način. V bistvu je to edini možen način, razložil pa bom, kaj pojmem kot rahlost. Ni namreč res, da pojem narodu črno mašo, čeprav ne vidim v njem zdravila za vse praznine naše duše.

Tako imenovano pomanjkanje vrednot, ki je v bistvu sodobni način življenja v tehnološko-potrošniški družbi, sega tudi v našo, manjšinsko, skupnost. Ni ene dinamike nihilizma in praznine, ki bi je Slovenci v Italiji ne čutili. Če naj naštejemo nekatere "stranske" in negativne pojave, bo jasno, da nismo drugačni. Ne živimo na nekem otoku. Mamila, alkoholizem, odvisnost od igranja, nesposobnost medosebne komunikacije, križa mladih, samomori itd. so pojavi, ki jih zasledimo tako v manjšini kot v večini. Ker Slovenci še obstajamo, pa je očitno, da nam jezik, kultura in narodnost še vedno nekaj pomenijo. Vsem ne pomenijo isto, ampak niso le še prazna odsotnost. Dogaja se celo, da so slovenske šole privlačne za mešane zakone in za čisto italijanske zakone. če naj dodam oklepaj, je zanimivo, kako je na avstrijskem Koroškem izrazilo porastlo število vpisov v dvojezične šole. Kjer velja zakon za dvojezično šolstvo, je vpisanih dijakov preko 40 odstotkov, kar pomeni, da nemško govoreče družine vpisujejo otroke v dvojezične šole z namenom, da se naučijo slovenščine. Pri nas se tudi dogaja nekaj podobnega. Skratka, nismo pri "koncu".

Omenjen pojav pa sodi med dokaze, da se vendarle percepcija naroda spreminja in v spremembi širi. Narod kot politično-ideološki sistem bi verjetno odklanjal "hibridno" šolsko populacijo. V resnici smo potrebovali kar nekaj časa, da

smo sprejeli dejstvo, da je bodočnost slovenske šole v Italiji (-in v Avstriji) v tem, da sprejema otroke, ki živijo v izrazito mešanih okoljih in družinah. To dejstvo pa je preprečilo nadaljnjo asimilacijo in dalo šoli kisika.

Tedensko zahajam v Benečijo. Tam je potrebno, da bi se v nekaj letih določeno število mladih dobro

naučilo knjižno slovenščino. To je predpogoj za razvoj šolstva, kulture, medijev itd. Prepričan pa sem, da v Benečiji ni aktualno ponujati slovenstva kot ideološko-politične kategorije oziroma kot tiste vrednote, ki je še edina trdna in lahko igra vlogo polnjenja postmoderne praznine.

V nasprotju z nekaterimi menim, da je imel pokojni Dušan Pirjevec prav, ko je leta 1970 v Problemih napisal, da bo v svetu kibernetike kot moči narodnost dobila svoje mesto v etničnem in poetičnem. Recimo, da je občutek narodnosti za vedno večje število Slovencev sprejemljiv kot jezikovno kulturna kategorija, skratka, kot del identitete, ki ima svoje korenine in svojo bodočnost, a ne v ideološko-politični "klenosti". Je poetičen in sproščujoč. Predvsem pa je dialoški.

Uvodoma sem pisal o krizi vrednot in o zdravnikih, ki z viška ponujajo zdravila proti posledični depresiji. Najbolj tipičen znak pomanjkanja nekih trdnejših in oprijemljivih "smislov" življenja, je pomanjkanje dialoga z drugim. Prevečkrat govorimo eden mimo drugega. Ne poslušamo, celo sebe ne slišimo. Včasih nimamo kaj povedati. Vse kar ostaja kot poezija, to je srčna kategorija, kot čustvo, kot topla medčloveška vez nam lahko na nevsiljiv način pomaga. Pomaga nam predvsem v smislu, da se lahko odpremo in spregovorimo z drugim. V tej toplejši, manj trdni in ideološko nasilni percepciji narodnega se skriva tudi nov smisel besede, ki pravi, da le toplina premaga samoto, izolacijo in molk. Zato je v svetu znanosti, tehnike, učinkovitosti, reči in predmetov, stresa in depresije v narodnem vendarle neka priložnost. Ne mislim tu na vračanje za trdnjavo in niti ne na vsiljivost. Računam na to, da so v narodu vendarle neka kultura, beseda in neko posebno čutenje, skratka, etos. To pa so elementi, ki so odprti dialogu in jih povsem lahko uporabimo za to, da se približamo drugemu. Morda pa številni starši le ne mislijo, da pomeni vpis v slovensko ali dvojezično šolo zgolj ekonomsko investicijo za sinove. Morda iščejo prav v tem mešanem prostoru to, česar ne najdejo v monolitnosti: srečanje z drugim. Želimo izkoristiti to priložnost zase in za druge ali pa hočemo zoperstaviti vrednostni praznini praznino ene in trdne danosti-resnice: izbiri biti tukaj ali tam. Dialog se namreč vedno dogaja nekeje vmes...

PISMA UREDNIŠTVU

Še dve piki na i

Spoštovano uredništvo Primorskega dnevnika

Ni v moji navadi, da se oglašam preko Našega časopisa, vendar zaradi poštenosti do javnega mnenja in ker do sedaj se nihče ni oglasil, dovolite mi, da izrazim moje mnenje v zvezi z zapisom g. Borisa Pahorja v Odprti tribuni z naslovom »Nekaj pik na i« (sreda, 17. oktobra 2007).

Ob velikem spoštovanju, ki ga imam do g. Pahorja in njegovih stališč, bi rad dodal še dveje »pik na i«.

Prva zadeva ugotovitev g. Pahorja, ko pravi: »V tem smislu bi lahko vzeli v poštev predlog predsednika Sveta slovenskih organizacij dr. Draga Štoka o združitvi obeh poglavitnih organizacij.« Verjamem, da se je g. Pahorju zapisalo in je mislil na g. Rudija Pavšiča, predsednika Slovenske kulturno gospodarske zveze. V zadnjih mesecih je prav SKGZ in v prvi vrsti njen predsednik tisti, ki vse bolj prepričano zagovarja potrebo po združitvi obeh krovnih organizacij in premočanju starih, preživetih delitvenih izhodišč, sam spadam v tisti krog in sem prepričan, da so te teze pravilne. In če se spet ne motim, se SSO in njen predsednik Drago Štoka s takšno »histrostjo po združitvi« s strani SKGZ ne strinja. Da je temu tako mi potrjuje Štokova izjava na goriški strani PD z dne 20. oktobra, ko v članku o umestitvi slovenske občinske konzulte izjavlja: »Dogovorili smo se v duhu sodelovanja in



iskanja skupnih poti, ki ne pelje v zlitje krovnih organizacij, kar ne bi imelo smisla,...«

Druga pika na i zadeva kritičnost g. Pahorja do razmišljanj g. Aceta Mermolje v zvezi z vprašanjem narodnosti. V zadnjih časih sem zasledil kar nekaj takšnih močnejših dialektičnih ostrin do g. Mermolje, denimo na Vseslovenskem srečanju Slovencev po svetu in v zamejstvu in ljubljanskem parlamentu ter v prispevku g. Pahorja v zborniku, ki je izšel od pravkar sklenjenem kongresu slovenskih slavistov v Trstu in seveda v sami Odprti tribuni.

Zavedam se zapletenosti in delikatnosti vprašanja in seveda, da vsi ne mislimo enako. Sam izhajam iz koncepta, da smo predstavniki manjšin del dveh kulturnih prostorov, ki se med seboj prepletata. Identiteta je zato nujno postala večplastna in ne enodimenzionalna.

Po mojih skromnih ocenah, g. Mermolja v njegovih »Ogledalih« se loteva številnih življenjsko važnih tem našega prostora in naših ljudi, tudi vprašanja narodnosti. Občutem imam, da se veliko Slovencev prepozna v Mermoljevih izhodiščih. Mednje sodi tudi podpisani.

Z odličnim spoštovanjem

Boris Mihalič

SEŽANA - Priznanje za ravnatelja Zmaga Bariča

Sežanska osnovna šola med najboljšimi v Sloveniji



Zmago Barič (prvi z desne) z ministrom Milanom Zverom (v sredini)

SEŽANA - Pred kratkim je ravnatelj osnovne šole Srečka Kosovela Sežana Zmago Barič prejel nagrado za življenjsko delo v osnovnem šolstvu. »Nagrada je bila zame presenečenje, ker sem za kandidato izvedel le dva tedna pred podelitvijo. Predlog je na razpis poslal kolektiv brez moje vednosti,« je povedal Barič, ki je letos dopolnil 40 let dela in se s koncem šolskega leta odpravlja v pokoj.

Na poklicno pot je stopil leta 1965 kot predmetni učitelj fizike in tehničnega pouka v Divači. Potem je postal pomočnik ravnatelja v Sežani, po treh letih pa prevzel vodenje šole. »Ko sem prevzel ravnateljevanje v Sežani, je bila prva naloga zagotoviti boljše pogoje za delo in predvsem združiti izvajanje pouka pod eno streho. To nam je uspelo šele pred štirimi leti. Hkrati pa smo izboljševali tudi kakovost pouka in hitro prevzeli nove načine poučevanja v razredu. Tako smo se med prvimi v državi vključili v uvajanje devetletnega poučevanja.« Prvih šest računalnikov so kupili že leta 1983 in se vključili v projekt z imenom PETRA. »Informacijsko tehnologijo smo v šolo uvedli med prvimi v državi, ravno tako smo jo med prvimi pričeli širiti med občani. Zato smo ob šoli odprli e-šolo, v kateri se izobražujejo odrasli, upokojenici, ljudje brez zaposlitve. Projekt teče že šesto leto. Metode uporabe računalnika pri pouku smo posredovali tudi drugim učiteljem iz regije in zamejstva.«

Osnovno šolo Srečka Kosovela Sežana danes obiskuje 670 otrok, ima 89 zaposlenih, od tega je 68 učiteljev. »Kar obsežno, vendar občutno manj kot pred desetimi leti, ko smo imeli tudi 1040 učencev,« je pojasnil Barič. »Razloga za upad sta dva, in sicer odhod zaposlenih v vojski in na carini, ki so se po razpadu Jugoslavije pričeli odseljevati, drugi vzrok pa je nižja rodnost v Sloveniji.«

Delo v šoli je delo z mladimi, za kar pa je Zmago Barič izkušnje pridobival tudi v sežanski taborniški organizaciji. »Neke formule, kako ravnati z otroki, ni. O teh zadevah je treba razmišljati in poiskati pravi način za pogovor z mladimi. Sam se z njimi rad družim, se pogovarjam, jim svetujem, delo z mladimi mi je prijetno.«

Že 12 let aktivno deluje tudi v Združenju ravnateljev. »To delo mi je veliko pomagalo pri razvoju šole in predvsem pri uvajanju različnih novosti. V zadnjih letih smo veliko pripomogli k razvoju šolstva v državi. Odnos se je začel spreminjati s političnim usmerjanjem in čeprav z določenimi poslovnimi nismo soglašali, ter kljub obljubam, da bomo pri reformiranju šolstva aktivno sodelovali, so šle stvari svojo pot.«

»Moteče je predvsem to, da se vloga javnega šolstva zmanjšuje na račun ustanavljanja zasebnih šol. Spremenil se je odnos ministrstva pri določanju sistematizacije delovnih mest. Režejo nam na področju rednega poučevanja, izbirnih predmetov, interesnih dejavnosti, podaljšanega bivanja. Vse to krčijo na minimum, da prihranijo denar za druge namene oziroma privatne šole.«

Kakšno prihodnost ima potem sežanska šola? »Naša šola je v slovenskem merilu pri vrhu tako pri izvajanju projektov kot načinu poučevanja in vključevanja multimedijske tehnologije. Naš cilj ostaja zagotoviti čim boljše pogoje za delo otrokom in učiteljem. Za naprej pa bo odvisno od nove zakonodaje. Bojimo pa se, da bo šlo predvsem v smer političnega odločanja in kadriranja, pri čemer bodo imele lokalne skupnosti pomembno besedo. To pa za otroke ne bo dobro.«

Irena Cunja

Prevečkrat govorimo eden mimo drugega. Ne poslušamo, celo sebe ne slišimo. Včasih nimamo kaj povedati. Vse kar ostaja kot poezija, to je srčna kategorija, kot čustvo, kot topla medčloveška vez, nam lahko na nevsiljiv način pomaga. Pomaga nam predvsem v smislu, da se lahko odpremo in spregovorimo z drugim. V tej toplejši, manj trdni in ideološko nasilni percepciji narodnega se skriva tudi nov smisel besede, ki pravi, da le toplina premaga samoto, izolacijo in molk.

krat ponuja kot alternativa svetu brez vrednost. Papež Ratzinger to stalno ponavlja in "ponuja" cerkev in vero kot edino alternativo svetu, ki ne verjame več, ki nima ne stalnic in ne smeri. Ne vem, koliko je radikalna ponudba uspešna za tistega, ki je zbeگان, saj se rešitev le delno dotika problema. Pot do vere, če pride, je veliko težja od poslušanja pridige.

Med vrednotami, ki so nekako že v obtoku, je tudi narod. Ko je kazalo, da usiha, se je ponovno prikazal na sceni identitete in vrednot. Po padcu komunizma so se na primer mnoge bivše socialistične države oprijele prav naroda in nacije. Del Vzhoda, to je nekdanjih "neuvrščenenih", se je oprijeli islama. V Evropi pa je postal narod ponovno pomembna kategorija. Ponemod je bila ta vrednota pozitivna, drugje se je spremenila v agresivne variante (bivša Jugoslavija).

Ideja naroda je doživela ponovni razcvet, obenem pa so tudi narod in nove nacionalne države zasule tiste dinamike, ki jih dobro poznamo na Zahodu. V času znanosti in tehnike je lahko svet vrednot celo obremenujoč, odvečen. Bistvo je funkcionirati, uspevati in te uspehe prikazati: sosedu ali širšemu okolju. Le kdor uspe in v zadnji instanci to pomeni, da ima veliko denarja, ali pa ga vidimo po televiziji, je vreden. V Sloveniji je preskok iz nacionalnega navdušenja v potrošniško ne - vrednostno (v smislu vrednot) družbo viden v središčih uspeha: od ljubljanskega mestnega središča do marin na Obali. Zato se nekateri vidni intelektualci oglašajo v tisku in opozarjajo na "denacionalizacijo" slovenskih duš.

Pojav se seveda opaža tudi pri manjšinah, ki živijo izven matične države. Slovenci v Italiji smo ena izmed teh manjšin. Tu poteka raznarodovanje na dva načina, vendar je v obeh meja, ki ne privede procesa do koca, to je treba naglasiti. Po eni strani lahko zasledujemo klasične narodne konflikte, kjer deli večine še vedno zagovarjajo staro proti slovenstvu. To se opazno dogaja v videmski pokrajini, v Reziji, ter v Terskih in deloma Nadiških dolinah. Na stare gosli igrajo skrajni nacionalisti tudi v Trstu in v Gorici.

Bili bi pa slepi, ko ne bi opazili, da se narodna kategorija kot politična in ideološka kategorija šibi tudi v že omenjenih Trstu in Gorici z okolica. Vedno večje število Slovencev



SLOVENSKA MANJŠINA - Z glasovi Demokratične zaveze in Severne lige

Deželni svet je odobril zakon za zaščito Slovencev



Piero Camber (Forza Italia) je bil med najbolj ostrimi nasprotniki zaščitnega zakona za Slovence

KROMA

TRST - 37 glasov za in 15 proti. Deželni svet je včeraj popoldne končno odobril zakon za zaščito slovenske manjšine, ki ga je predložila Illyjeva vlada. Zakon so podprli zastopniki Demokratične zaveze (vključno s predsednikom Riccardom Illyjem) in Severne lige, proti so volili Alessandra Battellino, Forza Italia, Nacionalno zavezništvo in Sredinska zveza-UDC, medtem ko se je neodvisni Roberto De Gioia vzdržal. Politično gledano izstopa podpora Severne lige in posledični razkol v desni sredini.

Včerajšnja razprava je bila dosti manj napeta kot na prejšnjih sejah, napetost pa je dodatno popustila s kompromisno rešitvijo o Reziji, ki je zadovoljila glavni deželni svetnikov. Pri tem se je dobro odrezala večinska poročevalka zakona Tamara Blažina, ki je bila pred zelo zahtevno nalogo, saj je morala »krmariti« med različnimi stališči v levi sredini.

Glasovalne izjave vodij svetniških skupin so odražale stališča, ki so jih stranke zagovarjale med razpravo. Roberto Molinaro (UDC) je sicer zadovoljen s sklepom o Reziji, ki pa je po njegovem edini zblizal desno in levo sredino. Uradno priznanje SKGZ in SSO je huda napaka, ki bo po Molinarovem prepričanju zanetila nove spore med Slovenci in med njimi ter Deželo.

Da zakon privilegira del Slovencev na škodo drugega, je trdno prepričan Piero Camber (Forza Italia). Nekatere člene je označil za škandalozne in za škodljive za manjšino in za celotno deželno skupnost. Na podobni »valovni dol-

žini« je bil tudi Paolo Ciani (NZ), ki se je pred nekaj dnevi prelevil v zaščitnika slovanskih manjšin pred nevarnostjo »asimilacije«, ki jo na škodo videmske pokrajine načrtujejo Slovenci iz Trsta in Gorice.

Za Alessandro Guerro (Liga) je ta zakon inteligentno napisan, saj pravno določa pristojnosti države in deželne uprave na področju zaščite Slovencev. Furlani sedaj pričakujejo od predstavnikov slovenske manjšine isto pozornost za zakon za furlanščino, ki je včeraj pozno popoldne začel svojo nelahko pot v deželni skupščini.

Carlo Monai (Gibanje za predsednika) je poudaril, da je Furlanija Julijska krajina dobila pravni položaj posebne dežele zaradi navzočnosti jezikovnih in narodnih manjšin. Njegov somišljenik Bruno Malattia pa je izrazil upanje, da bo sedaj Slovenija podoben zaščitni zakon odobrila za italijansko manjšino. Pozabil je, da ta zakon že obstaja in da Slovenija še nima dežel ali pokrajin. Malattia, velik zagovornik Rezijanov, ki nočejo biti Slovenci, je tudi pozval Slovence v Italijo, naj posežejo v Ljubljani za odobritev takšnega zakona...

Vodja SKP Igor Kocijančič je pojasnil kolegom, da Slovenci dobivajo od države že vrsto let enaka finančna sredstva. Desnica očitno ne pozna manjšinske stvarnosti in zakoreninjenosti SKGZ in SSO, drugače ne bi tako ostro nasprotovala njenemu priznanju. Deželni svetniki niso jezikoslovci in so glede Rezije in Benečije izbrali rešitev, ki je za zakonodajalca najbolj primerna.

Ta zakon ne uvaja velikih novosti, zato Bruna Zorzini Spetič (SIK) ne razume takšnega razburjenja na desnici in dvomov, ki so se pojavili tudi v nekaterih krogih Illyjeve koalicije. Po njenem je pravilno, da bodo v posvetovalni komisiji za Slovence po novem sedeli tudi predstavniki izvoljenih teles. Za Zorzinijevo je zgrešeno, da so nekateri skušali instrumentalizirati Rezijo in Rezijane in s tem netiti spore v slovenski narodni skupnosti.

Cristano Degano (Marjetica) je rekel, da posveča ta zakon bolnemu kolegu Slovenske skupnosti Mirku Špacapanu, ki si je zanj zelo prizadeval. Mauro Travanut (LD) je zakon označil kot velik dosežek celotnega deželnega sveta, ki je spet pokazal odprtost do narodnih manjšin. Odbornik Roberto Antonaz (zanj ima zakon zgodovinski pomen) je pozdravil protestnike iz Rezije, za katero je sedaj na potezi Rim.

Deželni svet je na koncu pozval Deželo, da zviša svojo finančno podporo Slovenskemu stalnemu gledališču, ki kot član za tekoče prispeva teatru 100 tisoč evrov. Temu je treba dodati 459 tisoč evrov državnega prispeva (dela Dežela) in 125 tisoč evrov za kritje posojila, ki ga je SSG svojčas namenila Občina Trst. Dežela naj se po svojih močeh angažira tudi za pomoč SSG pri vzdrževanju in upravljanju Kulturnega doma v Trstu. Ostala deželna gledališča teh stroškov nimajo, saj jih krijejo lokalne uprave.

Sandor Tence

DEŽELNI ZAKON

Kompromis o Rezijanih

TRST - Dežela si bo pri državnih oblasteh prizadevala za ovrednotenje rezijanščine, o finančnih prispevkih za Rezijo ne bo odločala posvetovalna komisija za slovensko manjšino, pač pa neposredno deželna vlada. To piše v zakonu za Slovence in v stališču, ki ga je deželni svet odobril s široko večino. Edino belo glasovnico je glede Rezije oddal Igor Dolenc (LD), medtem ko Bruna Zorzini Spetič (SIK) ni glasovala z utemeljitvijo, da je navedena kompromisov.

Stališče o Rezijanih predstavlja realistični kompromis, saj je prav zaradi nesoglasij o Reziji, kot je ugotovila Tamara Blažina, obstajala velika nevarnost, da bi zakon o Slovencih propadel. Proti njemu bi se namreč »obrnili« predstavniki Gibanja za predsednika in nekateri svetniki Marjetice, kar pomeni, da zakon ne bi dobil večinske podpore.

Rezija je žal tudi včeraj imela skoraj glavno besedo pri obravnavi zakona. Forza Italia (zlasti Piero Camber in Gaetano Valenti) in Nacionalno zavezništvo sta se znova postavila kot zaščitnika Rezijanov, rezijanščine in »Slovanov iz Nadiških dolin«. Podobna stališča, čeprav dosti bolj umirjeno, je zagovarjal tudi Roberto Molinaro (UDC), za Ligo pa je bila omemba Rezije, sicer v zakonu za Slovence, eden od pogojev za končno podporo zakonu. Skratka ponovil se je scenarij zadnjih štirih sej, le da sta tokrat vlada z odbornikom Robertom Antonazem in večina z Blažinovo pristala na kompromisno rešitev, ki je v bistvu rešila zakon. Rezija je v njem izrecno omenjena, ne pa izločena, kot so zahtevali desničarji in protestniki, ki so se tudi včeraj zbrali pred deželno palačo.

Omenili smo Marjetico in Gibanje za predsednika, ki je znano kot Illyjeva občanska lista, čeprav predsednik Dežele ta naziv odklanja. Furlanski del Marjetice (zlasti Paolo Menis in deloma Antonio Martini) je stalno opozarjal na del Rezije, ki se nima za del slovenske manjšine, predsednikovo gibanje (zlasti Bruno Malattia in Piero Colussi) pa je to »rezijansko gibanje« vedno podpiralo in z njim politično pogojevalo celotno obravnavo zakona.

Deželni svetniki so skoraj eno uro razprave namenili zasebni televizijski postaji Telemare, ki ne bo izrecno omenjena v zakonu, a si bo morala »prijoriti« pravni položaj in finančne prispevke z vsakdanjim delovanjem. Na stran Telemare se je vehementno postavila desnica, a tudi Franco Brussa (Marjetica) in Luigi Ferone (Stranka upokojencev), kar pa ni bilo dovolj, da bi televizijska postaja Marije Ferletič našla mesto v zakonu.

S.T.

PO ODOBRTVI ZAKONA - Mnenja predsednikov krovnih organizacij in deželnih svetnikov slovenske narodnosti

Zadovoljstvo z grenkim priokusom

Zakon lahko popelje slovensko narodno skupnost na sodoben evropski nivo - Negativen poudarek obnašanju nekaterih delov desne sredine - Zdaj je treba gledati naprej

TRST - Zadovoljstvo zaradi odobritve deželnega zakona za slovensko manjšino, obenem pa nelagodje zaradi zavlačevanja, pa tudi zaradi stališč desnega krila v sami levi sredini sta med drugim zaznamovala izjave predsednikov Slovenske kulturno-gospodarske zveze Rudija Pavšiča in Sveta slovenskih organizacij Draga Štoker ter deželnih svetnikov Tamare Blažina, Igorja Dolenca, Igorja Kocijančiča in Brune Zorzini Spetič, ki smo jih tik po odobritvi zakona vprašali za mnenje o njegovem pomenu za slovensko narodno skupnost v Italiji.

Rudi Pavšič

Izražam zadovoljstvo nad dejstvom, da smo kljub težkim porodnim krčem dobili ta zakon. Ta v bistvu nadgrajuje državne zakone in nekako daje naši deželi tisto dostojanstvo večjezičnosti, ki je bilo po mojem mnenju potrebno. Zakon na nek način spoštuje manjšino, takšno kot je. Spoštuje njeno organiziranost, teritorialnost, kar zadeva specifično pa smatram, da je treba nekako še počakati, da bomo tudi mi boljše razumeli, kako s tem novim instrumentom lahko obogatimo in posodobimo našo manjšinsko skupnost. Prepričan sem, da se je z odobritvijo tega zakona zaključila faza

prizadevanj za zakonske normative. Sedaj prehajamo v novo, drugo fazo, ko moramo te instrumente čim boljše izkoristiti, da bomo popeljali našo skupnost na sodobne evropske nivoje. To je po mojem mnenju glavno izhodišče tega zakona.

Naj se ne nazadnje zahvalim vsem, ki so podprli zakon. Posebna zahvala gre Tamari Blažini za nelahko opravljeno delo, saj je uspešno uskladila različna stališča znotraj same deželne večine.

Drago Štoka

Zakon je odobren in smo seveda zelo zadovoljni. To je zakon, ki odraža stanje državnega zakona št. 38 iz leta 2001. Zakon daje Deželi FJK velike pristojnosti in upamo, da jih bo Dežela izkoristila. Grenak priokus pri vsej diskusiji v deželnem svetu je seveda dal problem rezijanščine. Določene desne sile so to hotele prikazati predvsem kot poseben jezik, poseben narod, posebno ljudstvo, kar seveda ni. Rezija spada k slovenskemu narodnemu telesu in so torej Rezijani del slovenskega naroda in so prek tega zakona vključeni v našo problematiko. To osebno zagovarjam in mislim, da bomo v prihodnosti vsi Slovenci, ki živimo od Milja do Rezije, Kanalske doline, Vid-

ma in Gorice stremeli po tem, da bomo živeli čim boljše in pozitivno življenje. Predvsem pa, da bomo imeli toliko moči v sebi, da bomo lahko napredovali.

Tamara Blažina

Pomembno je, da smo prišli do tega zakona, in to kljub številnim težavam. Potrebno je bilo kar nekaj dni, da smo prišli do zaključka, kar je po moji oceni prvič v tej zakonodajni dobi. Potrebni so bili nič koliko dogovarjanj, posredovanj in kompromisov, da smo dobili potrebno večino, saj so bile tudi znotraj leve sredine nekatere problematike odprte. Pomenljivo je, da je za zakon glasovala tudi Severna liga in da je bil torej zakon deležen široke podpore. Nekateri člani tudi mene ne zadovoljujejo, vendar sem bila kot poročevalka večine nekako poklicana, da dobim neko sintezo in mislim, da smo do te sinteze prišli. Poglavito je vsekakor, da imamo zdaj prvič zakon v deželi Furlaniji Julijski krajini, ki uradno priznava manjšino in ji daje nove možnosti za nadaljnji razvoj. Istočasno pa je to zakon, ki je na poti integracije in gradnje večetničnosti. Dežela FJK in večina sta skratka s tem zakonom v še večji meri ovrednotili prisotnost manjšin, kar je tudi

eden izmed osnovnih razlogov za njeno avtonomijo.

Igor Dolenc

Izražam pozitivno oceno za odobritev zakona. Obsojam vsekakor nesprejemljivo debato v deželni skupščini, kjer se je izkazalo, da je normalna diskusija o Slovincih še vedno trn v peti marsikomu. Pozitivno ocenjujem, kar zakon uvaja, vendar sem manj zadovoljen zaradi vpisa v zakon za zaščito slovenskega življa v Furlaniji Julijski krajini jezikovnih različic iz Rezije, Terskih in Nadiških dolin. To je skoraj korak nazaj glede na zakon 38/01, ki zaobjema slovensko skupnost v FJK kot celoto.

Igor Kocijančič

Pričakoval sem, da bo vse skupaj lažje. Nazadnje sem zadovoljen, da smo zakon odobrili. Tudi »kompromisi«, ki smo jih dosegli z opozicijo, po mojem mnenju zakon dodatno bogatijo. Vendar nisem pričakoval, da bi v letu 2007 doživel tako strm padec nazaj v 70. leta. Ozračje je pač bilo najbolj naelektrirano, odkar smo v deželnem svetu. Mnenja sem, da zakon prinaša nekaj zanimivih novosti, med katerimi je predvsem to, da definira kriterije za krovne organizacije. Dalje odpira posvetovalno komisijo pri-

sočnosti treh izvoljenih predstavnikov iz vseh pokrajin, ki jih bomo izbirali na deželni ravni, predvideva dodatna finančna sredstva za financiranje dejavnosti, nazadnje pa je predvidena tudi deželna konferenca o slovenski manjšini, za katero bo poskrbel neposredno deželni svet vsaj enkrat vsakih pet let. Vse ostalo izhaja iz državnih zakonov.

Bruna Zorzini Spetič

Zakon fotografira status quo in ne prinaša velikih novosti. Zato ne razumem, zakaj se je desnica tako borila proti njegovi odobritvi. Tudi v zvezi s problematiko Rezijanov je desnica naredila svoje in so ji žal sledili tudi nekateri iz desnega krila Demokratične zaveze. Kot sem vselej zatrjevala, zakon ne prinaša velikih novosti. Kljub temu sem zadovoljna zaradi nekaterih premikov, npr. v zvezi s šolo v Špetru. Upamo, da ne bo imela šola več finančnih težav, ker bo lahko računala tudi na deželne finančne prispevke. Zakon bi lahko bil vsekakor boljši. Toda zdaj smo že na koncu zakonodaje in bomo v prihodnosti konkretno pretehtali, kako se bo zakon za slovensko narodno skupnost izvajal in morebiti izboljšal.

Aljoša Gašperlin



KOROŠKA - SLOVENIJA - Evropska premiera v okviru projekta Interreg

Predstavili prvi trijezični lovski slovar

Nosilec čezmejnega projekta je bil Klub prijateljev lova koroških Slovencev iz Celovca

CELOVEC - Evropska premiera na sedežu Koroške lovske zveze v gradu Mageregg pri Celovcu: na tiskovni konferenci, za katero je vladalo tolikšno zanimanje, da so morali prireditelji prestaviti v večje prostore, je bil predstavljen prvi trijezični (slovensko-nemško-italijanski) slovar lovskega izrazoslovja z naslovom »Lov v treh jezikih«. Prvi tovrstni slovar v Evropski uniji je nastal v okviru bilateralnega čezmejnega projekta Interreg IIIA »Lov-Jagd«, nosilec in izvajalec pa je bil koroški zamejski »Klub prijateljev lova« s sedežem v Celovcu.

Glavna partnerja pri projektu sta bila na avstrijski strani Koroška lovska zveza in Slovenska gospodarska zveza v Celovcu, na slovenski strani pa Lovska zveza Slovenije. Čeprav neuradno, so pri projektu aktivno sodelovali tudi Slovenci iz Italije, in sicer lovsko društvo iz Doberdoba.

Novi nad 350 strani obsegajoč in ilustriran slovar lovskega izrazoslovja v žepnem formatu je bil natiskan v 4.000 izvodih, vendar pa ni v prodaji. Zato ga lovci in drugi zainteresirani lahko naročijo izključno preko lovske zveze Slovenije in Koroške ter nosilcu projekta, Klubu prijateljev lova, A - 9020 Celovec, Tarviser Strasse 16. Celoten projekt je stal blizu 100.000 evrov.

Na predstavitvi novega slovarja je vodja projekta, nekdanji novinar Franc Wakounig izpostavil, da je trijezični slovar del širšega projekta, ki se je pričel novembra 2005 in ki slovi na treh stebrih: na izobraževanju, na dvojezični lovski učni poti in na slovarju. Projekt »Lov-Jagd« je edini tovrstni projekt v Evropski uniji v okviru evropskega programa Interreg IIIA, pri čemer je tudi dvojezična lovska učna pot edina tovrstna v celotnem alpsko-jadranskem prostoru.

Zamisel za trijezični slovar (prvotno je bil načrtovan samo slovensko-nemški) je prišla iz vrst Kluba prijateljev lova, torej iz vrst slovenske manjšine na Koroškem. Ob dejstvu, da je dežela Koroška dvojezična, je potreba po vsaj dvojezičnem slovarju bila dana, razširitev na tretji jezik, italijanščino pa logična posledica. Realizacijo projekta so pospešila tudi prizadevanja za poglabljanje stikov med slovensko in nemško govorečimi lovci na Koroškem kot tudi sodelovanje z lovci v sosednji Sloveniji in



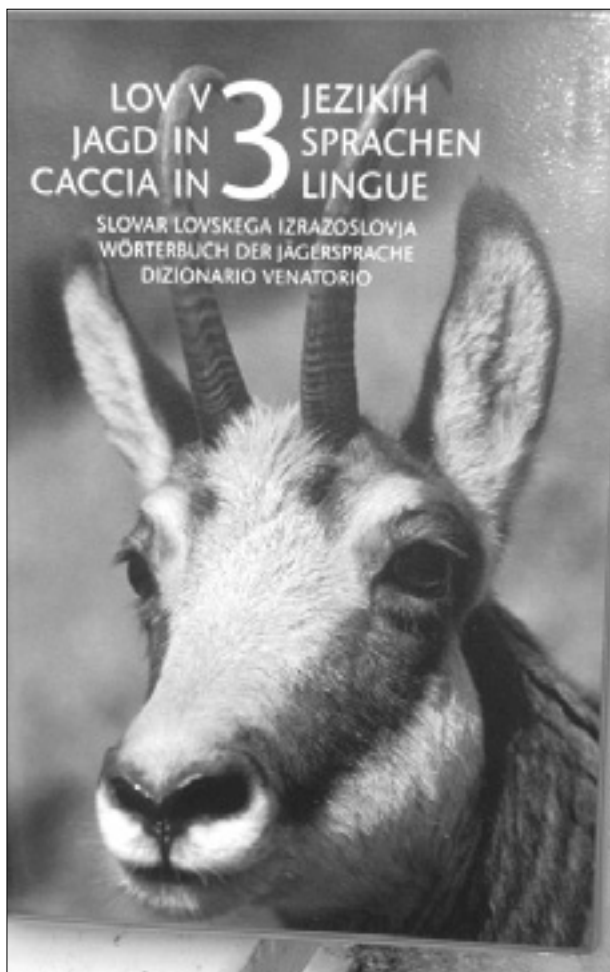
tudi Italiji oz. Furlaniji Julijski krajini.

Slovar pa naj bi krepil tudi medsebojno sporazumevanje, nadalje jezikovno kompetenco in jezikovno pestrost, poglobil pa naj bi tudi komunikacijo in lovsko-strokovnega sodelovanja med lovci v ožjem in širšem alpsko-jadranskem prostoru. »Trijezičnemu slovarju želim, da bo postal nepogrešljiv spremljevalec in sopotnik ne samo lov in lovcev, temveč da bi ga tudi vsi ostali v tem prostoru prijazno sprejeli,« je zaključil Franc Wakounig.

Za Koroško lovsko zvezo je uspešno zaključen projekt izrecno pohvalil njen predsednik Ferdinand Gorton, za Lovsko zvezo Slovenije pa je odlično sodelovanje in velik pomen projekta za lovstvo v celotnem alpsko-jadranskem prostoru izpostavil Dušan Leskovec. Predsednik kluba prijateljev lova Fric Kumer in poslovodja Slovenske gospodarske zveze (-SGZ) Karli Hren pa sta še posebej izpostavila, da se je Klub prijateljev lova kot društvo slovenske manjšine na Koroškem s tem projektom uveljavilo na področju čezmejnega sodelovanja in lahko služi za zgled tudi drugim ustanovam manjšine in večine na Koroškem, ko gre za tesnejše sodelovanje v prostoru Alpe-Jadran in v Evropi.

Ivan Lukan

Na zgornjem posnetku Vodja projekta Franc Wakounig (drugi z desne) z zastopnikama lovske zveze Slovenije in Koroške Leskovičem in Gortonom, predsednikom Kluba prijateljev lova Fricem Kumrom ter predstavnikoma društva Coppla Kaša iz Železne Kaple Franc Jožefom Smrtnikom in Slovenske gospodarske zveze Karlijem Hrenom, spodaj naslovna stran slovarja



OPČINE - Vabilu so se odzvali številni gostje in prijatelji

Krst Okusov Krasa s prijetno glasbo in fotografsko razstavo v gostilni Veto

TRST - Številni gostje in prijatelji so se odzvali vabilu openske gostilne Veto in napolnili dvorano, pogrnjeno s toplimi in sončnimi dobrotami letošnjih Okusov Krasa. Po uvodnem napavu mladih domačink Vesele pomladi in dirigentke Mire Fabjan je stalna so-

delavka Okusov Krasa Vesna Guštin predstavila letošnjo rdečo nit, to je ženski lik in osebnost, ki sta bistvena za uspeh vsakega lokala. Likovna kritičarka Jasna Merku pa je predstavila fotografije debitanta Štefana Grgiča, sicer diplomanta beneške fakultete za arhitek-

turo in priljubljenega natakara gostilne ter stalnega gosta Vetovih razstav za Okuse Krasa Janka Kovačiča. Povabila je vse prisotne »popotnike« (Naslov razstave je »Šel je popotnik...«), naj se ob pokušnji lastnih jedi pomudijo tudi ob tradicionalnih in sodobnih posnetkih obeh fotografih, ki izhajata iz različnih rodov.

Tajnik gostinske sekcije Davorin Devetak je orisal večplastno ponudbo letošnjih Okusov Krasa, ki s 37 sodelujočimi obrati ponuja poleg izbranih jedilnikov še krajevne tipične proizvode (od vina in medu do olja in sira) v posebno urejenih »kotičkih« v gostilnah, trgovinah in pekarnah. Za prihodnji teden je napovedal predstavitev vseh sodelujočih trgovin s Krasa prav v openski kavarni Vatta, ki tudi sodeluje pri pobudi.

Po zaključnem nastopu dekliske vokalne skupine, pri katerem je izstopala poskočna rezijanska pesem, je gospodinja Nada Debenjak, skupaj s hčerko Katjo in Markom, predstavila letošnji jedilnik, že tradicionalni pršt s teranom, porovo mineštro in pravo kmečko trilogijo na osnovi polente: ajdove z golažem, krompirjeve z rebrci in klobaso ter koruzne s sirovo omako in jurčki. Ob zvokih harmonike Gigija Furlana so se res številni gostje naužili dobrot in obljubili, da se bodo še vrnili za bolj umirjeno pokušnjo.

Za prijetno vzdušje so že takoj na začetku poskrbele mlade pevke Vesele pomladi

KROMA



Evropska centralna banka

23. oktobra 2007

valute	evro	
	povprečni tečaj	23.10 22.10
ameriški dolar	1,4254	1,4166
japonski jen	163,50	161,40
kitajski juan	10,6972	10,6367
ruski rubel	35,4450	35,3360
danska krona	7,4548	7,4549
britanski funt	0,69575	0,69750
švedska krona	9,1900	9,2145
norveška krona	7,6900	7,7335
češka krona	27,182	27,215
švicarski frank	1,6707	1,6650
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	251,66	253,55
poljski zlot	3,6568	3,6888
kanadski dolar	1,3734	1,3866
avstralski dolar	1,5948	1,6120
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,3698	3,3980
slovaška krona	33,553	33,693
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7018	0,7014
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska krona	86,20	87,60
turška lira	1,7279	1,7628
hrvaška kuna	7,3399	7,3476

Zadružna Kraška banka

23. oktobra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4439	1,4142
britanski funt	0,7044	0,6882
švicarski frank	1,6940	1,6528
japonski jen	167,5875	159,4125
švedska krona	9,4151	8,9648
avstralski dolar	1,6330	1,5641
kanadski dolar	1,3997	1,3464
danska krona	7,5979	7,3116
norveška krona	7,8822	7,4977
madžarski florint	257,9515	245,3685
češka krona	27,8615	26,5024
slovaška krona	34,3918	32,7141
hrvaška kuna	7,5233	7,1564

CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Banca di Cividale

23. oktobra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4427	1,4072
britanski funt	0,7078	0,6903
danska krona	7,568	7,381
kanadski dolar	1,4064	1,3717
japonski jen	165,54	161,46
švicarski frank	1,6956	1,6538
norveška krona	7,828	7,635
švedska krona	9,346	9,115
avstralski dolar	1,6169	1,5771
hrvaška kuna	7,57	7,03

Banca di Cividale
BANCAGRICOLA KMEČKA BANKA

Milanski borzni trg

23. oktobra 2007

Indeks MIB 30: +0,57		
delnica	cena €	var. %
AEM	2,85	+0,28
ALLEANZA	9,07	+0,02
ATLANTIA	26,53	+2,00
BANCA ITALEASE	12,87	+2,64
BANCO POPOLARE	16,31	+0,82
BPMS	4,345	+0,23
BPM	10,3	-0,27
EDISON	2,44	+2,91
ENEL	7,975	+0,39
ENI	24,75	-0,36
FIAT	23,04	+3,23
FINMECCANICA	20,28	+1,67
FONDIARIA-SAI	31,93	+0,60
GENERALI	30,38	-0,52
IFIL	8,145	+3,94
INTESA	5,36	+0,68
LOTTOMATICA	24,51	+2,08
LUXOTTICA	24,3	+1,38
MEDIASET	7,06	+1,52
MEDIBANCA	15,08	+0,08
PARMALAT	2,5975	+1,11
PIRELLI	0,8755	+0,37
SAIPEM	29,79	+2,72
SNAM	4,3725	-0,47
STMICROELEC	11,35	+1,97
TELECOM ITA	2,1025	+1,57
TENARIS	17,92	+1,87
TERNA	2,65	+2,12
UBI BANCA	18,44	-0,04
UNICREDITO	5,755	-0,54

Podružnica Trst **ljubljska banka**
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

VČERAJ - Številna sočutna sporočila za Mariom Magajno

Malokdo pušča za seboj toliko prijateljev

Danes ob 17.30 v tržaškem Kulturnem domu žalna seja

Danes ob 17.30 bo b Kulturnem domu žalna seja za pokojnim fotografom Mariom Magajno, ki jo sklicujejo Primorski dnevnik, SKGZ in SSO. Vest o smrti našega fotoreporterja je široko odjeknila na Tržaškem in širše. V teku včerajšnjega dne smo v redakcijo prejeli veliko telefonskih klicev naših bralcev, pri katerih je bil Mario zelo priljubljen. Oglasili so se tudi javni delavci, upravitelji in politični predstavniki. Vsakdo je izrazil toplo misel in spomin na našega kolego. Med drugimi naj navedemo predsednika kronistov Giorgia Cesareja, pa tudi Mariovega prijatelja in kolega iz burnih povojnih let Edija Šelhaus in nekdanjega evropskega poslanca Giorgia Rossettija, ki ga je spoznal leta 1964 kot dopisnik dnevnika L'Unita.

Pisno sporočilo pa je poslal tudi Urad RS za Slovence v zamejstvu in po svetu. Tako se glasi: »Žalostna vest o smrti Maria Magajne nas je za trenutek ustavila - kot je sam nenehno ustavljal ujete trenutke s svojo fotografsko kamero. Njegov delež pri dokumentiranju naše zgodovine na Tržaškem, Goriškem in Videmskem je izjemen. Odhod fotoreporterja s prizorišč slovenske skupnosti pomeni izgubo velikega in izjemno priljubljenega človeka. Ostaja pa dediščina neprecenljive vrednosti in naloga nas vseh je, da v čast njegovemu spominu dediščino skrbno ohranjamo«.

Desno objavljamo nepozabno, pri nas skoraj ponarodelo fotografijo Maria Magajne s partizansko vojsko na Velikem trgu v osvobojenem Trstu, 1. maja 1945.



KOROŠKA - »Manevri« pred na deželniimi volitvami leta 2009

Predlog SPÖ za nov volilni sistem, ki bi majhnim strankam omogočil preboj v deželni zbor

CELOVEC - V zvezi z zahtevo manjših strank, predvsem slovenske Enotne liste (EL), po znižanju volilnega praga od doslej deset na štiri ali vsaj pet odstotkov za vstop v koroški deželni zbor, je predsednica koroških socialdemokratov (SPÖ) Gaby Schaunig v začetku tedna predstavila model, ki bi manjšim strankam dejansko omogočil osvojitve sedeža v deželnem zboru. Predlog predvideva, da bi med strankami, ki dosežejo vsaj 10 odstotkov glasov, razdelili osnovne mandate, ostale stranke in volilne liste, v drugem izboru pa bi lahko bile upoštevane oz. osvojile sedež tiste stranke in volilne liste, ki bi dosegle vsaj 5 odstotkov glasov.

Socialdemokrati utemeljujejo svoj predlog s tem, da bi bila predlagana sprememba volilnega reda mogoča z navadno večino (npr. SPÖ in ÖVP s FPÖ ali Zeleni proti Haiderjevemu BZÖ!) medtem ko bi za znižanje volilnega praga morala glasovati dvotretjinska večina. Kakor je dejala Gaby



GABY SCHAUNIG

Schaunig, trenutno veljavni 10 odstotni volilni prag Enotni listi onemogoča vstop v deželni zbor, predlagana sprememba volilnega zakona pa bi koristila tudi svobodnjaški (FPÖ) in morda celo ljudski stranki. Slednja je namreč na zadnjih deželnih volitvah leta 2004 dosegla komaj še 11 odstotkov.

Haiderjeva stranka BZÖ je predlog socialdemokratov včeraj odločno zavrnila. Kot razlog za negativno stališče pa je navedla, da hoče Enotni listi preprečiti vstop v deželni zbor.

Ljudska stranka (ÖVP) pa je v prvi reakciji na predlog Schaunigove sporočila, da trenutno ne vidi potrebe po spremembi volilnega zakona, je pa pripravljena o tem razpravljati.

Zeleni se na predlog socialdemokratov presenetljivo še niso odzvali, so pa reagirali na deželni kongres Enotne liste pretekli teden v Tinjah, ko je vnovič izvoljeni predsednik Vladimir Smrtnik naglasil, da ima EL v zvezi s prihodnjimi deželnimi volitvami dve opciji: samostojno kandidaturo ali pa strateško partnerstvo z Zelenimi ob upoštevanju kadrške kot tudi vsebinske avtonomije EL s strani Zelenih. Manjšinska govornica koroških Zelenih Zalka Kuchling je dejala, da pogovori med Zelenimi in EL glede morebitne volilne povezave še niso zaključeni. Z opozorilom na statute Zelenih pa je Kuchlingova opozorila, da avtonomnega mandata, kakršnega bi želeli zagovorniki strateškega partnerstva v vrstah Enotne liste, ne more biti. Po udarila je še, da se za uveljavitev pra-

vic slovenske narodne skupnosti na Koroškem verodostojno zavzemajo od vseh deželnozborskih strank edino Zeleni. Nadaljevanje te politike pa so podkrepili tudi pretekli konec na Dunaju, kjer je bil na sporedu občni zbor tako imenovane »10. zvezne dežele«, je še poudarila manjšinska govornica Zelenih.

Kar pa zadeva ÖVP, je treba povedati, da je bil pri stranki z veliko večino za novega vodjo poslanskega kluba izvoljen Stephan Tauschitz, ki je tako na tem položaju nasledil edinega slovensko govorečega deželnega poslanca v vrstah ÖVP Raimunda Grilca iz Pliberka.

Zamenjava je bila sicer načrtovana že dalj časa, vendar ni bilo jasno, kdaj jo bo stranka dejansko izvedla. Grilc je še včeraj zatrdil, da bo ostal poslanec v deželnem zboru, vendar ne bo kandidiral na naslednjih deželnozborskih volitvah, ki bodo predvidoma leta 2009.

Ivan Lukan

TURIZEM - Pozitivna ocena letošnjega poslovanja

Kranjska Gora se uveljavlja kot zimska in poletna destinacija

KRANJSKA GORA - Kranjska Gora se vse bolj uveljavlja kot uspešna zimska in poletna turistična destinacija. O tem pričata tako številni nočitev, ki so jih v prvih osmih mesecih tega leta zabeležili v kranjskogorskih hotelih, kot prihodki, ki jih je ustvaril osrednji nosilec kranjskogorskega turističnega razvoja - družba Hit Alpine. Nočitve so se v primerjavi z lanskim letom povečale za deset odstotkov, prihodki družbe Hita Alpine pa za 13 odstotkov.

Kot so na novinarski konferenci pojasnili akterji kranjskogorskega turizma, je bil v prvih osmih mesecih letos nekoliko slabši le februar, kar je verjetno posledica deževja in pomanjkanja snega. Zelo uspešni pa so bili poletni meseci, ko so bile nočitvene zmogljivosti v povprečju za devet odstotkov bolje zasedene kot lani.

Največ nočitev je v svojih hotelih zabeležila odvisna družba novogoriškega Hita. Od januarja do avgusta letos je družba Hit Alpine, ki gostom v zgornjesavski dolini v svojih hotelih nudi prek

1200 ležišč, realizirala več kot 195.000 nočitev, kar pomeni približno 1600 več nočitev kot v enakem lanskem obdobju. Povečanje pa je dosegla kljub temu, da so bile vremenske razmere zaradi mile zime slabe. Tako je družba ustvarila 10,5 milijona evrov poslovnih prihodkov, kar je 13 odstotkov več kot v enakem obdobju lanskega leta.

V strukturi nočitev je delež domačih gostov predstavljal 33 odstotkov, od tujih gostov pa so prevladovali Britanci, Hrvati, Italijani, Nemci, Izraelci, Srbi in Rusi. Izstopal je predvsem julijski porast italijanskih, izraelskih, čeških in belgijskih gostov. Kar za 32 odstotkov pa se je povečalo tudi število domačih gostov.

V družbi Hit Alpine, ki Kranjsko Goro razvija v celoletno središče športa in zabave, se nadejajo tudi dobre prihodnosti. Nadaljevali bodo namreč z intenzivnim investicijskim ciklusom, ki vključuje obnovo, prenovo in gradnjo hotelov, gostinskih objektov ter športno-prireditvenih zmogljivosti. Do nove zimske sezone bo tako hotel Alpina dobil nov

Okusi Krasa jutri na TV Slovenija

TRST - Novinarka TV Koper Špela Lenardič je pripravila reportažo o Okusih Krasa pri Vetotu na Opčinah, ki bo na sporedu na prvem programu TV Slovenija jutri zjutraj okrog 8. ure v okviru oddaje Dobro jutro Slovenija. Pobudo Okuse Krasa bo predstavil predsednik gostinske sekcije SDGZ Niko Tenze, posnetke o pripravi jedi in degustaciji v gostilni Veto pa bosta komentirala tajnik gostinske sekcije SDGZ Davorin Devetak in voditeljica v koprskem studiu TVS Sabina Francek.

V priljubljeni jutranji oddaji Dobro jutro Slovenija, ki gre v eter na slovenski nacionalki od 7. do 9. ure, bo na sporedu še reportaža s Tolminkeskega, italijansko-slovenskega grebena Kolovrata, na katerem so pred kratkim otvorili čezmejni muzej prve svetovne vojne na prostem. Te dni se je pred devetdesetimi leti začela bitka za Kolovrat, ki je bila ključnega pomena za zaključek bojev na Soški fronti. Gre za zadnjega od šestih podobnih »muzejev na prostem«, ki jih je Fundacija Poti miru v Posočju uredila na tamkajšnjih obnovljenih pomniških velike vojne. Lepa in dragocena priložnost torej za vse ljubitelje zgodovinskega turizma in tudi za obiskovalce Nadiških dolin in Vabila na kosilo, ki poteka prav v tem času v gostilnah Benečije.

V Slovenj Gradcu že deveti mirovniški festival

SLOVENJ GRADEC - Staro mestno jedro Slovenj Gradca je dan pred svetovnim dnevom Organizacije Združenih narodov (OZN) letos že devetič postalo prizorišče mirovniškega festivala. Letošnja prireditev je potekala pod geslom Naj svet ne bo zadet, na njej pa so med drugim na brezplačnih sedmih stojnicah svoje dejavnosti znova predstavila posamezna društva, klubi, šole in druge mirovniške organizacije in posamezniki.

Omenjeno prireditev je Mestna občina Slovenj Gradec tudi letos pripravila skupaj z mestnimi športnimi in kulturnimi organizacijami. Po besedah vodje organizacije Franja Murka se je na festivalu predstavilo 27 različnih organizacij iz vse Slovenije, ob možnostih sodelovanja na različnih delavnicah pa je bil bogat tudi spremljevalni kulturni program. Vrhunec je festival dosegel nekaj po 15. uri, ko je župan Matjaž Zanoškar v zrak spustil 120 balonov z mirovnimi poslanicami.

PROMETNICE - Most kopno - Pelješac

Hrvaška začenja z gradnjo kljub nasprotovanju BiH

ZAGREB - Most celina - polotok Pelješac bodo začeli graditi danes je včeraj napovedal predsednik uprave Inštituta gradbeništva Hrvaške (-IGH) Jure Radić. Poudaril je, da gre za gradnjo trenutno največjega mostu v Evropi - dolg bo 2,3 kilometra, širok 21,5 metra, največja višina mostu bo 55 metrov, širina plovne poti 200 metrov pa bo omogočala plovbo tudi največjim ladjam. Gradnja bo trajala 48 mesecev, cena pa bo okoli dve milijardi kun (272 milijonov evrov). "Posel stoletja", kakor v hrvaških gradbeniških krogih imenujejo izgradnjo mostu, je dobil hrvaški konzorcij - Konstruktor inženjering, Viadukt, Hidroelektra in Đuro Đaković, ki je zmagal na razpisu podjetja Hrvaške ceste.

Po napovedih bodo gradnjo mosta financirali iz davka na gorivo (60 lip oz. osem centov na liter), ki jo vozniki že plačujejo za izgradnjo in vzdrževanje prometnic.

Že sama napoved izgradnje

mostu proti Pelješcu je izzvala reakcije iz Sarajeva, ker so hrvaški vzhodni sosedje trdili, da bo most preprečil izhod BiH na odprto morje in prejudiciral morsko mejo. Gre za vprašanje mejne črte na skrajnem koncu polotoka Klek in jurisdikcije nad dvema tamkajšnjima otočkoma Veliki in Mali Školj, ki ležita na vходу v Malostonski zaliv oziroma med celino in polotokom Pelješac. Hrvaška stran je prepričana, da z BiH glede mostu ni več nobenih sporov.

Sicer pa je prejšnji petek zunanji minister BiH Sven Alkalaj hrvaškega veleposlanika v Sarajevu Josipa Vrbošića seznanil s stališči predsedstva BiH glede izgradnje mosta proti Pelješcu. Marca letos je bosansko-hercegovaška stran na srečanju meddržavnega sveta za sodelovanje med Hrvaško in BiH izpostavila, da nasprotuje izgradnji omenjenega mostu, dokler ne bo urejeno vprašanje morske meje med državama.



OPČINE - Na povabilo SKD Tabor in Knjižnice Pinka Tomažiča in tovarišev

Illy ob svoji knjigi tudi o aktualnih temah

Iz njegovih izjav je možno sklepati, da bo zelo verjetno spet kandidiral za predsednika Dežele

Odločitev še ni padla, vendar je verjetnost, da bo Riccardo Illy spomladi zopet kandidiral za predsednika Dežele Furlanije-Julijske krajine, zelo, zelo velika. Tako je mogoče sklepati po izjavi predsednika deželne vlade na ponedeljkovem večeru v Prosvetnem domu na Opčinah, kjer je Illy na povabilo društva Tabor in knjižnice Pinko Tomažič in tovariši predstavil svojo knjigo *La rana cinese* (Kitajska žaba). To je bila najbolj dražljiva novost večera, med katerim je sicer Illy v odgovorih na vprašanja novinarja Bojana Brezigarja (ki je bil do pred nedavnim odgovorni urednik Primorskega dnevnika) z običajno jasnostjo obravnaval gospodarske in politične teme, ki jih je razčlenil v svoji knjigi, v odgovorih na vprašanja prisotnih pa se ni izognil niti aktualnemu problemu razvoja Krasa.

O možnosti svoje zopetne kandidature za predsednika FJK je Illy govoril skoraj mimogrede. Njegovo trditev, da se še vedno ima za podjetnika, ki je izposojen politiki, čeprav se s politiko ukvarja že 14 let, je Brezigar izkoristil in ga vprašal, ali bo njegova zveza s politiko trajala 20 let, kolikor običajno trajajo bančna posojila, ki jih človek najame za pomembne investicije. Predsednik FJK je sicer dejal, da bi se »posojilo« lahko izteklo že junija prihodnjega leta s koncem sedanjega mandatne dobe, možno pa je, da se nadaljuje in da bo trajalo 20 let. Dodal je, da sta dva mandata običajno koristna, tudi deželna vlada, ki ji predseduje, bo upravitelje družbe Friulia potrdila za še en mandat. »Zato razumem tiste, ki me pozivajo, naj zopet kandidiram,« je dejal Illy. Dokončne besede ni rekel, vendar je bilo iz njegovega izvajanja mogoče razumeti, da ga zopetna kandidatura zelo mika in da je zelo verjetno, da se bo za to odločil.

Po tem kratkem oklepaju je pogovor potekal predvsem o vprašanih, ki so bila načeta v knjigi, čeprav se Illy ni izognil tudi obravnavi nekaterih žgočih in aktualnih tem. Tako mu je bilo na primer vprašanje, kaj imata skupnega portugalski kmet in laponski pastir, iztočnica, da je spregovoril tudi o problemu manjšin in nujnosti njihove zaščite. Illy je izhajal iz ugotovitve, da portugalskega kmeta in laponskega pastirja družijo projekt Evropske unije kot je zarisana v Lizbonski listini: imata skupni projekt, ki temelji prav na njuni različnosti. Sicer pa je Illy prepričan, da je različnost eden od glavnih adutov Evrope. Različnost pogledov in pristopov je jamstvo za večjo ustvarjalnost in inovativnost. Dokler so v ZDA vrednotili različnosti, so bili v samem vrhu znanosti in tehnologije, odkar so se odločili za pot brisanja različnosti pa so začeli zaostajati, Evropa je zopet v najbolj inovativni na mnogih tehnoloških področjih.

Različnost je treba torej zaščititi in vrednotiti, je prepričan Illy, ki je dejal, da je to tudi eden od razlogov, zaradi katerih se je FJK odločila za zakonsko zaščito slovenske narodne skupnosti in Furlanov, v prihodnje pa bo treba poskrbeti tudi za nemško govorečo skupino. »Ne gre samo za to, da zagotovimo uživanje pravic – in že to je nujno – ampak zato, da ovrednotimo različnosti, ker bo to ena od naših prednosti. V različnost je treba vlagati,« je svoje stališče razložil predsednik deželne vlade.

Sicer je Illy v svojem izjavanju večkrat poudaril nujnost vlaganja v znanje, saj smo po njegovem mnenju sedaj v »obdobju znanja«. FJK je zato predlagala vladi, da bi dopolnila protokol, ki je bil podpisan lani in da bi vlada priznala deželi pristojnosti pri vodenju šol-

S predsednikom deželne vlade se je na ponedeljkovem srečanju v Prosvetnem domu na Opčinah pogovarjal novinar Bojan Brezigar

KROMA



le. Določanje šolskih programov bi ostalo sicer v pristojnosti ministrstva, upravljanje pa bi prešlo v pristojnost dežele. To bi omogočilo šoli v FJK kakovostnejši razvoj, večjo skrb za ustrezne učne prostore in za še boljše učni kader, lažje pa bi bilo tudi poučevanje manjšinskih jezikov.

V svojem izjavanju se je Illy dotaknil vrste drugih problemov (dosežki EU, med katerimi je izpostavil zlasti mir in sodelovanje med narodi po dveh krvavih svetovnih vojnah, zdravstvo v deželi, kritična ocena protokola o welfareju, ki ga je vlada sknila s sindikati in delodajalci), v odgovor na vprašanja občinstva pa je razpravljal še o gospodarskem razvoju Krasa in o odnosih s sosedji. Glede Krasa Illy ni hotel govoriti o referendumu za samostojno kraško občino, ker »bi bilo nesposlljivo do javnih ustanov kot sta Dežela in Občina Trst«. Zato pa je pojasnil svojo vizijo razvoja Krasa. Temeljnega pomena je po njegovem mnenju oblikovanje deželnega parka, ki bi obenem ovrednotil kmetijstvo in rejništvo in bi bil izhodišče za mednarodni kraški park, h kateremu naj bi pristopila tudi Slovenija. Tako bi bila zadostna »kritična masa« za razvoj in promocijo turizma, ki naj bi bil skupaj z znanostjo nosilni steber gospodarske rasti Krasa.

Kaj pa odnos s sosedji? Ključno geslo je po Illyjevem mnenju angleška beseda »competition«, ki pomeni po eni strani konkurenco, a obenem tudi sodelovanje. Tako se bodo na primer severnojadranska pristanišča lahko zopet uveljavila in pritegnila blagovne tokove samo, če bodo znala ob zdravi medsebojni tekmovalnosti tudi sodelovati, koordinirati ponudbo in storitve. In isto velja za znanstveno raziskovanje in turizem. Skratka prihodnost teh krajev je odvisna od tega, koliko bodo znali ob zdravi konkurenci sodelovati med sabo in v kolikšni meri bodo znali ustvarjalno ovrednotiti različnosti. (vt)

PRISTANIŠČE - Vlačilec podjetja Ocean Srl

Potopila se je ladja

Veliki vlačilec pristal na dnu pred bivšim tržaškim arzenalom - O vzrokih še ugičajo



Vlačilec »Thor« je potonil do dna, zgornji del pa je ostal na morskni gladini

KROMA

Vlačilec »Thor«, last podjetja Ocean Srl, ki se ukvarja z vleko in reševanjem v tržaškem pristanišču, se je včeraj pogreznil v morje. Štirideset metrov dolga in štiristo ton težka ladja je bila privezana na plavajočo ploščad ob pomolu bivšega arzenala San Marco, na območju tržaške ladjedelnice. Pred 9. uro je začela nenadoma toniti, poseg kopenske in pomorske ekipe gasilcev ter osebja pristaniškega poveljstva, ki so uporabili žerjav in drenažne črpalke, pa ni zalegel. Ob 11. uri se je plovilo na-

gnilo za 30 stopinj na desni bok, kmalu zatem pa so se morali vdati in vlačilec je zdrsel do šest metrov globokega dna. Iz vode sta bila vidna samo kabina in premec. Štirje člani posadke niso utrpeli poškodb. Na kraju je bilo tudi plovilo podjetja Crismani, ki je namenjeno čiščenju onesnaženih voda.

Vzroki potopa še niso jasni. Sprva so pomislili na človeško napako, toda potapljači so preverili ventile, ki so bili vsi zaprti. Mogoče je »Thor« zaradi burje udaril v plavajočo ploščad in se pri tem poškodo-

val, skozi luknjo v trupu ladje pa naj bi začela vdirati voda. Gasilci so po drugi strani navedli možnost, da je voda pronicala skozi slabo popravljen vodni priključek. Michela Cattaruzza, članica upravnega sveta podjetja Ocean Srl, je pojasnila, da so vlačilec redno uporabljali še v ponedeljek. Podjetje, ki razpolaga z 20 vlačilci v tržaškem pristanišču, je v zvezi z vzroki nesreče uvedlo notranjo preiskavo, pristaniško poveljstvo pa je o dogodku poročalo sodstvu.

Predstavitve publikacije SKGZ o priimkih: drevi v Trebčah in jutri v Nabrežini

Nadaljuje se niz javnih predstavitev najnovejše publikacije na področju uveljavljanja slovenskega jezika z naslovom »Pravica do imena in priimka«, ki jo je pred kratkim izdala Slovenska kulturno gospodarska zveza v sklopu projekta pravnega urada. Prejšnji teden je o brošuri tekla beseda na dveh srečanjih pri Domju in v Briščikih, na katerih sta pobudo predstavila deželni predsednik SKGZ Rudi Pavšič in urednica brošure Marjetica Možina. Tudi ta teden sta na sporedu dve novi predstavitvi in sicer danes (sreda 24. oktobra) ob 20. uri v Ljudskem domu v Trebčah ter v četrtek, 25. oktobra (jutri), ob 20.30 v Gradnovem domu v Nabrežini. Pri obeh predstavitvah sodelujeta domači društvi SKD Primorec in SKD Igo Gruden.

Vse več je pripadnikov slovenske narodne skupnosti v Italiji, ki se odločajo za ponovno pridobitev izvirnega priimka ali za pridobitev slovenske oblike imena. Po odobritvi zaščitnega zakona je namreč postopek mnogo enostavnejši, obenem pa zakon določa, da je brezplačen. Priročnik SKGZ je nastal z namenom, da strnjeno povzame osnove pravnih virov, ki zagotavljajo vsakemu državljanu neodtujljivo pravico do svojega imena in priimka v izvorni obliki kot tudi nudi pregled nad zakonskimi določili, ki urejajo postopke za udejanjenje te pravice in ponazarja potek postopkov s praktičnimi napotki in primeri. V publikaciji so zapisana tudi pričevanja nekaterih, ki so si spremembo imena ali priimka že zagotovili. Brošura je izšla v začetni nakladi 2000 izvodov, ki jih SKGZ deli brezplačno.



OBČINA TRST - Nesporazum na srečanju med odbornikom Bandellijem in slovenskimi svetniki

Ne 50.000, ampak 160.000 evrov za popravilo OŠ Frana Milčinskega

Vsota bo namenjena popolni obnovi strehe in bivšega hišnikovega stanovanja

Ne 50.000, ampak 160.000 evrov: to je dejanska vsota, ki je namenjena popravitvenim delom na Osnovni šoli Frana Milčinskega na Katinari. Včeraj smo namreč pisali, da so bili slovenski predstavniki v tržaškem občinskem svetu Stefano Ukmar, Igor Švab in Iztok Furlanič v bistvu zadovoljni z zagotovili odbornika za javna dela Franca Bandellija o popravilu strehe stavbe OŠ Frana Milčinskega, čeprav se jim je zdela vsota 50.000 evrov, o kateri se je govorilo na predvčerajšnjem srečanju z Bandellijem, premajhna. No, omenjena vsota je res premajhna, saj je denarja, ki bo dejansko na voljo za popravitvena dela na katinarski šoli, več kot trikrat toliko. Na omenjenem sestanku, nam je včeraj povedal odbornik Bandelli, je prišlo namreč do nesporazuma, saj je vsota 50.000 evrov namenjena le sanaciji strehe, občinska uprava pa namerava streho ne samo sanirati, ampak popolnoma popraviti oz. obnoviti, poleg tega je v načrtu še popravilo nekdanjega hišnikovega stanovanja.

Vsota 160.000 evrov, nam je povedal Bandelli, je že na razpolago, občinska uprava je tudi že izbrala podjetje, ki bo izvedlo dela (to je podjetje Paccagnan). Slednje bo najprej poskrbelo za sanacijo strehe, ki jo bodo v nadaljevanju še popolnoma obnovili, poleg tega bodo popravili še nekdanje hišnikovo stanovanje, tako da bo šola Milčinski imela na razpolago dodatne prostore. Slednji ji bodo še kako prišli prav, saj število učencev na katinarski šoli narašča in je prostorska stiska občutena. Iz včerajšnjega razgovora med svetnikom Stefanom Ukmarjem in direktorico oddelka za izredno vzdrževanje stavb arh. Lucio Iammarino pa izhaja, da občinska uprava že omenjeni vsoti 160.000 evrov lahko po potrebi doda še kakih 30-35.000 evrov v slučaju kakih izrednih stroškov, tako da se vsota, ki je namenjena popravitvenim delom na katinarski šoli, lahko dvigne na okoli 200.000 evrov.

Pred začetkom del pa je treba po besedah odbornika Bandellija opraviti še nekaj. Stavba OŠ Frana Milčinskega je namreč podvržena vinkulaciji spomeniškega varstva, tako da mora odbornik doseči še odpravo vinkulacije, kar pa je po njegovih besedah le administrativna formalnost. Po pridobitvi dovoljenja naj bi se popravitvena dela po načrtih začela po božičnih in novoletnih počitnicah, končati pa bi se morala v juniju. Vsekakor je Bandelli zagotovil, da bodo otroci v prihodnjem šolskem letu prišli v prenovljeno šolo. Odbornik nam je včeraj izrazil veliko zadovoljstvo, da je Občina našla potrebni denar in da se bodo dela kmalu začela, saj sta zanj tako italijanska kot slovenska narodna skupnost v Trstu enaki, kar še posebej velja v primeru otrok.

S temi pozitivnimi novostmi je včeraj popoldne v prostorih katinarske šole novoizvoljene predstavnike staršev (slednji niso bili prav nič zadovoljni ob vesti, da naj bi bilo za popravilo šole namenjenih le 50.000 evrov) seznanila svetoivanska didaktična ravnateljica Fiorella Benčić. Slednja je staršem posredovala tudi nekatere tehnične informacije glede bližnje selitve šole včasne prostore na Istrski ulici. Tako bo na voljo šolski avtobus trikrat na dan: ob 7.30 bo odpotoval izpred Ferdinandeja, ob 7.35 pa izpred stavbe šole Milčinski, otroci pa bodo izstopili v Ul. Bastia. Tam jih bo avtobus tudi čakal za povratek domov: ob 13.15 bo odpeljal učence, ki pouk končujejo predčasno, ob 15.30 pa tiste, ki imajo podaljšan urnik. Za telesno vzgojo bodo koristili telovadnico tamkajšnje šole Slataper, med 14. uro in 14.30 pa bo tudi možnost rekreacije na dvorišču bližnje salezijske skupnosti. Vsekakor se tudi v obdobju »izgnanstva« šola ne bo odpovedala dejavnostim ter stikom z drugimi šolami in društvi. Seveda na šoli in didaktičnem ravnateljstvu računajo na zagotovila odbornika Bandellija, da bodo v prihodnjem šolskem letu učenci sedeli v prenovljeni katinarski šoli oz. da bo obdobje delovanja v začasnih prostorih čim krajše. Če se bo dalo, želijo tudi imeti prireditev ob zaključku šolskega leta že na Katinari.

Ivan Žerjal

Vse kaže, da se katinarski osnovni šoli vendarle pišejo boljši časi

KROMA



ŠOLA MILČINSKI - Sodelovanje z OŠ Sandro Pertini

Šport združuje narode

Včerajšnje srečanje uvod v program spoznavanja slovenske kulturne dediščine in bližnje zgodovine Trsta



Na srečanju šol veselja, živahnosti in razposajenosti res ni manjkalo

KROMA

Šport združuje vse narode: s tem na čelom so se učitelji osnovnih šol Frana Milčinskega na Katinari in Sandro Pertini z Melare dogovorili za medšolsko sodelovanje. Učitelji obeh šol so že lani začeli načrtovati pobudo, ki se je včeraj s simboličnim športnim uvodom odvijala v telovadnici nižje srednje šole Rismondo. Učenci 5. razredov OŠ Pertini ter učenci 2., 4. in 5. razreda OŠ Milčinski so se pomerili v poligonu in štafetnih igrah. Za uvod so jih učitelji seznanili in poudarili dejstvo, da je bil Trst od vedno stičišče več kultur. Ker so si Slovenci in Italijani sosedje, je prav da se med sabo spoznavajo in zato tudi spoštujejo. Prav v tem duhu je srečanje potekalo dvojezično in slovenski otroci so svoje italijanske vrstnike naučili tudi nekaj slovenskih besed. Športno srečanje je bilo uvod v niz srečanj med letom. Učitelji načrtujejo izvedbo programa o slovenski kulturni dediščini na Tržaškem ter skupne ekskurzije za spoznavanje bližnje zgodovine Trsta. Omeniti velja, da so učitelji OŠ Milčinski, kljub okrnjenemu času zaradi selitve v naslednjih dneh, še z večjo zavzetostjo izpeljali s svojimi italijanskimi kolegi načrtovano pobudo. Pristno športno vzdušje v telovadnici, tekmovanje v narodnostno mešanih skupinah in predvsem nasmejani izrazi otrok so bili pokazatelj, da so take pobude bolj pomembne za vse. Organizatorji so si bili edini, da se na tak način medsebojnega spoznavanja pri mlajših goji strpnost in spoštovanje med narodi.

ŠOLA - Volitve v zborne organe

Izidi na Didaktičnem ravnateljstvu Sv. Ivan

Poleg višjih srednjih šolah potekajo volitve za obnovo zbornih organov tudi na drugih šolah na Tržaškem. To seveda velja tudi za otroške vrtce in osnovne šole posameznih didaktičnih ravnateljstev, kjer so oz. bodo volili predstavnike staršev v medrazredne oz. medoddelčne svete. Tako so že prejšnji teden potekale volitve na šolah in v vrtcih Didaktičnega ravnateljstva Sv. Ivan in Didaktičnega ravnateljstva Sv. Jakob, predvčerajšnjem pa na didaktičnih ravnateljstvih na Opčinah in v Dolini, medtem ko bodo v ponedeljek potekale volitve v vrtcih in na šolah Didaktičnega ravnateljstva Nabrežina.

V uredništvo smo že prejeli izide volitev na Didaktičnem ravnateljstvu Sv. Ivan. Kar se tiče volitev za medrazredne svete, je na **Osnovni šoli Frana Saleskega Finžgarja v Barkovljah** volilo 54 staršev na 93, kar znaša 58 odstotkov. Izvoljeni so bili sledeči starši: **1. razred:** Erik Švab; **2. razred:**

Tamara Danieli; **3. razred:** Daniela Rupel; **4. razred:** Donatella Crisma; **5. razred:** Eva Rosner.

Na OŠ Ottona **Na OŠ Ottona Župančiča pri Sv. Ivanu** je volilo 46 staršev na 92, kar znaša 50 odstotkov upravičencev. Izvoljeni so bili: **1. razred:** Alessandro Acquavita; **2. in 4. razred:** Erika Kosuta; **3. razred:** Andra Neubauer; **5. razred:** Rosanna Grdina.

Na OŠ Frana Milčinskega na Katinari je volilo 42 staršev na 106, kar znaša 39,6 odstotkov. Izvoljeni so bili: **1. razred:** Veronika Gerdol; **2. razred:** Vera Stopper; **3. razred:** Stella Hrvatin; **4. razred:** Tanja Coretti; **5. razred:** Ilaria Cisilin.

Kar se tiče volitev v medoddelčne svete vrtcev, pa so izidi sledeči. V **vrtcu v Barkovljah** je volilo 14 staršev na 31, kar znaša 45,1 odstotka, pri čemer je bil za predstavnika staršev izvoljen Erik Švab. V **vrtcu v Lonjerju** je volilo 23 staršev na 34, kar je 67,6 odstotkov. Izvoljen je bil Andrea Lapel.

Film Metropolis v krožku Lumiere

Škedenjski kinematografski krožek Lumiere nadaljuje s svojim pestrim delovanjem. V prostorih kulturnega društva Ivan Grbec, v Škedenjski ulici 124 bodo danes, 24. oktobra 2007, ob 20. uri, predvajali film Fritzja Langa »Metropolis« - Nemčija, 1927. Vstop z izkaznico FICC za leto 2007 je veljaven do 31.12.2007. Ob vходу bo gledalcem na razpolago brošura o filmu, po projekciji pa bo na vrsti debata.

Desetletnica pivnice Bavaria

Pivnica Bavaria na ulici Commerciale 143 praznuje deseti rojstni dan. Da bi praznovala pomemben jubilej na čim lepši način, je oblikovala pester program glasbenih in kabaret večerov: vsak četrtek zvečer bo od jutri dalje nastopil komik in imitator Flavio Furlan. Vendar to ni še vse: do prihodnjega aprila bodo vsak večer od 20. do 22. ure točili avstrijsko pivo po cenah, ki so veljale pred desetimi leti.

Petkov popoldan v knjižnici

V občinski knjižnici Quarantotti Gambini v ulici del Rosario 2 bo vsak petek poskrbljeno za nekaj prijetnih bralnih uric. Spet se namreč vrača pobuda »Petek popoldan ... srečajmo se v knjižnici«, ki od 26. oktobra do 30. maja (vsak zadnji petek v mesecu) ponuja mladim razvedrilna bralna srečanja. Začetek ob 17. uri. Vstop v čudežen svet zgodb je seveda prost. Informacije na tel. št. 040/634753 od ponedeljka do petka od 9. do 19. ure oziroma ob sobotah od 9. do 13. ure ali po e-mailu bibliocom@comune.trieste.it.

O demokraciji v državni knjižnici

Inštitut Gramsci za Furlanijo-Juljsko krajino v sodelovanju z Oddelkom za zgodovino in zgodovino umetnosti pri tržaški univerzi in univerzitetnim centrom za evro-ameriško zgodovino in politiko vabi v petek, 26. oktobra, v konferenčno dvorano državne knjižnice (Largo Papa Giovanni XXIII), kjer bo ob 16. uri srečanje z Davidom Ellwoodom docentom na bolonjski univerzi, ki bo spregovoril o »novih Evropah, amerikanizaciji in scenariji hladne vojne«. Srečanje bo uvedla docentka zgodovine Anna Maria Vinci. Naslednje srečanje bo na programu v četrtek 15. novembra s konferenco »I think tank americani, i neoconservatori e il marketing della democrazia«.

Oddaja o mladoletnih na valovih Radiopuntozero

Na valovih tržaške zasebne radijske postaje Radiopuntozero (101.1, 101.3 in 101.5 Mhz) se bosta v petek, 26. oktobra, v sklopu petnejst minutne oddaje »Dalla parte dei bambini e ragazzi« ob 10.05 že tretje leto zapored oglasila Barbara Pernar in Daniele Damele. Vsak petek bosta voditelja poglobila več tem glede mladoletnih, njihovih staršev in vzgojiteljev, s posebnim poudarkom na zaščiti mladih on line. Kdor bi želel sodelovati pri oddaji naj se zglopi po elektronski pošti na naslov radiopuntozero@radiopuntozero.it.

Brezplačni pregled dojk

Italijanska liga za boj proti rakastim obolenjem Lilt obvešča, da se nadaljujejo brezplačni preventivni pregledi dojk za ženske vseh starosti. Interestke se za rezervacijo pregleda lahko zgledajo na tel.št. 040/398312 od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure.

Pevske avdicije za Capello Civico

Pevska skupina Capella Civica išče nove pevce! Interesenti se lahko zgledajo do 20. novembra na sedežu Cappelle Civice na ulici San Michele 11/a ali po telefonu 040/636263, faksu 040/6756480 oziroma elektronski pošti cappella.civica@libero.it. Avdicije bodo na sporedu v petek, 23. novembra, od 14. ure dalje v dvorani Capelle Civice (anglikanski tempelj v ulici San Michele 11/a).



NOVA »KRAŠKA OBČINA« - Tržaški prvi občan o novi upravni enoti na v Krasu

Župan Roberto Dipiazza: »Ni več razlogov za ločevanje«

»Dandanes se občine združujejo, ne pa ločujejo« - »V Križu sem opazil le tri luknje«

Župan Dipiazza, v začetku septembra ste izjavili, da je zamisel o novi občini na Krasu norost. Ali ostajate iste ga mnenja?

»Da!«

Zakaj?

»Poglejte. Dolgo let smo vsi župani in predsedniki pokrajine delali za pomiritev. Skupno smo se poklonili spominu ustreljenih Slovencev in mrtvih v fojbi. Meje padajo. V kratkem bomo končno začeli izdajati dvojezične osebne izkaznice in - na podlagi zakona 38 o zaščiti slovenske manjšine - tudi druge dvojezične dokumente, kot so vozniško dovoljenje in potni list. Vsi cestni napisi na tem območju bodo dvojezični. Okrepili smo urade, ki bodo za to pristojni. Vidite torej...«

Kaj?

»Da ne bo - po petdesetih letih - več razlogov za spore med italijansko skupnostjo in slovensko skupnostjo.«

Kaj pa ima to opraviti z zahtevo po novi občini na Krasu?

»Saj pravim: če ne bo več teh razlogov za ločevanje, si jih pa nekdo izmisli. V času, ko postajamo središče Evrope, ko izgine tako imenovana "vzhodna meja", ko na valu razvoja nastane makroobmočje od Benetk, Dunaja, Ljubljane in Zagreba, v tem času nekomu določene spremembe očitno ne ugajajo. Zato si izmisli te bedarije.«

Ampak: zamisel o novi občini na Krasu so podprli tudi občani italijanske narodnosti.

»Jaz nisem nikoli izjavil, da podpirajo odcepitev le občani slovenske narodnosti. Stari Andreotti je pravil: *Il potere logora chi non ce l'ha!*«

Kaj ste hoteli s tem povedati?

»Obstajajo nekateri občani, ki bi hoteli dobiti svoj prostor pod soncem.«

Kdo?

»Njihova imena sem prebral na časopisu. To so ljudje, ki gotovo ne ljubijo interesa ozemlja in skupnosti. Dandanes se občine združujejo, ne pa ločujejo.«

Na primer?

»Občini Campolongo in Tapogliano v Furlaniji. Štejeta vsaka po kakih 500 ljudi in se združujeta, da bi bolje izkoristili razpoložljiva sredstva. Danes je sredstev vse manj, zato je treba ravnati gospodarno. Poobudniki nove občine pa razmišljajo prav nasprotno: treba bo ustanoviti nov občinski svet, novega župana in vse ostalo. To pa ni nič drugega, kot ustvarjanje novih stolčkov.«

Ampak: poziv za referendum je podpisalo več kot 2 tisoč ljudi, skoraj tisoč pa se je udeležilo vaških sestankov. Pomeni, da jih vprašanje zanima.

»Poslušajte: na številke sem zelo skeptičen...«

Udeležence vaških srečanj sem preštel...

»Dovolite, da pojasnim. Če nekdo vpraša, ali bi podpisali zato, da bi na Opčinah uredili kanalizacijo, bo 90 odstotkov vprašanih podpisalo.«

Očitno bodo podpisali, ker na Opčinah še vedno čakajo na priključitev kanalizacije...

»Točno. Ampak dovolite, da vas dopolnim. Od leta 2001 do letos smo na vzhodnem in zahodnem Krasu investirali 33 milijonov evrov. Tolikšne vsote ni doslej še nihče investiral za tržaški Kras!«

Vi ste stavili svoje supermarkete, da ni nihče investiral na Krasu več, kot vaša uprava...

»Seveda.«

Ampak: V teh 33 milijonov je vključena tudi investicija v višini skoraj 7 milijonov in pol evrov za 20-letno prenovno openskega tramvaja, kar ne gre vključiti med sredstva, dodeljena Krasu.

»Oprostite, a četudi bi izločili to investicijo za openski tramvaj, bi ostalo še vedno 26 milijonov evrov. Kar je ogromno. Predvsem, če primerjamo investicijo s številom prebivalcev.«

Nekatero druge postavke...

»Dovolite, da nadaljujem. V obračun javnih del, opravljenih na tržaškem Krasu, nisem vključil hitre ceste. Ko bo prihodnje leto zaključena, bo rešila probleme Opencev, ki se spuščajo sedaj v mesto po Ul. Mo-



Tržaški župan
Roberto Dipiazza

KROMA

reri in po Ul. delle Rose. Potem bodo zapeljali na hitro cesto, pritisnili bodo na plin in že bodo na Sedmem pomolu.

Dobro. Ampak, nekatere druge postavke...

»Poglavitno je rešiti probleme občanov, ne pa kvantificirati. Četudi bi hoteli zadevo kvantificirati, bi bila vsota ogromna.«

Na Krasu so mnogi ocenili, da ste si v oglasu o opravljenih javnih delih pri-lastili sredstva in nakazila prejšnje, Illyjeve občinske uprave.

»Oprostite: čigava je tržaška hitra cesta, porojena leta 1976 z Osimskim sporazumom? Čigava je?«

Nastavila jo je takratna vlada...

»Nič res. Vlada je leta 1976 nakazala prispevek za 80 milijard lir. Poznejše vlade so prispevale nekaj malega. Illyjeva uprava je delo nadaljevala, moja pa jo bo realizirala. Pa še nekaj vas vprašam: kdo je realiziral Porto San Rocco v Miljah? Jaz! A zamislil si ga je že Bordon pred 25 leti. V življenju mora biti nekdo, ki zadeve uresniči. Jaz imam sedaj to zaslug, zaslužni pa so tudi Illy, *commandante* Staffieri, Richetti in Cecovini...«

Ampak tisti vaš oglas v italijanskem dnevniku...

»V tistem oglasu smo pojasnili, kaj smo v teh letih investirali. Sprašujem pa vas, kaj občana zanima: kar je bilo storjeno, ali kdo je to storil?

Kar je bilo storjeno.

»Aaaaah! To je treba razumeti: pomembno je to, kar je storjeno. Peljem se po lepih, čistih cestah, v mestu s kanalizacijo, z lepimi šolami. V Križu smo "pripeljali" plin. Koliko let so čakali nanj? Zakaj ni v prejšnjih petdesetih letih tega nihče storil?«

Da, »pripeljali« ste plin, a pustili za sabo ulice polne lukenj!

»Dovolite mi: prejšnji teden sem bil v Križu. Opazil sem tri luknje. Nihče pa se ne spominja, kakšne so bile tiste ulice pred prihodom plina. Jaz dobro poznam Križ in njegove ulice, ker se skozi Križ po bližnji-ci pripeljem do Ul. Pucino...«

...ki je tudi polna lukenj!

»850 tisoč evrov! Toliko smo nakazali za ureditev cest na tistem območju. Sedaj smo asfaltirali Ul. Plinio...«

...nekateri natolcujejo, da ste to storili...

»...in po Ul. Plinio bo na vrsti Ul. Pucino. Kajti, za Ul. Plinio asfaltiranje ni dovolj. Potrebna je temeljita ureditev. Ali veste, da je bila Ul. Pucino leta 2001, ko sem postal župan, zaprta zaradi usada.«

Primorski dnevnik je o tem poročal.

»Potem veste, da je naša uprava takrat investirala več kot milijon evrov za ureditev in odprtje ulice. Cesta pa je udrila mnogo prej, kar je pri trgatvi povzročilo mnogo težav tamkajšnjim vinogradnikom.«

Zakaj, torej, ljudje na Krasu sploh protestirajo?

»Protestirajo, ker nimajo več razlogov

za... Torej: moja in Illyjeva občinska uprava sta v desetih letih izbrisali politični problem. Pomiritev med skupnostma je v teku. Vsi gredo povsod. Zakon št. 38 je izbrisal spor o dvojezičnosti. Ni več razlogov za ločevanje. Kdor je dolga leta sejal razdor, nima sedaj več nobenega izgovora. Zato si je moral izmisliti nekaj novega.«

Na vaških sestankih je bil večkrat poudarjen gospodarski razlog: bližnje okoliške občine so za svoje obrtnike razvile obrtne cone, tržaška občina na Krasu nič.

»In tako je tudi prav! Tržaški Kras smo že preveč iznakazili. Lahko bi kaj uredili ali v stari kasarni pri Banih, ali v starem begunskem taborišču na Padričah.«

In zakaj niste?

»Vlada bi morala to dovoliti. Predati nam bi morala območji. Sedaj pa je šele v teku postopek o predaji deželi, ki naj bi nato ti dve območji predala občini. Zato se zastavlja vprašanje: zakaj smo dovolili, da jih je zob časa že tako ožrl. Vlada - Prodijska ali še prej Berlusconijska - bi morala ti dve dobrini predati neposredno občini, a tega ni nikoli storila. In to ni edini primer tovrstnega delovanja vlade.«

Drug primer?

»Vlada nam še ni posredovala programa za izdajanje dvojezičnih osebnih izkaznic, ker v Rimu doslej niso bili sposobni vključiti tri slovenske črke v računalniški sistem. Ali veste, koliko let že delam, da bi ta problem rešili?«

Koliko?

»Začel sem še za časa prefekta Sottileja, ki je sedaj v službi v Turinu, nadaljeval z prefekto Sorgejevo in sedaj s prefektom Balsamom. Štiri leta že delam, da bi vključili slovenske črke, pa jih še niso. Gre za strahotno nesposobnost italijanske vlade. To je noro.«

Prej ste govorili, da Krasa ne gre še bolj iznakaziti, kot je že itak. Toda: na vaških sestankih so opozorili na nove gradnje na Krasu, ki nimajo nič opraviti s tradicionalno kraško arhitekturo.

»Z njimi se popolnoma strinjam. Ampak: kdo je pripravil varianto k regulacijskemu načrtu? Kje ste bili leta 1997? Kje je bil Milkovič leta 1997, ko se je vedelo za nove kubature? Kdo je pooblastil Močnika, da lahko gradi nad obalo? Jaz, ali takratna občinska uprava?

Da, ampak...

»Kje so bili takrat predstavniki slovenske skupnosti, ki bi morali zaščititi Kras? In Močnik? Kaj je delal takrat? V občinskem svetu je glasoval za znakaženje Krasa od Čedasa do Proseka! Kaj so storili nad kontovelsko Mlako? Kdo je izdal dovoljenja, s katerimi so izmaličili to naravno okolje? Kdo? Dipiazza? Neeee! Illyjeva uprava z regulacijskim načrtom iz leta 1997!«

Ampak: ob rajonska sveta, vzhodnokraški in zahodnokraški sta izrazila za številne nove gradnje negativno mnenje prav zato, ker niso bile v sozvočju s tradicionalno kraško arhitekturo!

»Ko enkrat določiš, da je neko ob-

močje zazidljivo, je že vse odločeno! In rajonski sveti dobro vedo, da imajo le posvetovalno vlogo. Njihov "Ne" je le pavšalnega pomena. Varianti regulacijskega načrta bi morali takrat reči "Ne".«

Tudi pobudniki referendum za »kraško občino« pravijo, da nimajo rajonski sveti nobene funkcije. Prav zato zahtevajo novo občino.

»Problemov ni mogoče reševati na tak način. Kdo je ob progi openskega tramvaja pri openskem krožišču dovolil gradnjo tiste strašansko grde trgovine, za katero so dolgo pravili, da gre za moj supermarket?«

Oprostite, ampak novinar ne odgovarja na vprašanja. Novinar vprašanja postavlja.

»Pa bom jaz odgovoril. Ta sramota se je porodila z regulacijskim načrtom leta 1997. Zato se ponovno sprašujem: kje so bili takrat rajonski sveti? Kje so bili občinski predstavniki? Kje predstavniki ljudstva? So bili na kopanju v Gradežu?

Gospod župan, odtelej je minilo deset let...

»To ni nič res. Ko si ponudil roko, je v pravni državi ne moreš umakniti. Tudi vi ste si na Proseku popravili hišo. Dvignili ste jo za eno nadstropje, povečala se je kubatura. Kaj bi se zgodilo, ko bi - potem ko ste prejeli gradbeno dovoljenje - na polovici gradnje ustavili dela in bi od vas zahtevali, da hišo znizate? Vi bi se pritožili na deželno upravo sodišče in bi pravdo zmagali.«

Gotovo!

»Eeeh... Torej. *Ragazzi miei*, na zadeve je treba gledati objektivno.

Seveda. Ampak: moja hiša se uje-ma s tradicionalno kraško arhitekturo... »Complimenti!«

...medtem ko nima nova hiša bivše deželne svetnice Segantijeve v središču Proseka prav nič opraviti s kraško arhitekturo. Rajonski svet je izdal negativno mnenje, kljub temu pa je bila zgrajena.

»Dobro veste, da je lepota relativna.«

Ampak kraška arhitektura ni relativna: je kraška, ali pa ni.

»Hočete, da si gremo ogledati novo poslopje zgonske občine, delo mojega prijatelja Maurizia Bradaschie? Odgovorite mi.«

Ponavljam: novinarji ne ponujamo odgovorov; postavljamo vprašanja.

»Povejte mi: kaj ima opraviti nova zgradba zgonske občine s kraško tipologijo?«

Po vsem tem, kar ste povedali, nimajo potemtakem pobudniki referendum za novo občino nobenega razloga za protest.

»Zakaj pravite, da nimajo razlogov za protest?«

Po tem, kar ste vi doslej povedali, naj bi si vse izmislili?

»Absolutno ne.«

Ali so si izmislili tudi prispevke iz evropskih skladov, za katere tržaška občina ni zaprosila, medtem ko so jih druge, manjše občine, prejele?

»Oprostite. Kar se evropskih skladov tiče, imamo vedno odprta vrata: lahko vstopimo in odidemo, kadar hočemo! Občanom ne gre govoriti neumnosti. Sramota tiči drugje!«

Kje?

»Vprašanje openskega strelišča se - na primer - vleče že šestdeset let. Treba ga je prenesti!«

Zakaj pa ni bilo še premeščeno?

»To je podobno kot v primeru vojašnice pri Banih in drugih izpraznjenih vojašnicah, v primeru bivšega begunskega taborišča, v primeru pomanjkanja zdravstvenih struktur. To so velika vprašanja, s katerimi se moramo soočiti.«

Vi ste župan...

»Jaz sem skušal storiti, kar sem mogel. A ponavljam: v primeru nove občine gre za ceneno manipulacijo. Saj je zelo lahko vprašati ljudi: Vi ste za mir, ali za vojno? Ljudje bodo, seveda, podpisali za mir. Pred dnevi mi je telefoniralo nekaj ljudi z Opčin. Rekli so jim: podpišite, ker bodo zgradili kanalizacijo. In so podpisali. Gre pa za prevaro! Videli bomo, če bodo podpisali tudi, ko bo razpisan referendum.«

Marjan Kemperle

Avto v morje, ribič suh

Tržaški ribič je včeraj zjutraj priplul s svojo barko k pomolu ob bivši ribarnici, jo privezal in natovoril ulov ter opremo v osebni avtomobil. Za volanom ni bil najbolj spreten, saj se je med obračanjem znašel z zadnjimi kolesi v praznini nad morjem. Pravočasno je skočil iz avta, le-ta pa je padel v vodo. Lažje poškodovanemu ribiču je pri-skočilo na pomoč osebje službe 118, avto pa so

V Vrhpolju uredili mrliško vežico

Na vrhpoljskem pokopališču pri sv. Tomažu so v nedeljo 14.10.2007 z blagoslovom mrliške vežice in priročnega prostora sklenili sedemletno prizadevanje za njeno ureditev, kakor tudi pokopališča in okolice. Pokopališče je bilo zgrajeno že l. 1828 in vse do konca druge sv. vojne v uporabi tudi za vasi Pesek in Gročana. S pomočjo darov domačinov in ob finančni podpori Občine Hrpolje-Kozi-na so zaključili z obnovo in mrliško vežico predali svojemu namenu. Da bi prinesel Božji blagoslov, jih je za to pri-ložnost obiskal koprski pomožni škof msgr. dr. Jurij Bizjak,. Med nagovorom pri sv. maši se je škof Bizjak ozrl tudi na razpadajočo cerkev, za katero je zaznali prizadevanje, da bi jo utrgali pozabi in jo rešili pred popolnim porušenjem. Cerkev je lepa. Zaradi premnogih molitev, prošenj in zahval, ki so bile v njej izrečene, je tu-di danes polna življenja. Tudi če ni v takšnem stanju, kot bi si želeli, je več kot 300 let stara cerkev, vredna vsega spoštovanja.

Sporočilo zgonske občinske uprave

Zgonska občinska uprava obvešča občane, da 31. oktobra zapade rok za predstavitev prošnje za vpis v seznam predsednikov na volilnih sedežih. Vključitev v seznam je podrejena naslednjim pogojem: kandidat mora biti volilni upravičenec v občini; opravljeno mora imeti višjo srednjo šolo. Poleg tega zainteresirani kandidati ne smejo službovati na ministrstvu za notranje zadeve, na ministrstvu za pošto in telekomunikacije in ministrstvu za prevoze. Nadalje ne smejo biti pripadniki oboroženih sil v aktivni službi in ne opravljati v sklopu P.Z.S. dolžnosti pokrajinskega zdravnika, zdravstvenega uradnika ali občinskega zdravnika. Prav tako ne smejo opravljati dolžnosti občinskega tajnika ali občinskega uslužbenca, ki opravlja službo v volilnem uradu in tudi ne smejo biti volilni kandidati na volitvah v teku. Za katerokoli dodatno informacijo se lahko zainteresirani obrnejo na občinski volilni urad, od ponedeljka do petka, med 9. in 12.uro (040/229101 ; 040/229150)

MILJE Pomagal prebežnikoma, končal v zaporu

V torek, približno ob 9, uri je osebje miljskega komisariata javne varnosti aretiralo 21-letnega alban-skega državljanja Kapllani Bledarja, ki je obtožen, da je pomagal ilegalno pribežati v Italijo dvema mladoletnima sonarodnjakoma. Kapplanija so agenti ustavili v trenutku, ko je skupaj z dvema sedemnajsteletnikoma poskušal stopiti v taksi na križišču med ulicama Saline in San Clemente.

Policija je v preiskavi, ki je sledila, ugotovila, da sta mladoletnika odpotovala iz Drača 15. oktobra, po illegalnem prihodu v Slovenijo pa sta se odpravila proti meji z Italijo, ki sta jo prečkala neznano kje, vsekakor pa na nenadzorovanem in ne-lahko prehodnem terenu.

Aretirani Kapllani je bil že pred letom dni izgnan iz države, tokrat je končal v zaporu, mladoletnika pa je prevzela socialna služba za pribežnike.



POMORSKA POSTAJA - Ustanova Ebiter

Denarna podpora brezposelnim terciarnega sektorja



Člani Ebiter so novinarjem včeraj predstavili projekt

KROMA

Pred zaskrbljujočim podatkom, da je samo v prvem polletju tekočega leta 335 malih oziroma srednjih podjetij zaprlo duri, kar seveda pomeni, da se je veliko število delavcev znašlo brez službe, si je ustanova Ebiter (Ente Bilaterale del Commercio, del Turismo e dei Servizi) zamislila projekt za pomoč brezposelnim delavcem. Tako naj bi vsaj nekoliko kljubovala krizi, ki jo doživlja tržaški terciarni sektor, ki ga sestavljajo predvsem storitvene dejavnosti, promet in zveze ter trgovina.

Projekt, ki so ga predstavniki ustanove Ebiter orisali na včerajšnji tiskovni konferenci na Pomorski postaji, predvideva denarno podporo oziroma prispevek brezposelnim delavcem, ki so dobili odpoved z dela zaradi zaprtja malega oz. srednjega podjetja (z manj kot 50 uslužbenci), pri katerem so bili zaposleni, in izpolnjujejo vse pogoje za vpis v t.i. liste mobilnosti. Po besedah pokrajinskega koordinatorja ustanove Ebiter in direktorja tržaškega združenja trgovcev Confcommercio Pietra Farine naj bi torej vsakemu brezposelnemu delavcu po določenem najnižjem obdobju plačane brezposelnosti (okvirno 210 dneh) namenili tedensko 70 evrov, se pravi mesečno približno 280 evrov, za skupnih 20 tednov. Denarne podpore naj bi bili deležni samo brezposelni delavci brez nikakršne dohodnine oziroma tisti, ki so vpisani v Ebiter, se pravi tisti, ki so vsaj 6 mesecev pred brezposelnostjo redno plačevali sindikalne prispevne kvote.

Pobudniki so si bili edini glede potre-

be po takojšnjem ukrepanju v korist brezposelnim. Sicer pa so opozorili, da je še pred potrebo počakati, da bo vlada oziroma parlament do konca leta definitivno odobrila t.i. paket welfare o socialni državi oziroma pokojninskem sistemu, in tako morda najnižjemu obdobju plačane brezposelnosti še dodatno dvignila mejo z aktualnih 6 mesecev na 8 ali celo 10 mesecev. »Gre za pomembna sredstva, ki pomagajo osebam v zagati, vendar žal ne zadoščajo. Ravno kar se tudi dogovarjamo z Deželo FJK, Pokrajino Trst, zavodom Inps, pokrajinsko direkcijo za delo v okviru Ministrstva za delo, Trgovinsko zbornico, združenjem Confcommercio in področnimi sindikalnimi organizacijami, da bi skupaj določili obseg hudih zaposlitvenih kriz in si pri njih zagotovili še dodatno podporo,« je še pojasnil Farina in izpostavil, da razpolaga Ebiter za leto 2008 s približno 70 do 80 tisoč evri (to so prispevki, ki so jih ustanovi izplačala podjetja oziroma delavci), ki jih bo v celoti namenil pomoči brezposelnim. O točnem podatku glede števila potrebnih osebkov niso na včerajšnjem srečanju z novinarji razpolagali; Farina je sicer omenil, da bi s sedanjimi razpoložljivimi sredstvi lahko pomagali kakim sedemdesetim osebkom.

Na potrebo po širšem posvetu o problemu brezposelnosti in o potrebi po ovrednotenju terciarnih panog pa je pred zaključkom še opozorila zastopnica področnega sindikata Filcams CGIL Antonella Bressi. (-sas)

DSI - Srečko Gombač o hidroavionih

Nepoznani del naše zgodovine

Vodnim letalom ali hidroavionom, predvsem tistim, ki so jih gradili v Trziču, je bil posvečen ponedeljkov večer v Društvu slovenskih izobražencev. Izsledke svoje raziskave je predstavil Srečko Gombač, avtor knjige Letala s sidrom – Hidroavioni v Portorožu in okolici. Knjiga, h kateri je dve poglavji prispeval tudi mag. Tomi Brezovec, je v preko petnajst tisoč izvodih izšla pri Tehnični založbi Slovenije, a je že skoraj pošla: zanimanje za ta doslej precej nepoznani del primorske zgodovine, je očitno precejšnje.

Gombač (tudi avtor bogate študije o bratih Rusjan in začetkih slovenskega letalstva) je svojo pripoved v Peterlinovi dvorani obogatil s projekcijo številnih fotografij, tako da si je lahko občinstvo živo predstavljalo, kakšen je bil dosednji razvoj vodnih letal. Ogledati pa si je bilo mogoče tudi razne reklamne plakate in na primer posnetke z letališča v Žavljah, kjer so na paštnih, ki so bili v lasti ricmanjskih kmetov, prirejali celo letalska tekmovanja. Zelo nenavadna je bila tudi fotografija letala, ki je pristalo na Doberdobskem jezeru.

Vodna letala uporabljajo danes pri nas le še gasilci (tako imenovana letala canadair), po prvi svetovni vojni pa so bila tovrstna letala ekskluzivna turistična atrakcija za goste portoroških hotelov. Bratje Cosulich, lastniki tamkajšnjega hotela Palace in majhnega letalskega oporišča v portoroškem zalivu Bernardin, so namreč ustanovili podjetje SISA, ki naj bi se ukvarjalo z letalskimi storitvami. Začeli so s šolo za pilote, kmalu pa so v svoji ladjedelnici v Trziču vzpostavili tudi novo dejavnost – proizvodnjo letal CANT. Izdelali so jih čez tisoč šesto in prav letala te tovarne so pristajala pred portoroško in tržaško obalo. Podjetje SISA je leta 1926 vzpostavilo tudi prvo linijsko zvezo Trst-Torino, le redki pa vedo, da je ob otvoritvenem poletu v Trstu razsajalo slabo vreme, zaradi česar je hidroavion vzletel iz Portoroža. Ta letala so bila v začetni fazi grajena iz lesa, plovce pa so kaj kmalu začeli izdelovati iz aluminija. Letela so na nadmorski višini 500



metrov, saj piloti niso imeli na razpolago radarjev in podobnih instrumentov: med poletom Trst-Torino so piloti, ki so bili ob vsakem vremenu brez strehe nad glavo, sledili rekam. Kasneje, ko so letala postala večja (do deset-dvanajst potnikov), so dosegala tudi dva tisoč metrov nadmorske višine.

V začetku tridesetih let so hidroavioni vedno bolj izgubljali na pomenu: v ospredje so začela prihajati kopenska letala. Tako je, potem ko so izšolali stotine pilotov in opravili tisoče ur letenja, počasi za-

mrla tudi dejavnost hidroplanskega oporišča v Portorožu. Tudi tržaški potniški terminal je obiskovalo vedno manj potnikov, njegova struktura pa je še danes vidna na tržaškem nabrežju, za sedežem luškega poveljstva.

Društvo slovenskih izobražencev bo prihodnji ponedeljek priredilo kulturno-glasbeni večer, na katerem bo počastilo osemdesetletnico glasbenika in etnologa Pavleta Merkuja. (pd)

GOSPODARSTVO - Razpis Sklada za Trst za obdobje 2007-2009

Industrijskim dejavnostim 4,1 milijona evrov

Na sedežu Združenja tržaških industrijcev predstavili vsebino razpisa in tudi sklad za ekonomske pobude FRIE - Vključeni tudi gradbeništvo, pristaniške storitve in prevozi

Na sedežu Združenja tržaških industrijcev so včeraj predstavili vsebino novega razpisa za prispevke, ki jih Sklad za Trst namenja proizvodnemu sektorju. Ob tem je bil govor tudi o skladu za gospodarske pobude FRIE. Posegli so vladni podkomisar za FJK Luigi Viana, članica Komisije Sklada za Trst Mariella De Francesco in član upravnega odbora sklada FRIE Bruno Prete. Celoten proračun Sklada za Trst za obdobje 2007-2009 znaša 15 milijonov evrov. Proizvodnim dejavnostim je namenjena dobra polovica prispevkov, ki bodo takole razporejeni: industrijskim, gradbenim in prevoznim dejavnostim ter storitvam za pristaniške dejavnosti 4,1, pristanišču samemu 2,5, raziskovanju pa 2 milijona evrov. Preostalih sredstev bodo deležne krajevne uprave, kulturno in športno področje.

Razpis Sklada za Trst je po besedah izvedencev nekoliko bolj odprt od svojega predhodnika. Prispevki podpirajo razvoj novih pobud ter reorganizacijo, posodobitev ali širitev dejavnosti. Posegi izrednega vzdrževanja so tokrat vključeni, zunaj pa ostajajo redno vzdrževanje, stroški za upravljanje, lizingi in krepitev zalog. V poštev pridejo samo projekti, ki predvidevajo investicije v višini najmanj sto tisoč evrov, prispevek pa lahko krije največ 50% skupnih stroškov. Rok za prijavo bo potekel 30. junija 2008. Prošnja mora vsebovati predvidene in morebitne predhodne stroške, v drugem primeru je treba priložiti fakture. Štejejo samo računi od 1. januarja 2007 dalje. Mariella De Francesco je poudarila, da morajo biti predložene vsote čim bolj verodostojne, ker napake drago stanejo. S prejšnjim razpisom je Sklad za Trst prihranil v proizvodnem sektorju 2,6 milijona evrov, ker so bili zaradi neskladnosti s predračuni v prošnjah nekateri veliki projekti na koncu zavrnjeni. Prihranjeno vsoto bo komisija dala na razpolago naknadno.

Sklad za gospodarske pobude FRIE je staro sredstvo (uvredel ga je zakon št. 908 iz leta 1955) za industrijski razvoj Trsta in Gorice, ki deluje brez razpisov. Prošnje za posojila (od 250 tisoč do 25 milijonov evrov) sprejemajo skozi celo leto v bankah, s katerimi obstaja dogovor. Posojila so namenjena malim in srednjim podjetjem, in kratkem pa naj bi v sistem vključili še velika podjetja. (af)

Posnetek z včerajšnjega srečanja na sedežu Združenja tržaških industrijcev

KROMA





OPČINE - SKD Tabor in RMV

Po openskih klancih do ruja v jesenskih barvah



Vabilu Skd Tabor in tabornikov družine Sokolov s Selivca se je v nedeljo odzvalo lepo število pohodnikov, pretežno domačinov, kar je za Opčine še posebno razveseljivo. Iz Prosvetnega doma so po openskih klancih Kaluonje in Rene odkrivali staro vaško jedro in prišli do gmajne na severovzhodu vasi. Openska gmajna predelov Štajbce, Klebečnik in Bršljanovca so izletnike sprejele v prelepih odtenkih jesenskega ruja.

Po prečkanju opensko-repentabske meje in postanki pri znamenitih škvahnah, ki so bile za marsikoga pravo in največje presenečenje in odkritje izleta, jih je slikovita krožna pot pripeljala do Perčevega dola. Po poti so kar nekajkrat ustavili in prisluhnili Paulu Sossiju, Lili in Milkotu Čebulcu, ki so jih opozarjali na geološke in botanične značilnosti prehojene poti. Po skora triurni hoji so prispeli zopet v Prosvetni dom, kjer jih je pričakalo okusno kosilo spretnih odbornikov domačega kulturnega društva Tabor. Slatnih kostanjev je kar zmanjkalo ne pa spročenega klepeta odraslih in ustvarjalnosti otrok ob ex-temporeju ter iskrene želje, da se jesenski pohod še dodatno popestri in postane stalnica v društvenem delovanju.

Včeraj danes

Danes, SREDA, 24. oktobra 2007
RAFAEL
Sonce vzide ob 7.33 in zatone ob 18.05
- Dolžina dneva 10.32. Luna vzide ob 16.58 in zatone ob 5.06.

Jutri, ČETRTEK, 25. oktobra 2007
DARJA
VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 11,1 stopinje C, zračni tlak 1013 mb ustaljen, veter 15 km na uro jugo-vzhodnik, vlaga 55-odstotna, nebo spremenljivo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 16,5 stopinje C.

Loterija 23. oktobra 2007

Bari	90	44	51	50	88
Cagliari	2	36	77	4	33
Firenze	10	36	13	32	48
Genova	2	39	60	9	44
Milan	62	7	22	44	71
Neapelj	1	15	57	40	3
Palermo	71	82	2	19	84
Rim	26	62	47	10	21
Turin	78	25	88	46	2
Benetke	43	72	79	50	31
Nazionale	32	55	15	61	44

Super Enalotto št. 127

1	10	26	62	71	90	jolly 43
Nagradni sklad						2.985.235,99 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						30.213.760,00 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						0,00 €
30 dobitnikov s 5 točkami						19.901,58 €
2.877 dobitnikov s 4 točkami						207,52 €
86.644 dobitnikov s 3 točkami						6,89 €

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
12 dobitnikov s 4 točkami	20.752,00 €
241 dobitnikov s 3 točkami	689,00 €
2.966 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
16.495 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
32.976 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

Lekarne

Od ponedeljka, 22., do sobote, 27. oktobra 2007
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. dell'Orologio 6 (Ul. Diaz 2, tel. 040 300605), Melara - Ul. Pasteur 4/1 (040 911667), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124).

Prosek (040 225340) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. dell'Orologio 6 (Ul. Diaz 2), Melara - Ul. Pasteur 4/1, Drevored XX. septembra 6, Milje - Ul. Mazzini 1/A. Prosek (040 225340) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Drevored XX. septembra 6 (040 371377).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 17.30, 19.15, 21.00 »La ragazza del lago«.
AMBASCIATORI - 17.30, 19.30, 21.30 »Ratatouille«.
ARISTON - 16.30, 20.20 »2 giorni a Parigi«; 18.20, 22.15 »Waitress ricette d'amore«.
CINECITY - 19.45 »Michael Clayton«; 18.00 »Invasion«; 16.20, 22.00 »Star-

dust«; 16.05, 20.00, 22.00 »Resident evil: extinction«; 16.30, 19.40, 22.05 »Quel treno per Yuma«; 16.30, 19.30, 22.00 »Molto incinta«; 15.45, 16.00, 17.00, 18.05, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.00 »Ratatouille«.

EXCELSIOR - 16.30, 21.15 »Viaggio in India«; 18.20 »In questo mondo libero...«.

EXCELSIOR AZZURRA

16.30, 18.45, 21.00 »Angel - La vita, il romanzo«.

FELLINI - 16.15, 20.10, 22.15 »Stardust«; 18.15 »Becoming Jane: ritratto di una donna contro«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 »Michael Clayton«.

GIOTTO MULTISALA 2 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Quel treno per Yuma«.

KOPER - KOLOSEJ - 17.40 »Slutnja«; 21.00 »Gospod Brooks«; 17.50 »Super hudo«; 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 »3D manija«; 20.10 »Petelinji zajtrk«; 20.30 »Sedem dni skomin«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Ratatouille«; Dvorana 2: 16.00, 18.00, 20.10, 22.20 »Molto incinta«; Dvorana 3: 16.30 »Hairspray«; 18.30, 20.20, 22.15 »La giusta distanza«; Dvorana 4: 16.30, 22.15 »Resident evil: extinction«; 18.15, 20.30 »SMS - sotto mentite spoglie«.

SUPER - Prepovedan mladini pod 18.letom.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Ratatouille«; Dvorana 2: 16.20, 18.30 »Ratatouille«; 20.40, 22.30 »Resident evil: extinction«; Dvorana 3: 17.40, 20.00, 22.15 »Quel treno per Yuma«; Dvorana 4: 17.40, 20.00, 22.20 »Molto incinta«; Dvorana 5: 17.30 »Stardust«; 19.50, 22.00 »La giusta distanza«.



Šolske vesti

RAVNATELJ poklicnega zavoda »Jožef Štefan« obvešča starše dijakov, da bodo potekale volitve za izvolitev predstavnikov staršev v razredne svete v petek, 26. oktobra, ob 17.15 s pristojnostjo profesorjev razrednikov, nato bo sledil roditeljski sestanek za vse razrede vseh oddelkov. Pričakujemo polnoštevilčno udeležbo.



Izleti

60-LETNIKI DOLINSKE OBČINE prirejajo v soboto, 17. novembra 2007, izlet na Bled in v Begunje k Avsenikom. Javite se najkasneje do sobote, 27. oktobra, na tel. št.: 335-6174714 (Marjan) ali 040-228302 (Marija).

SINDIKAT SPI-CGIL IN KROŽEK AU-SER za Kraško Območje vabita na izlet na Trsat-Reka v soboto, 27. oktobra 2007. Za vpis in podrobnejše informacije kličite številke: 040-2024053 in 348-4440474 (g. Pahor) ter 040-327229 (g.a Milič).

KRUT vabi v nedeljo, 28. oktobra 2007, na prireditve »Starosta mali princ«. Poleg koncerta je organizirana ekskurzija z obiskom Čedad in Benčije. Informacije in vpisovanja na sedežu Kruta, Ul. Cicerone 8/b, tel.: 040-360072.

SŠKD TIMAVA Medjvas Štivan in TD BREST iz Brestovice pri Komnu organizirata, v nedeljo 28. oktobra 2007, čezmejni pohod po poteh Soške fronte (Brestovica - Grofova jama (odprta za ogled) - Medjvas - Brestovica: 11 km) . Vpisnina znaša 8,00 evrov; vpisovanje na pohod od 7.30 dalje pred osnovno šolo v Brestovici; start pohoda je predviden ob 9. uri; med pohodom bo več okrepčevalnih postaj na koncu pa topli obrok in družabnost za vse udeležence. Toplo vabljeni.

AŠD-SK BRDINA organizira dvodnevno smučanje na ledeniku Maltal-

PODJETJE GUŠTIN VW-AUDI Obrtna cona "Zgonik" zaposli resnega mehanika z obvladanjem elektronskih večšin in resnega vajenca. Tel. 040-225343.

PODJETJE V KOPRU išče osebe od 25 do 50 let za lažje uradniško delo. Polovični delovni čas in možnost redne zaposlitve. Resno zainteresirani in motivirani naj kličejo na tel. 00386-5-6641074 (od 13. do 19. ure).



Slovenska kulturno-gospodarska zveza
v sodelovanju s **SKD PRIMOREC**

VLJUDNO VABI NA
predstavitve priročnika za uveljavljanje izvirne oblike imena in primka
»PRAVICA DO IMENA IN PRIIMKA«
danes, 24. oktobra, ob 20. uri v Ljudskem Domu (Trebče 25)

Na ekonomski fakulteti tržaške univerze je uspešno diplomiral

Aljoša Ota

Iz vsega srca mu čestitajo ter želijo še mnogo življenjskih uspehov
vsi domači

Na ekonomski fakulteti je dokončal triletni študij

Boštjan Milič

Na nadaljnji študijski poti mu želimo še mnogo uspehov.
Vsa žlahta

ler v petek, 2. in soboto, 3. novembra. Za informacije in prijave lahko kličete na številki 348-8012454 in 347-5292058. Vljudno vabljeni vsi člani in prijatelji.



Čestitke

Moji dragi hčerki, ki danes praznuje rojstni dan voščim vse najboljše, vnukinji JASMIN pa želim, naj v Rimu lepo vodi RONALDA, da bo uspešno skočil čez vse ovire. Nona Ana
Nas pevec ČESNIK GIORGIO slavi danes 70 let. Vse najboljše mu želi kolektiv TPPZ Pinko Tomažič.



Prireditve

SKD TABOR - V OKTOBRU V PROSVETNEM DOMU NA OPČINAH: v nedeljo, 28. oktobra 2007, ob 18.00 - »Openska glasbena srečanja«: duo Martina in Marko Feri. Čakamo vas! **SKD IGO GRUDEN** vabi na predstavitev brošure SKGZ »Pravica do imena in primka« in ogled komedije »Kdor išče najde« (Poloiaz - Tanze) v izvedbi gledališke skupine SSK, režija Lučka Susič, jutri, 25. oktobra 2007 ob 20.30 v Kulturnem domu Igo Gruden v Nabrežini.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM, vabi na predavanje dr. Petra Suhadolca, seizmologa in člana svetovne komisije za potrese, z naslovom: »Potres: ne smemo se ga le bati.« Predavanje bo v petek, 26. oktobra v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli 29) ob 20.30. Vabljeni!

FINŽGARJEV DOM NA OPČINAH prireja v soboto, 27. oktobra v sodelovanju z Zvezo cerkvenih pevskih zborov poklon narečnemu pesniku ALEKSANDRU FURLANU ob izidu njegove pesniške zbirke z naslovom »An popudan«. Knjigo bo predstavila prof. Vilma Purič, nekaj pesmi bodo prebrali Klara Bevilacqua, Graziella Štoka, Eva Scheimer in Ladi Vodopivec, pesniku v pozdrav pa bo zapel Združeni cerkveni pevski zbor pod vodstvom Aleksandre Pertot, pesmico o openskih otrocih v starih časih pa povedala mala recitatorja Niko Trento in Rok Dolenc. Začetek ob 20. uri. Vabljeni vsi.

SKD IGO GRUDEN vabi na otvoritev dveh likovnih razstav v soboto, 27. oktobra ob 20. uri: v dvorani »Igriva pripoved podob« - Štefan Turk, Živa Pahor in Vile&Vampi; predstavi Štefan Pahor; v kavarni Gruden razstavlja »Vezenine« Bogomila Doljak; predstavi Ani Tretjak. Sodeluje DPZ Kraški slavček



Mali oglasi

IGRIVEGA MALEGA MUCKA podarimo ljubitelju živali. Klicati na tel. št.: 040-228382 ali 335-8478333.

AGRITURIZEM PRI KUKOVIH v Doberdolu je odprt ob četrtek, petkih, sobotah in nedeljah. Tel. na št.: 0481-78140.

DIPLOMIRAN V MATEMATIKI nudi lekcije iz matematike za višješolce,

srednješolce in univerzitetne študente. Tel. na št.: 3479534644.

IŠČEMO zanesljivo in spretno gospo za varstvo enoletnega otroka in majhno pomoč v hiši, tri jutra na teden. Klicati ob večernih urah na tel. št.: 040-361509.

KAMINSKI VLOŽEK Palazzetti Ekopalex 64, 9,3 kw prodam za 500,00 evrov. Tel. na št.: 348-7027195 (zvečer).

KMEČKI TURIZEM ŠVARA v Trnovci, je odprt ob četrtek, petkih, sobotah in nedeljah. Tel. št.: 040-200898.

KOVAČEVI za cerkvijo v Doberdolu imajo ob petkih, sobotah in nedeljah odprt kmečki turizem. Tel. 0481-78125.

NA PROSEKU oddajamo v najem opremljeno stanovanje (60 kv. metrov) z balkonom (dve sobi, kuhinja, kopalnica in parkirni prostor). Tel. na št.: 333-1129574.

POŠTENA GOSPA išče delo kot hišna pomočnica enkrat-dvakrat tedensko v okolici Sesljana. Klicati ob uri obedov na tel. št.: 040-208761.

PRODAJAM 800-litrski sod inox (»sempre pieno«) cena po domeni. Tel. ob uri kosila ali večerje na št.: 040-327212.

PRODAM kmečko hišo in hlev z dvoriščem na vzhodnem Krasu. Resno zainteresirani naj pokličejo v popoldanskih urah na tel. št.: 333-461106.

PRODAM BMW 318, letnik december 1991, cena po dogovoru. Tel. na št.: 340-9329903 po 15. uri.

PRODAM citroen C3 črne barve, letnik 2004. Tel.: 335-6407258.

PRODAM otroško košaro (zibelka) vključno s posteljino ter otroški voziček. Klicati ob večernih urah na tel. št.: 040-201180.

PRODAM VW passat variant 1.9 tdi highline, 130 cv, svetlo sive barve, letnik 2005, podaljšana garancija, brez posrednikov. Tel. na št.: 334-3174852 v večernih urah.

SKD TABOR išče fotografije z družbenega, kulturnega, športnega, verskega, političnega, gospodarskega življenja na Opčinah izključno v letih 1967-1968. Fotografije s pripisom 40-letnica, v kuverti in naslovom izposojevalca/ke sprejemamo v društveni knjižnici P.Tomažič in tovarši v Prosvetnem domu na Opčinah od ponedeljka do petka med 16. in 19.uro. Za informacije: tel. 040/213945, 040/211923 (Živka, v večernih urah) ali »info@skdtabor.it«. Že vnaprej se zahvaljujemo za sodelovanje!

V DOLINSKI OBČINI se je izgubila mucka mešane barve, stara leto dni, odgovarja na ime Emi. Kdor jo najde naj pokliče na tel. št.: 346-0887542 ali 040-231045. Najditelju nagrada.

V OBRTNI CONI »Zgonik« dajem v najem prostor, velik približno 150 kv. metrov, in prvem nadstropju, opremljen s klimo in z možnostjo uporabe dvigala. Prostor je možno razdeliti na več majhnih enot. Telefon: 348-2812360.



Osmice

DREJČE FERFOLJA ima odprto osmico v Doberdolu. Toči belo in črno in nudi domači prigrizek.

OSMICI je odprl Zahar, Boršt 57.

Prispevki

Ob 35-letnici smrti drage matere in none Marije Žerjal darujeta Mira in Sonja Gregori 100,00 evrov za obnovo bolnice Franje.

Ob 15. obletnici smrti ljube mame Marte Malalan por. Cesar daruje hčerka Laura z družino 20,00 evrov za obnovo bolnice Franje.

Ob prejemu izkaznice VZPI-ANPI so prispevali za spomenik padlim NOB na Kontovelu: Dušan Križman 10,00 evrov, Tjaša in Dora Prašelj 10,00 evrov, Karlo Kriščak 10,00 evrov, Rajmund Prašelj 20,00 evrov in Maurizio Filippi 30,00 evrov.



Obvestila

KRUT obvešča, da ob sredah redno poteka vadba v termalnem bazenu v Strunjanu. Informacije in vpisovanje na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/B, tel. št.: 040-360072.

OBČINA DOLINA - Odbornišтво za kulturo prireja brezplačni TEČAJ SLOVENŠČINE dvakrat tedensko, od novembra 2007 do januarja 2008, v občinski knjižnici v Boljuncu. Predvideni urnik: ponedeljek in četrtek od 17.30 do 19.30. Možne so še spremembe urnika. Tečaj je namenjen samo občanom in število mest je omejeno. Info in vpisnina v občinski knjižnici v Boljuncu, tel.: 040-227008 (ponedeljek 16.00-18.30 in sreda 9.00-11.30 ter 16.00-18.30).

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE organizira začetniški tečaj latinsko ameriških in standardnih plesov za odrasle, vsak ponedeljek ob 20. uri, v prostori h društva na Stadionu 1. maja. Za info poklicati na tel. št.: 040-213153 ali 349-7338101 (Tatjana).

35-LETNIKI s Trsta, Brega in Krasa se bomo spet skupaj veselili v soboto, 17. novembra v restavraciji Križman v Repnu. Zbirališče bo ob 20.uri. Katja (v svoji trgovini sadja in zelenjave na Dunajski cesti 2 na Opčinah) bo zbirala prijave s prispevkom 35,00 evrov. Za info pokličite Barbaro na št. 040-226167 od 12. do 19. ure.

SKD IGO GRUDEN prireja delavnico za otroke od 7. do 13. leta oblikovanje usnjenih izdelkov z začetkom v četrtek, 8. novembra, tel. 333-8980166 (Erika Kojanec).

OBČINSKA KNJIŽNICA v Boljuncu obvešča stranke, da danes, 24. oktobra bo popoldne knjižnica zaprta.

SKGZ v sodelovanju s SKD PRIMO-REC vljudno vabi na predstavitev priročnika za uveljavljanje izvirne oblike imena in priimka »Pravica do imena in priimka« danes, 24. oktobra 2007, ob 20. uri, v Ljudskem domu v Trebčah.

SKUPNE VAJE za koncert, ki bo potekal 1. novembra na spomeniku na Katinari, bodo v ŠKC v Lonjerju danes, 24. oktobra, ob 20.30. Vabljeni vsi!

OBČINA TRST Rajonski svet za zahodni Kras se bo sestal dne 25.10.2007 ob 20. uri v svojem sedežu (Prosek št. 159).

ONAV: Vsedržavna Mednarodna Organizacija Degustatorjev Vin, vabi vse zainteresirane, v četrtek, 25. oktobra, ob 20.30 v Krmin na sedež videmske univerze Enologije, kjer bo potekala vertikalna degustacija Sauvignona (letniki 2006, 2004, 2002, 2001, 1996 in 2005) proizvajalca »Vie di Romans«. Degustacijo bo vodil Gianfranco Gallo solastnik kleti. Za katerokoli informacijo in potrditev prisotnosti, pokličite na tel.0481/32283 Daniela Markovič.

SKGZ v sodelovanju s SKD Igo Gruden vljudno vabi na predstavitev priročnika za uveljavljanje izvirne oblike imena in priimka »Pravica do imena in priimka« jutri, 25. oktobra 2007, ob 20.30, na društvenem sedežu v Nabrežini.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV sporoča, da bo jutri, 25. oktobra, ob 20.30, pevska vaja združenega zbora, ki je poleti vabil na seminarju v Zrečah.

BAMBIČEVA GALERIJA na Opčinah, Proseška ul. 131, vabi na ogled likovne razstave Ivana Žerjala »Oklo je sintetično«. Razstava bo na ogled do 26. oktobra od ponedeljka do petka 10-12. in 17-19. ure.

DRUŠTVO PROSTOVOLJCEV Devin-Nabrežina-Križ vabi na Dan srca, ki bo v soboto, 27. oktobra na sedežu Ceo v Naselju S. Mauro v Sesljanu. Pobuda bo trajala od 8. do 12. ure. Za informacije in rezervacije tel. na št.: 040-299616.

DRUŠTVO UPORABNIKOV LINUXA LUGTrieste prireja predavanja v okviru »Linux Day« na osrednji tržaški univerzi v stavbi H3 v soboto, 27. oktobra 2007, od 9. do 18. ure. Predavanja bodo na temo odprtega programja in operativnega sistema Linux. Več informacij na strani »trieste.linux.it«. Vabljeni!

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo odhod avtobusa za nastop v Žirih pri Škofji Loki v soboto, 27. oktobra ob 15.30.

NA PROSEKU se sprejemajo podpisi za razpis referendum za novo kraško

občino v barih Makadam, Guštin na Kržadi, Luksa in Oktoberfest. Informacije na spletni strani »www.slide-share.net/referendumcarsokras/referendumcarsokras«.

SKD TABOR OPČINE PROSVETNI DOM »Openska glasbena srečanja« sezona 2007/2008 v nedeljo, 28. oktobra 2007, ob 18. uri, koncert dua Feri: Marko Feri kitara, Martina Feri glas. Na sporedu: Jobim, Kosma, Garner, Donaldson, Hupfeld, Rodgers, Lennon. Vabljeni.

UPRAVA OBČINE DOLINA bo na občinski spomenik v Spomeniškem parku v Dolini položila venec v ponedeljek, 29. oktobra 2007, ob 15. uri skupaj z delegacijo občin Kopra, Isole in Pirana. Ob priložnostni misli županje Fulvije Premolin bo zraven tudi partizanska pesem in izvedbi MoPZ Upokojencev iz Brega pod vodstvom Edvina Križmančiča. Zbirno mesto: ob 14.45 pred Županstvom. Delegacija tržaških županov in predsednice tržaške pokrajine pa bo polagala vence na spomenike padlim v sredo, 31. oktobra s pričetkom ob 9. uri v Nabrežini. Predvidoma bo omenjena delegacija v občinskem parku v Dolini približno med 12. in 12.30.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV v sodelovanju z Zvezo cerkvenih pevskih zborov vabi v ponedeljek, 29. oktobra, na večer, posvečen Pavletu Merktju ob njegovi osemdesetletnici. Sodelujejo: Živa Gruden in Luisa Antoni ter pevci. Večer bo v Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti 3 ob 20.30.

ODBORNICI JUSA KONTOVEL obveščajo članstvo, da sprejemajo prošnje za sečnjo svežih drvi in pobiranje suhljadi do 31. oktobra.

VSEDRŽAVNO ZDRUŽENJE PARTIZANOV ITALIJE kriška sekcija Evald Antončič Stojan vabi vse prebivalce ter kulturne, športne, politične in socialne organizacije, da se v četrtek, 1. novembra 2007, udeležijo poklona žrtvam antifašizma. Ob polaganju vencev na vaše spomenike padlim bo zapel moški pevski zbor Vesna. Odhod poveljke od ljudskega doma v Križu ob 11. uri.

OKTET ŠKOFIJE IN OKTET ODMEVI v sodelovanju s SKD Slavec in Zvezo slovenskih kulturnih društev vabita na 20. Srečanje oktetov primorske, ki se bo odvijalo 3. novembra 2007 ob 19. uri v Občinskem gledališču France Prešeren v Boljuncu. Pokrovitelji so Občina Dolina, Mestna občina Koper, JSKD-OI Koper. Revijo so podprli Zadruga Kraska Banka, Banka Koper d.d., Istrabenz Koper d.d., Zavarovalnica Triglav d.d., Vina Koper d.o.o., Cvetlice MARA Bazovica, Precision Mechanics Laboratory di Igor e Ivo Krizmancic & C.

A. R. C. A. T. - Deželno združenje klubov alkoholikov v obravnavi priredi sensibilizacijski tečaj od 5. do 10. novembra 2007, v prostorih tržaškega škofijskega semenišča, v Ul. Besenghi, 16. Tečaj je odprt vsem. Info: ob urah obedov, na tel. št.: 040-281887 (Nataša).

KMEČKA ZVEZA Ker je oglaševanje preko interneta postalo neobhodno potrebno za vidljivost vsake dejavnosti, smo tudi mi kot zveza zasnovali spletno stran (»www.kmeckazveza.com«; »www.kmeckazveza.com«), kjer bomo objavljali vse aktualne teme in novice, ki zadevajo našo dejavnost in nasplošno kmetijsko stvarnost. Da bo naša internetna stran čim uspešnejša in koristnejša predvsem našim članom, bomo na njej gostili vse naše kmetije, ki si tega želijo. Zato bo mogoče na naši strani brezplačno oglaševanje osmic, kmečkih turizmov, kmetij itd. Zveza namerava dati pobudi čim večjo odmevnost, zato vabimo kmetije, ki bi rade bile prisotne na tej spletni strani, da se čim prej javijo v uradih organizacije.

SKGZ v sodelovanju s SKD VIGRED vljudno vabi na predstavitev priročnika za uveljavljanje izvirne oblike imena in priimka »Pravica do imena in priimka« v sredo, 7. novembra 2007, ob 20.30, v Štalci v Šempolaju.

KD PRIMAVERA - POMLAD organizira tečaj o »Bachovih cvetovih«, ki se bo vršil v petek, 9. novembra od 16.00 do 20.00, v soboto, 10. novembra od 9.30 do 19.00, v petek, 23. novembra od 16.00 do 20.00 ter v soboto, 24. no-

vembra od 9.30 do 19.00 ure. Tečaj bo vodila dr. Lucia Lorenzi, priznana psihologinja in psihoterapevtka. Vse potrebe informacije na tel. št. 347-4437922.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju z U.S.C.I. - Unione Società Corali Italiane del FVG in Javnim skladom RS za kulturne dejavnosti vas vabi na kulturni večer s podelitvijo nagrade IGNACIJ OTA v petek, 9. novembra 2007, ob 20. uri, na sedežu SKD Valentin Vodnik v Dolini.

AŠD-SK BRDINA organizira sejem rabljene smučarske opreme, ki bo v prostorih doma Brdina na Opčinah v sledečih dneh: v četrtek, 8. novembra 2007, bo potekalo zbiranje smučarske opreme od 18. do 21. ure; v petek, 9. novembra 2007 - sejem od 18. do 21. ure; v soboto, 10. novembra 2007 - sejem od 16. do 21. ure; v nedeljo 11. novembra 2007 - sejem od 10. do 12. ure in od 16. do 20. ure. Za vse informacije lahko kličete na tel. št.: 347-5292058 ter obiščete spletno stran »www.skbrdina.org«.

MLADINSKI KROŽEK - PROSEK KONTOVEL v sodelovanju z rajonskim svetom za zahodni kras organizira martinovanje v ogrevanem šotoru. Program: petek, 9. novembra 2007, od 19. do 21 »happy hour« igrali bodo le Mitiche pirie, sobota, 10. novembra, Kontovel unite in v nedeljo, 11. novembra, Domači veseljaki in Alter ego.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE sporoča, da je v teku plesni tečaj v latinsko ameriških plesih za srednje in višješolsko mladino vsak ponedeljek, ob 15. uri, v prostorih društva na Stadionu 1. maj. Za info poklicati na tel. št.: 040-213153 ali 349-7338101 (Tatjana).

PILATES - SKD IGO GRUDEN obvešča, da se redni tečaji vadbe nadaljujejo v torkih in petkih z urnikom 18.-19., 19.-20. in 20.-21. ter ob sobotah od 9. do 10. ure. Nov uvajalni tečaj za začetnike bo stekel v torek, 13. novembra in /ali v petek, 16. novembra od 17. do 18. ure, v društvenih prostorih. Info in vpis na tel. št.: 040-200620 ali 349-6483822 (Mileva).

OBČINA REPENTABOR zbira gradivo za naslednjo številko občinskega časopisa »Glasilo občine Repentabor«. Članke, obvestila, opozorila, fotografije ipd. lahko oddate v občinskem tajništvu (tel.: 040-327122) najkasneje do 15. novembra 2007.

KD ZA UMETNOST KONS vabi na ogled razstave »Interars mednarodni projekt vizualnih umetnosti/večdisciplinarne umetniške delavnice« v galeriji KC L.Bratuž, Drevored XX. septembra, 85 (Gorica) do petka, 16. novembra od 17. do 19. ure vsak dan razen ob sobotah in nedeljah.

OBČINA DEVIN NABREŽINA v mesecu decembru bo uprava Občine Devin Nabrežina nagradila športnike s stalnim bivališčem v občini, ki so dosegli pomembne uspehe na deželni ravni (samo za prve uvrščene) ali na državni ravni, evropski in na mednarodni ravni (1., 2. in 3. mesto) v sezoni 2006/2007. Sporočam, da bodo ob tej priliki nagrajena tudi športna društva s sedežem v občini, ki so dosegla pomembne rezultate od športnikov, ki nimajo stalnega bivališča v občini. Vabim društva, ki nameravajo sporočiti imena športnikov, da to storijo najkasneje do 20. novembra t. l. In sicer Uradu za šolstvo, kulturo, šport in prosti čas po faksu na št.: 040-201307.

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča družinam učencev s stalnim bivališčem v občini, ki v šolskem letu 2007/2008 obiskujejo nižje srednje šole oz. prva dva razreda višjih srednjih šol, in katerih ekonomske razmere ne presegajo 10.632,94 evrov, da lahko prosijo za dodelitev finančnih prispevkov za nakup učbenikov v smislu 28. člena, 1. odstavka, črka a) D.Z. 10/88. Za informacije se lahko zainteresirane družine obrnejo na Urad za šolstvo Občine Devin Nabrežina- Nabrežina 102 (tel.: 040-2017371).

ČLANICE LIKOVNE SKUPINE Zlati žarek Marija Maraz, Božica Mihalič, Dajana Čok in Tatjana Mihalič, v sodelovanju s Foto klubom Žarek iz Sežane, vabijo na otvoritev razstave »Ujete sledi« v četrtek, 25. oktobra 2007, ob 18. uri, Štanjel-Stolp na Vratih. Razstava bo na ogled do 10. decembra 2007.

† V nebeško kraljestvo je odšel dragi mož in oče

Albino Tul

Žalujoči

žena Clara, sinova Robert in Martin, brat Milan z družino in ostalo sorodstvo.

Pogreb bo v petek, 26. oktobra ob 12.30 v cerkvi sv. Jerneja v Mačkoljah.

Mačkolje, 24. oktobra 2007

Zadnji pozdrav dragemu Albinu

Alja, Primož, Majda in Fabio

Ob prerani izgubi ljubljenega očeta in moža Albina izreka sinovoma Martinu in Robertu ter ženi Clari iskreno in občuteno sožalje

SZSO

Ob težki izgubi dragega moža in očeta izrekamo kolegici Clari in njeni družini iskreno sožalje

vsi na Didaktičnem ravnateljstvu pri Sv. Jakobu

† 22. oktobra je preminil naš dragi bratranec

Mario Maganja



Žalostno vest sporočajo

Bruna, Mira in Tonči

Pogreb bo v petek, 26. oktobra. Pokojnik bo ležal v mrtvašnici v ulici Costalunga od 8.30, kjer bo ob 10.20 pogrebni obred.

Trst, 24. oktobra 2007

Novinarji, tiskarji in osebje tajništva Primorskega dnevnika se klanjamo spominu

MARIA MAGAJNE

Izgubili smo izjemnega fotoreporterja in zglednega delovnega tovariša. Ohranili ga bomo v trajnem spominu.

Svojcem izrekamo občuteno sožalje.

Dragi boter in prijatelj Mario, ostal boš vedno v naših srcih.

Vanja, Sergio in Vesna

ZADRUGA PRIMORSKI DNEVNIK izraža

MARIU MAGAJNI

svojo ganjeno hvaležnost za vse, kar je v življenju naredil za naše ljudi, za Slovence v Italiji in za Primorski dnevnik. On je odšel, v njegovih slikah pa se zrcalimo vsi.

Ob boleči izgubi dragega

MARIA MAGAJNE

dolgoletnega fotografa Primorskega dnevnika, edinstvenega spremljevalca našega povojnega življenja izrekajo najgloblje sožalje svojcem

Upravni odbor, nadzorni svet in direkcija družbe DZP-PRAE

Dragi "šantolo" Mario, na tvoje vedno prijazne besede in vse te trenutke, ki smo jih preživeli skupaj, ne bomo pozabili.

Edi ter družini Kraus in Franco

Zapustil nas je Mario Magajna, veliki fotograf, neutrudni pričevalec naše skupnosti.

Njegovemu spominu se s hvaležnostjo klanja in svojem izreka iskreno sožalje

Slovenska kulturno-gospodarska zveza

Dragi Mario, za teboj ostaja boleča praznina, ki jo bodo ublažili le spomini na Tvojo lepo prisotnost!

Vsi na Zvezi slovenskih kulturnih društev

Upravni in nadzorni odbor, osebje in zunanji sodelavci NŠK

se klanjajo spominu Maria Magajne in izrekajo svojcem iskreno sožalje

Klanjamo se spominu dragega prijatelja

Maria Magajne legende zamejskih fotoreporterjev.

TFS Stu ledi

Ob izgubi Maria Magajne, velikega prijatelja Dolinčanov in Doline, sočustvujemo z vsemi, ki so ga poznali, cenili in radi imeli

vse dolinske vaše organizacije

Umrl je Mario Magajna naš častni občan in skrbni pričevalec življenjskega utripa po naših vaseh. Njegovemu spominu se klanjamo.

Županja, odborniki, svetovalci in vsi v dolinski občini

S težkim srcem se poslavljamo od dolgoletnega prijatelja Maria Magajne.

Klanjamo se njegovemu spominu, svojcem izrekamo občuteno sožalje.

KRUT

Ob izgubi našega dragega fotografa Maria Magajne, sočustvujemo z vsemi, ki so ga imeli radi. Za tabo ostajajo lepi, neizbrisni utrinki našega obdobja.

Člani Fotovideo Trst 80

Prijatelju in sovaščanu Mariu Maganji v zadnji pozdrav.

SKD Vesna, ŠD Mladina, ŠD Vesna in sekcija VZPI-ANPI iz Križa

Združenje slovenskih športnih društev v Italiji

se klanja spominu Maria Magajne fotografskemu pričevalcu naše povojne zgodovine in dobitniku Bloudkove plakete leta 1991

Trst v črnobelem ne bo več isti...

Dragemu prijatelju in članu zadnji pozdrav!

Zadruga Naš Kras

Ob odhodu fotografa in umetnika Maria Magajne se klanjamo njegovemu spominu. Brez njegovega profesionalnega in človeškega doprinosu bi tudi podobna slovenskega in krajevnega gospodarstva bila obubožana in prikrajšana.

Slovensko deželno gospodarsko združenje in podjetje Servis

Žalovanju družine ob smrti Olge Žobec vd. Komar se pridružujejo člani

Pihalnega orkestra Ricmanje



TRST - Na Pomorski postaji v nedeljo 11. izvedba potujoče revije Corovivo

V ospredju raznolikost jezikovne identitete naše dežele

Otroški zbor Fran Venturini od Domia in Mladinska skupina z Vrha v najvišji kategoriji

Zborovski pevci iz dežele FJK so se zbrali v nedeljo na Pomorski postaji v Trstu, kjer so jih gostitelji tržaške sekcije zborovskega združenja USCI sprejeli na 11. izvedbi potujoče revije Corovivo. Tekmovanje zrcali raznolikost zborovske stvarnosti in jezikovne identitete naše dežele, saj so zbori peli v italijanščini, furlanščini in slovenščini in njihovi projekti so segali od renesančne glasbe do črnske duhovne. Smisel revije ni samo povezovanje zborovskega naroda, temveč spodbujanje k zavestnemu poglobljanju in osmišljanju izbire izvajanega programa. Vsak zbor mora namreč prijaviti koherentno sestavljen projekt z izčrpno obrazložitvijo, ki bo po odobritvi umetniške komisije lahko tvorila vsebino revije in relativnega zbornika.

Letošnja revija, razdeljena v treh sklopih, se je pričela dopoldne in se je nadaljevala do večera, nakar je sledil še koncert nagrajencev. V dvorani je bilo več znanih obrazov tukajšnje zborovske stvarnosti, poleg vseh vodilnih članov deželne zborovske Združenja (v katerega spada tudi Zveza slovenskih kulturnih društev), med katerimi je posebno zavzeto sledil dogajanju predsednik tržaške sekcije USCija Giampaolo Sion, ki nam je strnil vsebine letošnjega, kot običajno obsežnega zborovskega dogodka: »Kot nositelji letošnje izvedbe smo posvetili organizaciji revije šest mesecev dela, deželni USCI pa je kot običajno začel z delom pred enim letom, najprej z objavo razpisa, potem s presojanjem projektov. Umetniška komisija je izbrala 22 projektov, se pravi prav toliko zborov, od katerih je po nekaterih odpovedih nastopilo 18. Naj omenim pri tem, da je udeležba odprta vsem, tudi zborom, ki niso včlanjeni v Združenje. Danes so nastopili štirje tržaški zbori: zbor Svete Marije Velike je imel čast in breme, da je oral ledino tekmovalne revije v jutranjih urah. Zelo dobro je zapel otroški zbor Fran Venturini, mladinska skupina Katizbor/Katticoro se je lotila poklona Pavletu Merkuju ob 80.letnici rojstva in njihovo izvedbo je počastila prisotnost skladatelja, zbor Cappella Tergestina pa je predstavil tehten program o židovski kulturi v naši deželi. Odziv publike je presegel pričakovanja in dvorana Oceanija je bila v popoldanskih urah pretesna za vse, ki so želeli prisluhniti nastopom. Ta dvorana ima zelo suho akustiko, kar je bilo zahtevno

Med nastopom Otroškega zbora Fran Venturini od Domia, ki ga vodi Suzana Žerjal in se je uvrstil med najboljše

KROMA



za zборе, pozitivno pa za žirijo, ki je tako imela možnost dojeti vse najmanjše odtene vsake izvedbe. Žirijo so sestavljali strokovnjaki, zborovodje in skladatelji, ki prihajajo iz krajev izven deželnih meja, da bi lahko jamčili za njihovo objektivnost pri ocenjevanju. Med njimi sta bila zborovodkinja zbora ljubljanske Opere Martina Batič in Lorenzo Donati, ki je komaj prejel prvo nagrado na natečaju Mariele Ventre v Bologni.«

Kot članica umetniške komisije revije Corovivo je Tamara Stanese podrobno analizirala vse projekte in prisluhnila njihovim izvedbam: »Tudi letos so zbori pokazali veliko zanimanja do renesančne literature, splošno pa smo pogrešali izvirnost, saj nekateri projekti zgledajo le izgovor za možnost

nastopanja na Corovivu. Zbori so bili letos nekoliko zbegani zaradi akustike dvorane, kvaliteta pa je vsekakor povprečna. Pred dvema letoma so bili zbori bolj ambiciozni. Moram pa priznati, da so se slovenski zbori izkazali.«

Da so se slovenski zbori odrezali res pohvalno je potrdilo tudi mnenje žirije, saj sta tako otroški zbor Venturini (vodi Suzana Žerjal) kot mladinska skupina iz Vrha svetega Mihaela (vodi Mateja Černic) stopila v najvišjo kategorijo »odlike«. Prvi je predstavil projekt »Svet otrok: peti igraje«, drugi pa program priredb ljudskih pesmi z naslovom »Trilogija človeškega, naravnega in božanskega v slovenskem ljudskem petju«. Z njima so se uvrstili v to kategorijo tudi Officium consort

iz Pordenona, ki je predstavil mašo Jacobusa De Kerleja v skladu s pravili tridentinskega koncila, združena zbora Audite Nova in Multifarium (Gorica-Videm) s projektom glasbe Franza Schuberta za ženske glasove in tržaški zbor Cappella Tergestina, za katerega je zborovodja Marco Podda izbral program židovskih skladb tržaških in goriških skupnosti. Člani umetniške žirije so podelili nagrado za najboljši projekt goriškemu zboru Ars Musica, ki je izbral kot vezno nit programa govorico cvetic med mitom, simbolom, legendami in glasbo, nagrado za najboljši projekt na področju priredb ljudske glasbe pa je prejel Katizbor (vodi Carlo Tommasi) s svojim poklonom osemdesetletnici Pavleta Merkuja. (ROP)

BEOGRAD

Nagrada koroški založbi Wieser

BEOGRAD - Kulturna politika v založništvu je po mnenju srbskega ministra za kulturo Vojislava Brajovića »resna in obsežna tema, usmerjena predvsem v ohranjanje in razvijanje bralne kulture«. V pisnem sporočilu knjižnemu sejmu, ki v Beogradu poteka od ponedeljka, je minister Brajović napovedal podporo njegovega ministrstva izdajam kapitalnih del in promocijo srbske književnosti v svetu.

Ocenil je, da je v tem smislu več kot dragocena založba Wieser, letošnji dobitnik nagrade »Dositej Obradović«. Wieserju so jo na sejmu izročili včeraj, poroča srbska tiskovna agencija Tanjug. Založnik Lojze Wieser je v okviru sejma Dositejevo nagrado prejel kot tuji založnik in je istočasno prvi dobitnik te novoustanovljene nagrade.

Nagrado sestavljajo zlatnik in srebrnik s podobo Dositeja, plačano 15-dnevno bivanje v Srbiji, pravica, da po lastni presoji izbere tri naslove srbskih književnikov, ki jih želi prevesti in objaviti v svoji državi na stroške srbskega ministrstva za kulturo ter pravica na brezplačno stojnico na tem sejmu v naslednjih petih letih. Nagrado bodo v bodoče podeljevali tujim založnikom, ki se bodo najbolj zavzeli za promocijo srbske literature. Ustanovili so jo Sklad Dositej Obradović, Mednarodni beograjski sejem knjig in srbsko ministrstvo za kulturo.

Celovška založba Wieser, ki deluje dve desetletji, kontinuirano objavlja dela srbskih pisateljev v nemščini in jim tako »prek« velikega evropskega jezika lajša »pot v druge jezike«, so povedali predstavniki sejma.

Lojze Wieser je znan tudi kot odlični promotor slovenske književnosti, saj je v svojem knjižnem programu objavil že številna dela koroških slovenskih avtorjev kot tudi dela pisateljev iz Slovenije, med njimi so Florijan Lipuš, Drago Jančar, Milan Jesih, Aleš Debeljak, Tomaž Šalamun in mnogi drugi. (-STA)

TRST - V nedeljo zvečer se je začel festival antične glasbe Wunderkammer

Poklon violi da gamba, glasbilu z velikim zvočnim in izraznim potencialom

V nedeljo zvečer se je uradno odprla »skrinja čudežev« festivala antične glasbe Wunderkammer. Po buda društva Epicantica je ob lanskem, prvi izvedbi, predstavljala pridobitev za mestno kulturno dogajanje zaradi visoko kakovostnih koncertov s strokovnjaki filološkega izvajanja in je letos potrdila dober vtis že s prvim koncertom, izvrstnim večerom skladb za čembalo in dve violi da gamba. Posebna ponudba je bila poklon glasbilu, ki ima velik zvočni in izrazni potencial, a se je lahko razpelo v zgodovini glasbe za relativno kratko obdobje. Metamorfoze viole da gamba v času in prostoru so bile snov kronološko zrcalnega programa, ki se je pričel v Angliji 17. stoletja, se nadaljeval postopno do Nemčije 18.stoletja in se je nato vrnil k izvoru. Poslušalci so bili v zanesljivih rokah, saj so program oblikovali Roberto Gini, eden od najbolj znamenitih italijanskih violistov

(igral je deset let v skupini Hesperion XX in je ustanovitelj skupine Concerto), Marco Angilella in čembalist Mario Martinoli.

Milina in čustvenost sta bili v enaki meri prisotni v spevnih skladbah Johna Jenkinsa, s katerimi je trio (oz.duo s kontinuum) prevzel publiko z doživetim oblikovanjem pojočih fraz, nakar sta violista prepustila oder čembalistu, ki je izvedel suito v d duru Johanna Jakoba Frobergerja. Izvirni umetnik je našel pozornega interpretata, ki je učinkovito obvladal slog in je znal ovrednotiti njegovo ritmično raznolikost, z dodatno vrednostjo posebno lepega zvoka kopije francoskega čembala iz polovice 18.stoletja. Gini je z vmesnimi obrazložitvami vodil tudi manj podkovan publiko skozi nevsakdanji program; tako so navzoči spoznali na primer glasbo luteranskega okolja, strogo in zbrano ekspresivnost sonat Augusta Kühnla, od ka-

terih je tista v e molu zaživela v posebno občuteni, muzikalični izvedbi. Najnovejša od skladb na programu je bil duet za dve violi brez continua Christoph Schaffratha iz leta 1760, ki je po načinu pisanja sugeriral večjo zasedbo in je prav zaradi tega lahko osvetlil zvočno paletto viole da gamba. Program se je nato vrnil k Jenkinsu, a s postankom pri briljantnem značaju skladbe za čembalo solo Johna Tomkinsa, katere je izvajalec smiselno poudaril agogično dogajanje. Glasba tankočutnih interpretov je tako ogrela skoraj zimski večer v bivšem rastlinjaku vile Sartorio, kjer bo v četrtek na sporedu naslednji koncert niza, enkratno potovanje po salonih francoskih kraljev z glasbo, ki je olepšala slava plemičev v Versaillesu in Parizu. (ROP)

Roberto Gini s svojo violo da gamba





POLITIKA - Ministrski predsednik spet za silo zakrpal vladno večino

Prodi potrdil Mastelli »polno zaupanje« Večina v senatu prevladala za en glas

Opozicija kljub temu govori o krizi in zahteva volitve - Vlada odložila obravnavo »paketa« o varnosti

RIM - »Potrjujem polno zaupanje ministru Clementu Mastelli.« Tako je povedal ministrski predsednik Romano Prodi, ko je včeraj popoldne uvedel vladno sejo. S temi besedami je preprečil vladno krizo, ki so jo še malo prej mnogi napovedovali. Na tak način je namreč Mastella dosegel politično razčiščenje, ki ga je zahteval, potem ko je njegov odstop predlagal minister Antonio Di Pietro. Mastella je zagrozil, da če ne bo razčiščenja, bo sam odstopil in se s svojo stranko UDEUR umaknil iz vladne večine.

Kot znano, je ta zaplet nastal, ko se je razvedelo, da je proti pravosodnemu ministru vodil preiskavo namestnik državnega pravdnika iz Catanzara Luigi De Magistris, ki ga je Mastella v zadnjih časih skušal premestiti, saj je Višjemu sodnemu svetu predlagal, naj ga odstrani iz Catanzara. Višji sodni svet se prav te dni ukvarja z zadevo, medtem pa je državni pravdnik iz Catanzara iz razlogov oportunitosti odzvel De Magistrisu preiskavo Why not, v katero naj bi bil Mastella vpleten kot preiskovanec.

Že iz povedanega je jasno, da gre za milo rečeno čuden razvoj dogodkov. Sam predsednik republike Giorgio Napolitano je čutil dolžnost, da vse vpletene strani pozove k spoštovanju ustave in zakonov. Minister Di Pietro, izhajajoč tudi iz svoje preteklosti javnega tožilca, pa je smatral za potrebno, da Mastello brez dlak na jeziku napade, in je premiera Prodija povabil, naj premisli, ali je prav, da ima vlada takšnega pravosodnega ministra. In že je bil ogenj v strehi.

Kot rečeno, je Prodi ogenj krize pogasil, ko je Mastelli potrdil zaupanje. Toda v isti sapi je dejal, da se povsem prepozna v pozivu predsednika republike in da izraža polno zaupanje sodni oblasti.

Mastelli je bilo to vsekakor dovolj, da je takoj zapustil sejo vlade in tekel v senat, kjer je bil za obstoj vladne večine krvavo potreben njegov senatorski glas. Na sporedu so bila namreč uvodna glasovanja o vladnem davčnem odloku, povezanim s finančnim zakonom, vladna večina pa v tej veji parla-

menta razpolaga, kot znano, s krhko in tvegano večino. In dejansko je večina za las zavrnila prejudicialo o neustavnosti, ki jo je postavila opozicija. Pri enem glasovanju je prevladala z 158 glasovi proti 156, pri drugem pa s 157 glasovi proti 156.

Kot se redno dogaja, so z večino glasovali nekateri dosmrtni senatorji, včeraj konkretno Giulio Andreotti in Emilio Colombo, kar je spet povzročilo protest opozicije. Le-ta je vsekakor prepričana, da je vlada na koncu. Senator UDC Francesco D'Onofrio je po glasovanju dejal, da je vlada »mrtvec, ki ne pade«. Podobno misel je izrekel podpredsednik stranke FI Giulio Tremonti, po mnenju katerega bo v kratkem prišlo do razpisa predčasnih volitev.

Medtem je vlada v nadaljevanju svojega včerajšnjega zasedanja obravnavala »paket« štirih zakonskih osnutkov o varnosti, ki gredo od ukrepov proti pedofiliji do ukrepov proti gozdnim požigalcem. Zaradi nesoglasij so zadevo prenesli na prihodnjo vladno sejo.



Minister Mastella v senatu naznanja, da je kriza mino

ANSA

TERORIZEM

Karabinjerji aretirali pet anarhistov

PERUGIA - Karabinjerji posebnih operativnih enot (ROS) so včeraj v Umbriji aretirali pet italijanskih državljanov pod obtožbo, da so zakrivali vrsto kriminalnih dejanj teroristične in prevratniške narave. Aretiranci so 20-letni Michele Fabiani, 20-letni Andrea Di Nucci, 21-letni Dario Polinori, 25-letni Damiano Corrias in 42-letni Fabrizio Reali Rozini, vsi doma iz Spoleta. Pripadali naj bi anarhistično-prevratniški skupini »Contro ogni ordine politico - Federazione anarchica informale«, ki se je prvič pojavila decembra 2003, ko je prevzela odgovornost za eksplozivne ovojnice, ki so jih prejeli tedanji predsednik Evropske komisije Romano Prodi, predsednik Evropske centralne banke ter sedeža Europol in Eurojust. Med zadnjimi podvigi, ki jim jih pripisujejo, pa je poštna pošiljka z nabojem in s smrtnimi grožnjami, ki jo je letošnjsnjega avgusta prejela predsednica deželnega odbora Umbrije Maria Rita Lorenzetti. Preiskave vodi javni tožilec iz Perugie.

SRBIJA - Medtem ko je D'Alema Srbijo povabil, naj gleda v prihodnost

Koštica Italijo pozval, naj ne prizna neodvisnosti Kosova



Italijanskega ministra Massima D'Alema je v Beogradu sprejel tudi srbski predsednik Boris Tadić

ANSA

ŠOLSTVO - Porast prijav na specializacijske tečaje

Vsi želijo poučevati

Upanje v spremembo mehanizma zaposlovanja profesorjev - Nove možnosti ali povečanje števila prekrernih šolnikov?

RIM - Med mladimi diplomiranci poteka pravcato tekmovanje v tem, da dobijo možnost poučevanja, pa čeprav gre za slabo plačan poklic, ki se spušča proti nižjim mestom na socialni lestvici. Na to kažejo podatki, po katerih je letos število mladih, ki želijo poučevati na kaki nižji ali višji srednji šoli, veliko večje od števila razpoložljivih mest na tečajih za specializacijo. Tako je po vsej Italiji na specializacijskih šolah za poučevanje na srednjih šolah (specializacija traja dve leti) v letošnjem akademskem letu 2007/2008 11.000 mest, mladih, ki bi bi želeli slediti specializacijskim tečajem, pa je veliko več. V primerjavi s prejšnjim letom gre za 15 oz. 20-odstotni porast prijav.

Kaj je botrovalo tako velikemu porastu zanimanja za profesorski poklic? Po mnenju nekaterih je temu botrovala možnost spremembe mehanizma zaposlovanja profesorjev. Reforma zdaj že bivše ministrice za šolstvo Letizie Moratti, ki jo je Prodijska vlada zamrznila, je namreč predvidevala daljše časovno obdobje specializacije in prakse, v finančnem zakonu za prihodnje leto pa je vlada vključila spremembo postopka zaposlovanja profesorjev. Nihče pa še ne ve, koliko let bodo morali mladi čakati, preden stopijo za kateder. Zato obstaja tudi zaskrbljenost, da utegne priti do povečanja števila prekrernih šolnikov: če bi namreč vsem zainteresiranim uspelo se usposobiti za poučevanje, bi se lestvice suplentov nikoli ne izpraznile.



Prizor iz učne ure

BEOGRAD - Italijanski zunanji minister Massimo D'Alema se je včeraj mudil v Beogradu, kjer se je sestal s predsednikom srbske vlade Vojislavom Koštunico. Sogovornika sta se pogovarjala predvsem o prihodnjem statusu Kosova, pri tem pa je Koštica Italijo pozval, naj v nobenem primeru ne prizna neodvisnosti Kosova.

Po mnenju Koštunice se Italija kot srbski partner ne more izmikati spoštovanju resolucije VS ZN iz leta 1999, ki je priznala suverenost in integriteto osnovnih ozemelj, ob tem pa omogočila osnovno avtonomijo kosovskim Albancem. Kot je dodal, je Srbija pripravljena najti kompromis o prihodnjem statusu Kosova, vendar ob upoštevanju resolucije ZN in srbske ustave. D'Alema pa je poudaril, da si mednarodna skupnost prizadeva za rešitev, ki bi bila sprejemljiva za obe strani. Pri tem je Srbijo pozval, naj pomaga pri iskanju soglasja. Potrebno je nadaljevati pogajanja, h katerim spodbuja pogajalska trojka (ZDA, Rusija in EU) in pretehtati njene nove predloge, da bi tako prišli do rešitve tega vprašanja.

Italijanski minister je nastopil tudi v televizijski razpravi. Srbijo je povabil, naj se osredotoči na prihodnost. Dodal je, naj Srbija gleda na bistvo novih predlogov trojke, ki predvidevajo močne vezi in tesne odnose med Srbijo in Kosovom. Ob koncu je še poudaril, da se je potrebno pogajati do konca, brez vztrajanja pri zaščiti suverenosti, ki obstaja samo na zemljevidu. (STA)

G8 v Genovi: 225 let zapore za 25 pripadnikov no global

GENOVA - Kar 225 let zapore za 25 pripadnikov gibanja no global, ki so julija 2001 med vrhom G8 v Genovi razbijali po mestu. To zahtevo sta iznesla javna tožilca Andrea Canciani in Anna Canepa med včerajšnjo sodno obravnavo. Najstrožjo kazen (16 let) sta zahtevala za 41-letno Marino Cugnaschi: prepoznali so jo na filmskem posnetku, ko meče molotkovko proti vhod v kaznilnico Marassi. Za ostale obtožence so zahtevali kazni od 6 do 15 let ječe.

Polemike o Pavarottijevi »ameriški« oporoki

PESARO - Premoženje, s katerim je preminuli italijanski tenorist Luciano Pavarotti razpolagal v Združenih državah Amerike, je znova v centru polemik. Po mnenju tožilstva iz Pesara je bil namreč pokojni Pavarotti v trenutku, ko je podpisal oporoko, ki je vse newyorške nepremičnine in imovino pripisala drugi ženi Nicoletti Mantovani (pod pogojem da ga vloži v zaupno upravo podjetju oz. v t.i. trust), v neprisebnem stanju; to se je namreč pripetilo le nekaj tednov pred smrtjo. Mantovanijeva je bila tudi edina koristnica tega trusta, od katerega je tudi prej črpala prejemke. Pesarski notar Luciano Buonanno, ki je avtor oporoke, je namreč opozoril na več dvomov glede omenjenega trusta in seveda tenorjeve prisebnosti. Zato bo tožilstvo iz Pesara izvedlo dodatno preiskavo zaradi prevare oporočno nesposobne osebe. Da gre za grotesko, pa je prepričan odvetnik Mantovanijeve Giorgio Bernini, saj pravi, da je bil slavn »maestro« ob podpisu povsem priseben.

Preiskava o izredni podražitvi testenin

RIM - Italijanski organ za varstvo konkurence in tržišča je začel preiskavo o podražitvi testenin. Sklep se nanaša na morebitne omejitvene ukrepe konkurence s strani industrijske zveze italijanskih proizvajalcev testenin in državne zveze male in srednje industrije jestvin. Združenja naj bi namreč določila homogeno podražitev cen na državnem teritoriju, kar je najbrž vplivalo na povišanje cene dokončnega proizvoda in posledično privedlo posamezne proizvajalce k sprejetju skupne strategije, namesto da bi kljubovali porastu cen pšenice in moke.



GORICA - Povše (SSO) in Semolič (SKGZ) na srečanju z gospodarstveniki

Organizirano dejavnost v gospodarstvu gre oživiti

Šik: »V novi goriški pokrajinski sekciji SDGZ bodo zastopane prav vse sredine«

POKRAJINA - Pobuda na področju dela

»Čezmejno okence pred koncem leta«

»Čezmejno okence za zaposlovanje bi radi odprli še pred koncem leta, kar bi nam omogočilo, da bi bili ob vstopu Slovenije v schengensko območje že pripravljeni in bi nudili pomoč pri iskanju službe delavcem z obeh strani meje. Zato smo z novogoriškim uradom za zaposlovanje stalno v stiku. Tudi njegova direktorica Erna Kufersin soglaša s potrebo, da se pobuda uresniči čim prej, njeno udejanjenje pa zavirajo birokratski problemi.« Pokrajinski odbornik za delo Marino Visintin se vneto zavzema za odprtje čezmejnega okenca za zaposlovanje, kjer bi povpraševanje po delovnem mestu na obeh straneh meje postavili v stik s ponudbo italijanskih in slovenskih delodajalcev. Obenem bi odprtje čezmejnega okenca za zaposlovanje pripomoglo tudi k ureditvi statusa delavcev na črno, saj bi bilo na osnovi evidentiranja zaposlenih znano število Slovencev oziroma Italijanov, ki prehajajo mejo zaradi službe.

»Okence bi ne imelo samostojnega sedeža, pač pa bi delovalo na sedežu že obstoječih uradov za zaposlovanje v Gorici in v Novi Gorici. Ustvariti hočemo mrežo podatkov o povpraševanju in ponudbi dela, s katerimi razpolagata obe ustanovi. To bi nudilo dodatno storitev brezposelnim občanom. Čeprav obstajajo težave, ki so odvisne od državnih zakonodaj, si prizadevamo za neposredni sporazum med našim in novogoriškim uradom za zaposlovanje. Iščemo rešitev, ki čim bolj ustreza realnim zahtevam in temelji na zdravi pameti,« je poudaril pokrajinski odbornik Marino Visintin, ki se je včeraj v spremstvu funkcionark goriške pokrajine Marjete Kraner in Elene Ciancia udeležil novogoriškega sejma z naslovom Razširimo zaposlitveno obzorja. Na sejanju, ki ga je priredil Zavod za zaposlovanje, je Visintin srečal tudi Kufersinovo.

MARINO VISINTIN

BUMBACA



Težave 50-letnikov

Tema zaposlovanja je bila tudi v središču srečanja, ki je na pokrajini potekalo v ponedeljek v okviru projekta Ipertools. Beseda je tekla predvsem o težavah, ki jih imajo pri iskanju službe delavci nad 50. letom starosti, udeležili pa so se ga Visintin ter predstavniki goriškega urada za zaposlovanje, urada za delo na pokrajini in poklicnih izobraževalnih ustanov. »Obstajajo kategorije občanov, ki imajo težave pri zaposlitvi. To so navadno mladi, ženske in brezposelni, ki imajo več kot 50 let. Lani se je v goriški pokrajini zaposlilo 2.432 delavcev nad 50. letom, 1.851 pa je tistih, ki so delo izgubili. Na podlagi podatkov goriškega urada za zaposlovanje in urada za delo na pokrajini smo ugotovili, da se v težavah znajdejo predvsem tisti 50-letniki, ki nimajo nikakršne specializacije,« sta povedala Visintin in tečaje, treba pa je tudi upoštevati, da se morajo te osebe med trajanjem usposabljanja tudi preživljati.« (Ale)

Organizirano dejavnost goriških gospodarstvenikov je treba oživiti. V to sta prepričana predsednik SSO za Goriško Janez Povše in pokrajinski predsednik SKGZ Livio Semolič, ki sta se v ponedeljek srečala z vodstvom SDGZ in s predsednikom SGZ Vidom Primožičem. Po mnenju Povšeta in Semoliča je ponovno povezovanje gospodarstvenikov dobrodošlo, saj slovenski podjetniki potrebujejo organizacijo, ki bi jim stala ob strani pri razvijanju dejavnosti in ovrednotenju specifik.

»Pogovoril sem se z raznimi gospodarstveniki in jih vprašal, kako gledajo na pobudo,« pravi Janez Povše in nadaljuje: »Nekateri so zadržani, drugi pa v njej vidijo možnost za prenovo in za večjo dinamičnost.« Po Povšetovih besedah bo morala biti nova pokrajinska sekcija SDGZ zelo učinkovita v zastopanosti, saj bodo morali v njej najti svoj prostor prav vsi slovenski podjetniki. »Primerena zastopanost in vključitev vseh razpoložljivih sil morata biti vodilo nove sekcije,« poudarja Povše in meni, da je treba iz Goriške gledati proti Benečiji, kjer prav tako gospodarstveniki potrebujejo skupni nastop. Semolič je ob tem prepričan, da bi samo s številčnostjo uspeli dvigniti kakovost tovrstne organizacije. »Ne smemo pozabiti, da imamo kar precej gospodarstvenikov, ki se na raznih področjih postavljajo v sam vrh goriškega podjetništva, od gostinstva do vinogradništva, od uvoznico-izvoznico dejavnosti do trgovskega sektorja,« opozarja Semolič in nadaljuje: »Pri vsem tem je treba dati prednost potrebam naših podjetnikov, ki si želijo pristopiti v novo sekcijo, ne le ker bi bili v njej zaščiteni, pač pa tudi, ker bi v njej dobili širšo strateško vizijo.« Semolič ugotavlja, da je pri združevanju podjetnikov naloga krovnih organizacij relativna, ker v podjetništvu veljajo čisto jasna tržna pravila. »Nočemo in ne moremo pogojevati izbire; vsekakor pa spodbujamo gospodarstvenike k ovrednotenju slovenskega jezika na tem področju,« zaključuje Semolič.

»Nujno potreben je katalizator za kvalitetno gospodarsko realnost na Goriškem,« poudarja direktor SDGZ Andrej Šik, poleg katerega so deželno združenje na ponedeljkovem srečanju s Povšetom in Semoličem predstavljali še predsednik Boris Siega, podpredsednik Niko Tenze, predsednik nadzornega odbora Marino Pečenik ter goriška člana deželnega predsedstva Tomaž Mucci in Karlo Devetak. Šik pojasnjuje, da

JANEZ POVŠE

BUMBACA



LIVIO SEMOLIČ

BUMBACA



ANDREJ ŠIK

KROMA



so v vidiku ustanovnega občnega zbora nove pokrajinske sekcije SDGZ, ki bo v ponedeljek, 29. novembra, v Sovodnjah, odpotali vabila dvestopetdesetim podjetnikom iz vse goriške pokrajine. »Skušali smo zbrati čim več imen; mogoče je kdo izpadel iz seznama, ne glede na to pa bo vseeno dobrodošel na ponedeljkovem občnem zboru,« razlaga Šik in želi, da bi bile v novi sekciji prisotne prav vse sredine. Po njegovih besedah bo tudi novi odbor povsem odprt, saj pričakujejo, da bi se gospodarstveniki sami angažirali za prisotnost v njem. Ponedeljkov ustanovni občini zbor bo potekal v konferenčni dvorani sovedenjske podružnice Zadrudne banke Doberdob in Sovodnje začetkom ob 19.30. Uvodnemu poročilu bo sledila razprava, nato pa bodo izvolili nov pokrajinski odbor.

Danjel Radetič

GORICA - Metz (Zeleni) o pretoku reke Soče

Dogovor namesto jez

Deželni svetnik pozval Illyja, naj reši težave v sodelovanju s slovenskimi sosedi

TRŽIČ - Skupščina županov Nova pravila konzorcija

Upravni svet tržiškega kulturnega konzorcija bodo sestavljali trije člani, ki jih bo določila skupščina županov tržiškega mesta okrožja, le-ta pa bo tudi pristojna za izvolitev predsednika. Upravni svet bo odgovoren za pripravo programskih smernic konzorcija, posamezne občine pa bodo lahko izstopile iz ustanove, če se z njeno usmeritvijo ne bodo več strinjale. Te novice so predvidene v novem statutu konzorcija, ki so ga morali spremeniti na podlagi deželnega zakona št. 1 iz leta 2006. Skupščina županov je tudi sklenila, da bo moral novi upravni svet pripraviti programske smernice do 30. aprila 2008. V program bo moral vključiti ovrednotenje krajevne kulturne dediščine in zgodovine, ohranjanje fotografskega gradiva in promocijo povezovanja med knjižnicami. Po besedah koordinatorja tržiškega mesta okrožja Maura Pianija bo novi statut stopil veljavo, ko ga bodo odobrile vse občine s Tržiškega, do tega pa naj bi prišlo v letošnjem novembru.

»Nihanje vodostaja reke Soče, ki nastaja zaradi odpiranja in zapiranja zapornic solkanskega jez, je resen problem, ki ga je treba čim prej rešiti z dogovorom med Italijo in Slovenijo.« Tako je včeraj poudaril deželni svetnik Zelenih Alessandro Metz, ki je v ta namen vložil svetniško vprašanje, v katerem je predsednika deželne vlade Riccarda Illyja pozval k tvornemu dialogu s slovenskimi sosedi. Po mnenju deželnega svetnika bi bilo treba vprašanje nihanja vodostaja vključiti v okoljsko konferenco, za sklicanje katere si med drugim prizadevata občini Gorica in Nova Gorica. »Težave teritorija je treba rešiti brez nepotrebne cementifikacije, v tem primeru iz naravovarstvenega vidika enega izmed najlepših predelov reke Soče,« je menil Metz in opozoril, da bi meddržavni dogovor o pretoku vode skozi solkanske zapornice omogočil prihranek osemnajstih milijonov evrov, kolikor bi namreč bilo potrebnega denarja za gradnjo novega jez, med Pevmo in Štmavrom.

GORICA - Občina Dober milijon evrov za ceste

Obnova zanemarjenih predelov

Občinski odbor je na včerajšnji seji sprejel sklep, na osnovi katerega bodo vložili milijon 200 tisoč evrov ter dodatnih 140 tisoč evrov v popravilo in asfaltiranje številnih cest goriškega mestnega središča. Sklep sloni na projektu izrednega vzdrževanja ulic, trgov in pločnikov, ki ga je odobrila Brancatijeva uprava na podlagi opozoril krajevnih svetov, vanj pa vnaša dodatne posege. Ob že načrtovanih delih, ki zadevajo deseterico cest, je župan Ettore Romoli vključil v sklop posegov tudi popravilo zanemarjenih ulic Pasubio in Ortigara ter cestna predela v bližini železniške postaje. Predvideno je tudi popolno asfaltiranje ceste, ki teče po mostu čez Sočo in povezuje Ločnik z novim krožiščem; ta poseg, s katerim je občinska uprava olepšala južni vhod v mesto, se je zaključil v minulih tednih. Včerajšnji sklep je takoj stopil v veljavo, kar bo pospešilo dela, ki so se ponekod že začela.

TRŽIČ - Načrt hitre železnice

»Občine naj bodo previdne«

Občine tržiškega mesta okrožja naj bi se v kratkem izrekle v zvezi z dogovorom med deželnim odbornikom Lodovicom Sonegom in župani iz Laškega, ki zadeva novo varianto tržiške trase hitre železnice. »Odobritev tega dokumenta s strani občin bi bila povsem napačna odločitev, saj bi jo sprejeli, ne da bi poznali tehničnih značilnosti novega načrta,« so včeraj poudarili člani okoljevarstvenega krožka zveze Legambiente Green Gang iz Tržiča, ki so opozorili, da se posamezne občine soočajo z deželo brez jasnih informacij o novem načrtu za hitro železnico.

V zvezi z dogovorom med Sonegom in občinami iz Laškega je pred dnevi posegel v razpravo doberdobski župan Paolo Vizintin, ki je pojasnil, da sam ni podpisal nikakršnega dokumenta. Po Vizintinovih besedah - kot tudi po mnenju članov zveze Legambiente - bi imela gradnja hitre železnice velik učinek na okolje ter na družbene in gospodarske dejavnike, zato pa bi morali o njej po tehtni razpravi in pazljivem pregledu načrta sklepati posamezni občinski sveti. Ob tem člani zveze Legambiente ne razumejo, katero veljavo ima pravzaprav dogovor med župani in Sonegom. Okoljevarstveniki se sprašujejo, ali gre za pravno obvezo k gradnji petega koridorja ali za pismo o namerah, ki ima zgolj politično valenco. »Občinske uprave morajo biti zelo previdne, zato pa naj ne sprejemajo odločitev brez posvetovanja z izvedencem na področju železniškega prometa, ob tem pa naj od dežele zahtevajo, da naj se preverijo učinki hitre železnice na okolje,« poudarjajo člani krožka Green Gang.

GORICA - Dobrodelni večer v organizaciji krvodajalcev in Kulturnega doma

Pomoč poplavljenecem izpričala povezavo z matico

»V najtežjih trenutkih so ljudje spoznali, da niso sami« - Zbrali 3.400 evrov



Štefan Tomsič
(desno) in
škofjeloški
ansambel Škaf
na goriškem
solidarnostnem
večeru

BUMBACA



DOBERDOB

Gradina za otroke in odrasle



ANA ČERNIC

BUMBACA

Predstavitve knjig, srečanja, vodeni ogledi in okoljske delavnice z udeležbo šol. Od konca septembra dalje se v sprejemnem centru Gradina teden za tednom vrstijo najrazličnejše pobude, ki so namenjene otrokom in odraslim. Zasluge, da je doberdobsko raziskovalno, kulturno in turistično središče sredi očarljive kraške gmajne ponovno zaživelo, imajo upravitelji zadruga Rogos, ki so upravo Gradine prevzeli septembra.

»V zadnjem mesecu je v Gradini potekalo kar nekaj dogodkov, od predstavitev knjige Gorgia Mosestija "La panchina sotto il pino" do srečanj z občinsko upravo in lastniki kmečkih turizmov z goriškega, tržaškega in slovenskega Krasa,« navedla podpredsednica zadruge Rogos Ana Černic in dodaja: »Tudi za okoliške delavnice, ki jih prirejamo za šole, je precej povpraševanja. Doslej so se odzvale šole iz Divače, Tržiča, s Proseka in iz kraja Campoformido, za november pa imamo štiri nove rezervacije.«

Prihodnja pobuda zadruge bo v centru potekala jutri. Ob 20.30 bo predstavitev knjige »Il lago vecchio - il lago di Doberdò«, ki sta jo napisala Alfio Scarpa in Dario Blasich. Gre za raziskavo, ki preučuje zgodovinske in naravne značilnosti območja Doberdobskega jezera, obenem pa opisuje v besedi in sliki tudi njeno favno in rastline. »V soboto, 27. oktobra, bo Gradino in rezervat obiskal pisatelj in publicist Dario Cortese, ki sodeluje tudi s slovensko poljubno znanstveno revijo Gea,« opozarja Černičeva in napoveduje, da bodo v sredo, 31. oktobra, na Gradini priredili otroško likovno delavnico na temo praznika halloween; začela se bo ob 16.30, namenjena pa bo otrokom med 6. in 12. letom. (Ale)

GORICA - Katoliška knjigarna

Ima poslanstvo

Z obnovo notranjosti je stavba na Travniku dokončana



Svečano
odprtje
obnovljenih
prostorov

BUMBACA

Na Travniku so včeraj predali namenu obnovljene prostore Katoliške knjižarne, ki bodo s toplino nove opreme nedvomno spodbujali ljubitelje branja k nakupu knjig, pa tudi vsega ostalega, kar najde mesto na policah tega slovenskega žarišča v mestnem jedru. Ne gre namreč le za knjižarno, saj imajo v istem poslopiju sedež ugledne slovenske ustanove, z včerajšnjim dnem pa je dokončan večletni posoj, ki je stavbi dal novo podobo in vsebino.

Zbrano množico ljudi - poleg slovenskih predstavnikov so izstopali župan Ettore Romoli ter odbornika Antonio Devetag in Stefano Ceretta - je v imenu uprave Katoliške knjigarne pozdravila Franka Žgavec. Sledil je blagoslov nadškofa Dina De Donatija. »Kdor si prizadeva za širjenje knjig, spodbuja tudi širjenje kulture in plemenitih vrednot,« je poudaril nadškof in izpostavil vlogo knjigarne pri prevrednotenju slovenskega jezika in knjig. Povedal je še, da tudi sam včasih zaide v Katoliško knjigarno, še posebej pa se mu zdi posrečen gostoljubni kotiček s fotelem, ki ga bodo bralci še kako veselili.

Potek del je povzel Damjan Paulin, predsednik Katoliškega tiskovnega društva (KTD), ki je lastnik nepremičnine na Travniku. Poudaril je, da so obnovljeno stavbo, kjer imajo sedež galerija Ars, ted-

nik Novi Glas, revija Pastirček, Zadruga Goriška Mohorjeva in Goriška Mohorjeva družba, odprli leta 2002, s prenovo knjižarne pa se poslopje dokončno urejeno. Paulin je še povedal, da je načrt obnove izdelal arhitekt David Faganel, mizarska dela pa je opravilo podjetja Humar-Pičulin iz Nove Gorice. V prenovitveni poseg je bilo vloženih 80.000 evrov; Trgovinska zbornica je KTD-ju v ta namen zagotovila petletno brezobrestno posojilo, prispevek pa je dodelil Urad Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu v okviru projekta širjenja bralne kulture. Paulin je še opozoril, da so pomladili kader uslužbenk, in pred mestnimi upravitelji Gorici dal doživlja trgovski sektor v pripomni, da doživlja trgovski sektor v Gorici hudo krizo, knjižarna pa se kljub težavam zaveda svojega posebnega in pomembnega poslanstva. »Če bi takem ne bilo, bi ne stopila na pot obnove,« je zaključil.

»Prenova trgovine je v Gorici nedvomno dobrodošla. To odprtje je še toliko bolj pomembno, ker gre za obnovo knjigarne, ki ljudi spodbuja k branju. Predvsem pa je to kraj promocije slovenske kulture, ki je ena izmed komponent Gorice,« je poudaril Romoli ter upravitelje Katoliške knjigarne in trgovce nasploh pozval, naj bodo potprežljivi, saj bo po koncu nujno potrebnih del Travnika spet središče mestnega življenja.

Ponedeljkov dobrodelni glasbeni večer v goriškem Kulturnem domu je bil namenjen zbiranju pomoči za poplavlence v dolini reke Sore. Z enim samim zamahom je dosegel dva cilja. Najprej je izrazil otipljivo solidarnost prizadetemu prebivalstvu spodnje Gorenjske, in sicer Škofje Loke, Žirov in drugih krajev, s katerimi je goriški prostor tesno povezan zaradi večletnega sodelovanja. Hkrati pa je še dodatno izpričal povezavo oziroma navezanost zamejskega prostora na matico.

Dobrodelni koncert, ki je privabil lepo množico ljudi, so priredili sekciji krvodajalcev iz Sovodenj in Doberdova ter Kurturni dom. Program so oblikovali ženska vokalna skupina Jezero iz Doberdova, ženski pevski zbor Danica z Vrha, ansambel Škofja iz Škofje Loke ter godba na pihala društva krvodajalcev iz Vileša; povezovala ga je Alenka Florenin. Uvodoma je občinstvo nagovoril predsednik sovedenjskih krvodajalcev Štefan Tomsic ter izpostavil pomen solidarnostnega večera in poslanstvo krvodajalskih društev, ki ga tovrstne prilžnosti posebej izpostavljajo. Pozdrav iz Škofje Loke je pri-

nesla podpredsednica tamkajšnje sekcije Rdečega križa Marija Kastelec, ki je s svojim pričevanjem približala goriški publiki težke življenjske pogoje po vremenski ujmi. Kastelečeva se je zahvalila za izkazano solidarnost, saj so v najtežjih trenutkih prizadeti prebivalci spoznali, da niso sami. Ob koncu večera je Stefan Tomsic izročil nabrane prispevke - skupno 3.400 evrov - delegaciji iz Skofje Loke in zagotovil, »da gredo v prave roke«.

Pohvalam nastopajočim, ki so ponudili lep in kakovosten glasbeni program, naj dodamo, da se je ob tej priložnosti posebno izkazala gostinja Devetak z Vrha. Četovi so se odpovedali slovesnemu odprtju novih ob Lokande in so znesek, ki so ga tako prihranili (dva tisoč evrov), darovali poplavlencem. Njihovo potezo je publika v dvorani nagradila z dolгим aplavzom. Prireditelji goriškega večera opozarjajo, da je še vedno mogoče nameniti prispevek prizadetu prebivalstvu, in sicer na tekoči račun Rdečega križa iz Škofje Loke št. 0700-0000-0187-397, sklic 00-2007-11, namen »humanitarni prispevek - poplave Železniki«.

GORICA - V Feiglovi knjižnici pravljica urica v Trinkovem duhu

Boter petelin na obisku

Trinkovo priredbo Bremskih muzikantov je pripovedovala Marjeta Novak - Prihodnje srečanje 5. novembra

Ko hladnejši jesenski večeri onemogočijo razposajeni otroški ringaraja na odprtem, takrat otrokom polepšajo večere pravljice, ki so na vedrih krilih domišljije ponovno priromale v goriško knjižnico Damirja Feigla. Živahna in razigrana družčina otrok se je v ponedeljek v spremstvu staršev zbrala v lepi mladinski sobi Feiglove knjižnice, da bi prisluhnili pripovedi o Botru petelinu in njegovi zgodbi, ki je bila zaupana pedagoginji Marjeti Novak.

Kot se spodobi za pravljico, glavni junaki so živali z botrom petelinom na čelu. Sledijo mu še drugi tovariši - mačka, raca, pes in osel. Živali se skupaj odločijo, da bodo opustile svoj vsakdan in se napotile v svet. Popotovanje je privlačno in zapeljivo kot vsako novo spoznavanje, ki pa kaj kmalu postreže s težavami in preizkušnjami - tako kot življenje. Prav tu deli pravljica svoj nauk: junaki se v vsej svoji drugačnosti med seboj sprejmejo, združijo moči in premagajo razbojnike. Več o pravljici o botru petelinu, ki jo je zapisal Ivan Trinko kot reinterpretacijo Bremskih muzikantov bratov Grimm, je povedala sama Novakova. »Otrokom rada prebiram narodne pravljice, katerih izvor sega daleč nazaj v ljudsko izročilo in ki so danes žal vse bolj zanemarjene,« je pojasnila in dodala, da je temu priredila tudi način pripovedovanja, saj je otrokom posredovala pravljico v zastareli obliki in zgolj z besedo, ne da bi uporabila ilustracijo.



Otroke je pravljica
prevzela

BUMBACA

Naj še navedemo, da je pravičljiva urica z botrom petelinom potekala v spomin na beneškega narodnega buditelja v okviru pobud pod skupnim naslovom V Trinkovem duhu, ki jih prirejajo novogoriška knjižnica Franceta Bevka, kulturno društvo Ivan Trinko iz Čedad, Feiglova knjižnica iz Gorice in Pokrajinski arhiv iz

Nove Gorice. Pred dnevi so odprli razstavo ilustracij Alessandra D'Este iz knjižne izdaje pravljice o botru petelinu, ki je na ogled v Bevkovih knjižnici do 5. novembra. Naslednja pravilnična urica Feiglove knjižnice pa bo na vrsti 5. novembra, ko bo v poučni svet domšiljije pospremila otroke knjižničarka Martina Humar. (VaS)



NOVA GORICA - Na Fakulteti za uporabne družbene študije beležijo dober vpis

Naložbe v univerzitetno izobraževanje se obrestujejo

SOS telefon za odvisnosti deluje tudi v italijanščini in angleščini



Z včerajšnje predstavitev dejavnosti Fakultete za uporabne družbene študije

FOTO K.M.

Novogoriška Fakulteta za uporabne družbene študije (FUDŠ), ki s pedagoško dejavnostjo začena z letošnjim študijskim letom, beleži dober vpis tako na dodiplomskem programu kot tudi na podiplomskem. Fakulteta, ki je doslej že veliko energije vložila v prepoznavnost in vpetost v okolje, se posveča tudi raziskovalni in konferenčni dejavnosti.

»Letošnji vpis je večji, kot smo pričakovali. Skupno imamo 164 študentov. Na dodiplomskem programu uporabnih družbenih študijev jih je vpisanih 63, tisto, kar nas pri letošnjem vpisu preseneča, pa je veliko število podiplomskih študentov. Na programu medkulturnega managementa je vpisanih 49, na informatiki v sodobni družbi pa 28 študentov,« pojasnjuje Mirna Macur, prodekanja za študentske zadeve na omenjeni fakulteti. Programa se izvajata v Novi Gorici, podiplomski program izredne smeri pa tudi v Novem mestu.

Velikega števila vpisanih študentov na omenjeno fakulteto se veseli tudi novogoriški župan Mirko Brulc, ki meni, da je v občini veliko možnosti za razvoj visokošolskih programov: »V Novi Gorici imamo že 20 dodiplomskih in podiplomskih programov! Vesel sem tako hitrega razvoja, ki nam daje tudi pečat univerzitetnega mesta. Občina v ta namen vsako leto nameni milijon evrov sredstev.« V mestni občini Nova Gorica na leto študira okoli tisoč študentov, na račun uvažanja novih študijskih programov se v mesto priseljujejo tudi profesorji, zato se, tako Brulc, na ta način denar, ki ga občina vloga v visoko šolstvo, ponovno vrača v lokalno skupnost.

Fakulteta postaja prepoznavna tudi po drugih dejavnostih. Pred nekaj meseci so namreč izdelali in objavili znano poročilo o družbenih stroških igralništva, na področju mednarodnega sodelovanja pripravljajo znanstveno raziskovalno delo in izmenjave študentov ter profesorjev. Še pred začetkom izvajanja pedagoške dejavnosti so uvedli redne mesečne družboslovne večere, na katerih so obravnavane aktualne teme, o njih pa razpravljajo ustrezní strokovnjaki. Četrty dogodek v nizu družboslovnih večerov bo danes ob 17. uri v dvorani Goriške knjižnice Franceta Bevka na temo Predsedniške volitve 2007 v luči razvoja dogodkov na slovenskem političnem prizorišču.

Na Fakulteti skupaj z novogoriško mestno občino napovedujejo še konferenco o religijskem pluralizmu, kjer bodo predavali najuglednejši domači in tuji strokovnjaki. Ta se bo odvijala v začet-

ku decembra. Župan Brulc ob tem dodaja: »Že tradicionalnemu gospodarskemu forumu, ki ga organiziramo vsako pomlad, želimo dodati še mednarodno znanstveno konferenco. V našem interesu je namreč, da postanemo prepoznavni tudi po kongresnem turizmu, ne le zgolj po igralništvu.« Na Fakulteti bodo religijskemu pluralizmu posvetili tudi enega izmed prihodnjih družboslovnih večerov.

Znotraj novogoriškega FUDŠ-a delujejo še trije inštituti; eden izmed njih je tudi Nacionalni inštitut za psihoterapijo. V njegovem okviru od 15. oktobra dalje deluje tudi SOS telefon, kamor lahko pokličejo ljudje, ki se srečujejo s katero od odvisnosti, pa naj si bodo to droge, alkohol, cigarete ali igralništvo. Svetovali jim bodo terapevti, ki so se usposabljali tudi v tujini, s klicatelji pa bodo lahko spregovorili tudi v angleščini in italijanščini. Iz Slovenije je SOS telefon dosegljiv na tel. 080-2789, iz tujine pa na tel. 003865-3330090.

Katja Munih

NOVA GORICA - Priprave na demonstracijo

Hočejo evropske plače

S sindikalnimi organizacijami se bo v Ljubljano odpravilo 1.200 delavcev

Tudi v Novi Gorici so se tako kot po vsej Sloveniji z vodstvom Zveze svobodnih sindikatov Slovenije sestali sindikalni zaupniki in predsedniki izvršnih odborov sindikatov družb in podjetij v Posočju. Tudi ti so vodstvu potrdili svojo udeležbo na veliki delavski demonstraciji za višje plače, ki bo 17. novembra v Ljubljani.

»Iz Nove Gorice in Tolmina bo na demonstracije v Ljubljano krenilo 20 do 25 avtobusov, se pravi 1.000 do 1.200 ljudi. Za udeležbo na zborovanju se zanimajo tudi upokojenci, kajti tudi ti se zavedajo, da so njihove pokojnine odvisne od plač,« napoveduje Bogdan Likar, sekretar Zveze svobodnih sindikatov Posočje Nova Gorica. »Vemo, da nam Ljubljana ne bo dala višjih plač, a lastniki kapitala in tudi vlada se bojijo ljudi na ulici. Stavke za zaprtimi vrati jim nič ne pomenijo, ljudi na ulici pa se bojijo,« meni Likar.

»Očitno se potrjuje, da je tudi na Primorskem velika pripravljenost delav in delavcem, da se pridružijo na demonstracijah. Tako bomo dali jasno sporočilo delodajalcem, da gredo v hlastanju po do-

DUŠAN SEMOLIČ

FOTO K.M.



bičkih predalec in da imajo tudi delavci pravico do boljšega življenja, zlasti v času, ko dnevno rastejo cene hrane, plače pa ostajajo nespremenjene. Če imamo evropske cene in evropsko storilnost, moramo priti tudi do evropskih plač,« je po posvetu v Novi Gorici povedal Dušan Semolič, predsednik Zveze svobodnih sindikatov Slovenije, ki napoveduje boj za moralne in delavske pravice do konca. Po protestu pričakuje večje razumevanje delodajalcev do njihovih zahtev in njihovo upoštevanje za pogajalskimi mizami. Semolič 17. novembra v Ljubljani pričakuje veliko število delavcev in delavk z vse Slovenije, saj so prvi odzivi takšni, »da bodo delavci Ljubljano okupirali.«

Sindikalisti ugotavljajo, da pogajanja o spremembi sedanje in ureditvi nove kolektivne pogodbe o usklajevanju plač zaradi izmikavanja delodajalcev ne dajejo rezultatov. Napovedan protest vidi-jo kot zadnje opozorilo pred generalno stavko, ki jo napovedujejo za začetek prihodnjega leta. (km)

NOVA GORICA - Pomoč dijakom s težavami

Stremijo k uresničitvi dnevnega centra

Novogoriški center za socialno delo, tamkajšnji mladinski center in Tehniški šolski center (TŠC) so se pred kratkim povezali in oblikovali skupen program za dijake s čustvenimi, vedenjskimi in učnimi težavami, poimenovan »Itak, da se v MC-ju dogaja«. Program je zaživel na začetku oktobra, tesno pa sodelujejo tudi s programom Žarek, ki je namenjen osnovnošolcem, saj predvidevajo, da bodo ti nekoč prišli tudi v program za dijake. Vsi trije partnerji stremijo k uresničitvi skupnega cilja: oblikovanja dnevnega centra, ki bi bil namenjen tako otrokom kot mladim.

Problematični mladostniki so največkrat zaradi težav na domu in raznih kriminalnih dejanj v obravnavi na Centru za socialno delo. Veliko dijakov se v prostem času zadržuje v prostorih novogoriškega mladinskega centra, veliko teh dijakov obiskuje novogoriški TŠC. Ker so zaposleni v teh institucijah ob več priložnostih ugotavljali, da se njihovo delo prepleta, so se povezali in oblikovali projekt, ki predvideva medsebojno sodelovanje in pretok informacij. Največjo oviro pri uresničitvi dnevnega centra, cilja vseh treh partnerjev v projektu, predstavljajo finance. »Če bi imeli na voljo več finančnih sredstev, bi lahko zaposlili vsaj dva človeka, ki imajo ustrezno izobrazbo, potrebovali pa bi jih najmanj štiri,« je dejala Tanja Pipan, direktorica novogoriškega Mladinskega centra, kjer se tudi izvaja omenjeni program. V njegovem okviru potekajo različne aktivnosti za delo z osipniki, to so tisti dijaki, ki so opustili šolanje, in za problematične dijake, ki imajo iz različnih vzrokov prepoved obiskovanja pouka. Zanje je v mladinskem centru organizirana učna pomoč, športne aktivnosti in podporna skupina.

V prostorih Mladinskega centra se dnevno zvrsti tudi po 80 otrok in mladostnikov. Narašča pa število otrok, predvsem otrok priseljencev iz držav jugovzhodne Evrope. »Na Tehnični šolski center iz Nove Gorice, ki po no-

EGON PIPAN

FOTO K.M.



IVANKA DRNOVŠEK

FOTO K.M.

vem združuje vse poklicne in strokovne šole v Novi Gorici, se vpisuje velik odstotek otrok, ki so že v osnovni šoli imeli težave z učenim uspehom, zato imajo mnogi sklenjene posebne pogodbe za učno pomoč,« pojasnjuje ravnatelj TŠC, Egon Pipan. Letos imajo na TŠC-ju okrog sto otrok, ki imajo sklenjene te pogodbe. Veliko teh otrok ima tudi vedenjske težave, nekaj med njimi jih je celo dobilo prepoved obiskovanja pouka, zato jih je šolska svetovalna služba vključila v učne ure in razne športne, dobrodelne aktivnosti, kjer so se učili socialnih veščin. »Novogoriški Center za socialno delo poleg rednih aktivnosti izvaja tudi dodatne programe, med njimi je tudi program Žarek, ki je zaživel leta 2003. Namenjen je osnovnošolcem in mladostnikom, ki se srečujejo s težavami doma, v šoli in s težavami pri socialnem vključevanju,« pojasnjuje Ivanka Drnovšek, direktorica Centra za socialno delo. V program je vključenih 28 otrok in mladostnikov iz treh novogoriških osnovnih šol in treh poklicnih srednjih šol. (km)

Vinarji pri županu

Goriške vinarje, ki so jih strokovni vodilci revij »Vini d'Italia 2008«, »Slow Food«, »Gambero rosso« in »Buoni vini d'Italia« proslavili na državni ravni, bodo danes počastili na goriški občini. Predstavnike vinogradniških podjetij grofov Attems, Fiegl, Joško Gravner, La Castellada, Damijan Podveršič, Primošic in Dario Princič bosta sprejela Ettore Romoli in odbornik Antonio Devetag ob 17. uri v reprezentančni dvorani goriškega županstva. Prisotni bodo tudi predsednik konzorcija Collio Paolo Caccese in predstavniki goriške Trgovinske zbornice, dežele FJK ter združenj vinarjev.

Deset štipendij za študente

Študentom goriškega univerzitetnega pola bo tudi letos na razpolago deset štipendij po 1.500 evrov, ki jih ponuja Goriški univerzitetni konzorcij. S štipendijo želi konzorcij spodbujati študente, ki dosegajo najboljše rezultate, pri tem pa upošteva tudi njihov ekonomski položaj. Prošnje bodo zainteresirani lahko oddali na tajništvo konzorcija v ulici Diaz v Gorici do petka, 26. oktobra, ob 12. uri. Urad je odprt vsak dan med 10. in 12. uro ter popoldne med 15.30 in 17.30; za informacije lahko zainteresirani pokličejo tel. 0481-536272 ali si ogledajo spletno stran www.consunigo.it.

Stoletnica ladjedelnice

Tržiška občinska uprava prireja v knjižnici v ulici Ceriani niz treh predavanj na temo prevozov, ladij in morskega gospodarstva. Danes ob 17. uri bo o prevozi in gospodarskem razvoju Evrope spregovoril Andrea Giuntini iz univerze v Modeni, v petek, 9. novembra, pa bo o velikih ladjah prejšnjega stoletja predaval izvedenec Maurizio Eliseo. Niz se bo zaključil 23. novembra s predavanjem Marca Doria in Giulia Mellinata o morskem gospodarstvu Ligurije in dežele FJK v dvajsetem stoletju.

Sezona združenja Lipizer

V petek, 26. oktobra, se bo s koncertom orkestra Constantinescu začela sezona goriškega združenja Lipizer; nastopal bo tudi pianist Roberto Cappello. Koncert bo na sporedu ob 20.45 v deželnem auditoriju v Gorici, abonmaje in vstopnice pa lahko zainteresirani kupijo v turistični agenciji IOT v ulici Oberdan v Gorici. Naj še omenimo, da je bil na rednem običnem zboru združenja Lipizer za predsednika potrjen Lorenzo Qualli.

Knjiga o družbi SISA

Združenje IV Stormo iz Gorice prireja danes ob 17.30 v državni knjižnici v Gorici predstavitev knjige o letalski družbi SISA z naslovom »La prima compagnia aerea italiana«; njena avtorja sta Carlo D'Agostino in Mario Tomarchio.

NOVA GORICA - Policija

Prijeli serijska vlomilca

Ajdovski policisti so prijeli dva moška, ki sta osumljena cele serije vlomov, ki so jih obravnavali v zadnjih dveh mesecih. Prijeli so 25-letnega domaćina in 30-letnega Trbovljana začasno živečega v Novi Gorici. Moška sta osumljena, da sta izvršila najmanj 25 vlomov v različne objekte na širšem območju Ajdovščine.

Policisti so v zadnjih dveh mesecih opazili, da se je izredno povečalo število vlomov na območju Ajdovščine in okolice. Storiteli so iz objektov odnašali denar, računalnike, telefone, cigarete, orodje in druge vrednejše predmete. Z zbiranjem obvestil so policisti pred dnevi prijeli dva osumljenca in na podlagi odredbe sodišča pri njih opravihi hišni preiskavi. Zasegli so jima nekaj predmetov, ki sta jih hranila doma in jih še nista uspela preprodati. Oba moška sta bila skupaj s kazensko ovadbo privedena k preiskovalnemu sodniku okrožnega sodišča v Novi Gorici, ki je za domaćina odredil hišni pripor, drugega osumljenca pa je izpustil na prostost. Izpuščeni je kmalu za tem nadaljeval z vlamljanjem in je vdrl v več poslovnih prostorov, poleg tega pa je izvršil še drzno tatvino. Policisti so ga v ponedeljek ponovno prijeli in pri njem zopet našli predmete, ki jih je nakradel.

Policisti ajdovske policijske postaje sumijo, da sta osumljenca poleg 25 kaznivih dejanj, za katera so na pristojno tožilstvo že podali kazenske ovadbe, izvršila še druga kazniva dejanja, o katerih policisti še zbirajo obvestila. (km)



FUNDACIJA

Štipendija za enoletni študij v tujini

Fundacija Goriške hranilnice bo tudi prihodnje leto s štipendijo omogočila višješolskemu dijaku ali dijakinji iz goriške pokrajine, da bo v okviru mednarodnih izmenjav, ki jih prireja združenje Intercultura, odpotoval na enoletni študij v tujino. Na fundaciji, ki namenja posebno pozornost izobraževalnim ustanovam, izpostavljajo pomen znanja jezikov in šolanja v tujini. Pritrjuje jim 18-letna Eleonora Danzo iz Ločnika, dijakinja goriške šole Cossar, ki je opravila enoletni študij v ZDA. Četrtri razred višje srednje šole je namreč obiskovala v bližini mesta Helena v zvezni državi Montana. »Izkušnje ne bom nikoli pozabila. Povsem sem se živela v novo okolje, spoznala sem veliko ljudi, s katerimi ostajam v stiku, predvsem pa sem izboljšala znanje angleščine,« je povedala dijakinja.

Štipendijo bo fundacija podelila na podlagi razpisa, ki se ga lahko udeležijo dijaki iz goriške pokrajine, rojeni med 1. januarjem 1991 in 30. avgustom 1993. Prošnje so na razpolago na sedežu fundacije v ulici Carducci v Gorici, rok za njihovo vložitev pa bo zapadel 5. novembra. Prosto voljci združenja Intercultura bodo jutri od 18. ure dalje nudili interesentom pojasnila v uradu Puntogiovani, v ulici Capuccini 22 v Gorici; za prijavljene dijakke bodo konec novembra priredili test. Mladi bodo enoletni študij lahko opravili po izbiri v evropskih državah ali pa v Kani, Ekvadorju, Egiptu, Venezueli, na Kitajskem ali v Hong Kongu. (VaS)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, ul. Manlio 14/B, tel.0481-480405.

Kino

GORICA

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Ratatouille«.

Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.20 »Molto incinta«.

Dvorana 3: 15.40 »Resident Evil: Extinction«; 17.15 - 20.10 - 22.15 »La giusta distanza«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.30 - 20.00 - 22.20 »Stardust«.

Modra dvorana: 17.45 - 20.00 »In questo mondo libero«; 22.15 »Invasion«. Rumena dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Quel treno per Yuma«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Ratatouille«.

Dvorana 2: 16.20 - 18.30 »Ratatouille«; 20.40 - 22.30 »Resident Evil: Extinction«.

Dvorana 3: 16.00 »Surf's up - I re delle onde«; 17.40 - 20.00 - 22.15 »Quel treno per Yuma«.

Dvorana 4: 17.40 - 20.00 - 22.20 »Molto incinta«.

Dvorana 5: 17.30 »Stardust«; 19.50 - 22.00 »La giusta distanza«.

Šolske vesti

LUDOTEKA PIKANOGAVIČKA v Dijaškem domu Simon Gregorčič v Gorici bo delovala vsako sredo med 15.30 in 17.30 za otroke, ki obiskujejo zadnji letnik vrtca. Ponuja številne dejavnosti, ki jih vodijo Majda Zavavdlav, Sten Vilar, Damjana Golačšek in Andreja Staré. Iz vrtcev v ulici Brolo in ul. Max Fabiani je poskrbljen prevoz; informacije in vpisovanje na tel. 0481-533495 v popoldanskih urah.



Izleti

SPDG organizira od 2. do 6. januarja 2008 zimovanje v Valzoldani. Vpisovanje danes, 24. oktobra, med 18. in 20. uro na sedežu društva na korzu Verdi 51 int. v Gorici.

6. POHOD NA GLOBOČAK bo v nedeljo, 28. oktobra, ob 11. uri v spomin žrtvam 1. svetovne vojne kambreško-srenjskih vasi in vsem žrtvam vojn; zbirno mesto pri balinišču na Kambreškem ob 10.30.

ŠŠKD TIMAVA MEDJAVAS ŠTIVAN IN TD BREST iz Brestovice pri Komnu organizirata v nedeljo, 28. oktobra, čezmejni pohod po poteh Soške fronte: Brestovica - Grofova jama (odprta za ogled) - Medjevas - Brestovica (11 km). Vpisnina znaša 8 evrov; vpisovanje od 7.30 dalje pred osnovno šolo v Brestovici, start ob 9. uri; med pohodom bo več okrepčevalnih postaj in ob zaključku topli obrok ter družabnost.



Čestitke

Naš odbornik UŠTILI DEVE-TAK se je pred dvema dneva srečal z Abrahamom. Pri ŠZ Soča mu voščimo še veliko veselih trenutkov v objemu družine, pa tudi številnih gostinskih podvigov, s katerimi že vrsto let osrečuje in razvaja svoje stranke in prijatelje.



Obvestila

ŽUPNIJA SV. HILARIJA IN TACIJANA vabi mlade glasbenike, naj se pridružijo orkestru katedrale. Prvo srečanje bo v nedeljo, 28. oktobra, ob 11.30 v župnijski dvorani Pastor Angelicus; informacije in vpisovanje v uradu župnije v ul. Rabatta 18 v Gorici med 16. in 18. uro ob delavnikih (tel. 0481-530193).

DRUŠTVI TRŽIČ IN RONKE organizirata 11. novembra martinovanje v Štanjelu pri Komnu. Poskrbljeno bo za avtobusni prevoz in družabnost s kosilom. Prijave sprejemajo odborniki obeh društev (tel. 0481-474191 ali tel. 0481-483136).

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKO-JENCEV za Goriško prireja tradicionalno martinovanje v soboto, 3. novembra, v restavraciji Kapriol v Dolu. Iz Gorice bo na razpolago avtobus. Vpisovanje bo potekalo do zasedbe razpoložljivih mest: tel. 0481-390688 (Saverij, Ines R.), 0481-21361 (Ema B.), 0481-882302 (Veronika T.), 0481-78061 (Ana K.). Na račun 20 evrov.

DRUŠTVO TRŽIČ prireja letos razne tečaje in srečanja: ob torkih med 16. in 18. uro na sedežu društva tečaj utrjevanja slovenskega jezika ob razgovoru, prebiranju časopisov, revij in knjig; od 7. novembra ob sredah med 18.30 in 20. uro tečaj telovadbe v telovadnici Duca D'Aosta; ob petkih med 19. uro in 20.30 računalniški tečaj na sedežu društva; danes, 24. oktobra, na šoli Duca D'Aosta prvo srečanje z učiteljicami antropologije na temo spoznavanja slovenskega Krasa (srečanja se bodo nadaljevala v novembru in decembru); informacije in prijave pri predsednici društva Luciji Germani (tel. 0481-474191).

KD DANICA organizira občni zbor v četrtek, 25. oktobra, ob 20.30 v KŠC Danica na Vrhu. Izvolili bodo nov odbor, zato vabijo člane, da se množično udeležijo.

KK ŠILEC prireja danes, 24. oktobra, ob 20.30 na sedežu doma Paglavcev v Podgori družabno snidenje tečajnikov in članov.

LETNIK 1957 - Štandrež, Sovodnje, Rupa, Peč, Gabrje in Vrh - organizira praznovanje v novembru; informacije in vpisovanje na tel. 0481-21377 (Mirjam) in 339-6707710 (Ana).

MESEČNI SEJEM v organizaciji Krajevne skupnosti Nova Gorica bo na Bevkovem trgu v Novi Gorici 25. in 26. oktobra.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bo v petek, 26. oktobra, anagrafski urad zaprt.

OBČINA GORICA obvešča, da bo urad pogrebnih služb ob pokopališču odprt do 2. novembra med 9. in 12. uro ter med 14.30 in 17.30. Med 26. oktobrom in 2. novembrom bo na glavno pokopališče prepovedan dostop av-

tomobilov. Za občane, ki imajo težave s hojo, bo po naročilu v uradu pogrebnih služb v ul. Trieste 329 (tel. 0481-20733) na razpolago občinski kombi, ki bo vozil vsako 20 minut.

SPDG obvešča, da se vpisovanje za martinovanje dokončno zaključi v četrtek, 25. oktobra. Sedež bo odprt od 19. do 20. ure.

SPDG vabi v nedeljo, 28. oktobra, na izlet na Črno prst. Zbirališče v novo-goriški železniški postaji ob 7. uri. Odhod z vlakom ob 7.35. Povratek ob 18.40 ali 20.50; več informacij na društveni spletni strani: www.spdg.eu. ali na tel. 320-1423712 (Andrej).

UIISP, ZVEZA FISO FVG, ŠZ NOVA GORICA IN NOVOGORIŠKI ORIENTACIJSKI KLUB prireajo v petek, 26. oktobra, orientacijski pohod s startom ob 9.30 s trga pred Severno postajo v Novi Gorici. Štiristo dijakov slovenskih in italijanskih nižjih in višjih srednjih šol bo prečkalo mejo med Gorico in Novo Gorico in odkrivalo obe mesti.

ZDRUŽENJE »CUORE AMICO« bo opravljalo brezplačni pregled količine holesterola in glikemijske stopnje (tešči) v krvi ter krvnega pritiska od 9. do 11. ure v četrtek, 25. oktobra, na sedežu občine v Doberdobu.

ZDRUŽENJE »CUORE AMICO« obvešča, da bodo v nedeljo, 28. oktobra, ob 9.30 v drugem sklicanju na sedežu združenja v ul. Cipriani 71 v Gorici volitve za nov odbor v triletju 2008-10.



Prireditve

DRAMSKI ODSEK PD ŠTANDREŽ organizira revijo ljubiteljskih gledaliških skupin: Lahko noč, mama (28. oktobra ob 17. uri), Zadrega v bolnišnici dr. Egidija Sršena (18. novembra ob 17. uri), Butalci (16. decembra), premierni komedija Primorske zdrahe (26. januarja 2008 ob 20. uri, v abonmajskem programu 27. januarja ob 17. uri). Predstave bodo v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu; informacije in vpis abonmajev tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj) in v Katoliški knjigarni v Gorici.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPKO-JENCEV za Goriško in KRUT vabita v nedeljo, 28. oktobra, na prireditve »Starosta mali princ«, ki bo v Kulturnem domu v Gorici ob 17. uri. Zjutraj pa bo organizirana ekskurzija z obiskom Benečije (Čedad in Špeter) - odhod iz Gorice s trga pred Rdečo hišo ob 9. uri. Za ekskurzijo velja obvezna prijava na tel. 0481-532092 (E.D.) ali tel. 040-360072 (Krut, TS).

FILMSKO GLEDALIŠČE NOVA GORICA bo v mali dvorani Kulturnega doma v Novi Gorici ob petkih ob 20.15; razpis abonmajev za petnajst filmov je v teku do 26. oktobra vsak delavnik med 10. in 12. uro in med 15. in 17. uro oz. uro pred predstavami pri blagajni Kulturnega doma. Na programu 26. oktobra »Življenje drugih« (Florian Henckel von Donnersmarck), 2. novembra »Kralji in kraljica« (Arnaut Desplechin), 16. novembra »Pavee Lackeen: Mala selivka« (Perry Ogden), 23. novembra »Apokalipsa danes« (Francis Ford Coppola), 30. novembra »Svet« (Jia Zhang Ke), 28. decembra »Smo imeli revolucijo ali ne?« (Corneliu Porumboiu), 4. januarja 2008 »Ura religije« (Marco Bellocchio), 11. januarja 2008 »Plesni ansambel« (Robert Altman), 25. januarja 2008 »Ti, ki živiš« (Roy Andersson), 1. februarja 2008 »Kratki stiki« (Janez Lapajne), 22. februarja 2008 »Intervju« (Steve Buscemi), 29. februarja 2008 »Hallam Foe« (David MacKenzie), 7. marca 2008 »Darwinova nočna mora« (Hubert Sauper), 21. marca 2008 »Tsotsi« (Gavin Hood), 28. marca 2008 »Pijani od oblasti« (Claude Chabrol).

»TRAVELLING AFRICA« - Ogleдалa Afrike v odsevu filma - je pregled afriškega filma, ki ga prireja združenje »Centro Volontari Cooperazione allo Sviluppoo« (CVCS) v sodelovanju s Kinoateljajem, Kinemaxom in DAMS-om iz Gorice. Danes, 24. oktobra, »Making off«, (Nouri Bouzid), Kinemax Tržič; četrtek, 25. oktobra, Samba Traoré, (Idrissa Ouedraogo), Kinemax Tržič. Filmi so v originalu z italijanskimi podnapisi. Pred projekcijami bo Livio Gervasio (DAMS Gorica) na kratko predstavil filme. Začetek projekcij ob 20.30. Vstop prost.

GORICA KINEMA, Kinoateljjeva sezona filmov v izvirniku z italijanskimi podnapisi: 25. oktobra »Il rabdomante« (režija Fabrizio Cattani), 8. novembra »Les amours d'astree et de celadon« (režija Eric Rohmer), 29. novembra »The magic flute« (režija Kenneth Branagh), 6. decembra »Yasamin kiyisinda« (režija Fatih Akin). Filme bodo vrteli v goriškem Kinemaxu na Travniku ob četrtdkih ob 17.45 in 20.45; vstopnina s člansko izkaznico Kinoateljjeva.

GORIŠKI INŠTITUT ZA MEDNARODNO POGAJALSTVO bo v petek, 26. oktobra, ob 11. uri in konferenčni dvorani sedeža Fundacije Goriške hranilnice v ulici Carducci v Gorici priredil okroglo mizo z naslovom Se Rusija vrača?; predavali bodo docent Pier Giorgio Gabassi, novinar in bivši senator in evropsanec Dimitrij Volčič ter veleposlanik Silvio Fagiolo.

GORIŠKI INŠTITUT ZA MEDNARODNO SOCIOLOGIJO ISIG prireja v četrtek, 25. oktobra, ob 17. uri v občinski sejni dvorani v Gorici (trg Municipio 1) predavanje veleposlanika Giandomenica Picca z naslovom »Od Indijskega oceana do Sredozemskega morja, od terorizma do miru in obratno. Kaj se spreminja?«.

IMPRESIJE IZPOD HIMALAJE je naslov razstave Braneta Jazbarja, ki bo odprta v petek, 26. oktobra, ob 19. uri v Domu krajanov v Vipavskem Križu. **INŠTITUT ZA SREDNJEVROPSKA KULTURNA SREČANJA GORICA** prireja seminar na temo Oblike razuma »Forme della ragione« v avditoriju Fogar na korzu Verdi 4 v Gorici. V petek, 26. oktobra, ob 10. uri bosta Giuseppe Galasso (Neapeljska univerza) in Donald Sassoon (Londonska univerza) predavala o zgodovini, ob 16. uri Roberto Finzi (Bolonjska univerza) in Giorgio Gilibert (Tržaška univerza) o ekonomiji. V soboto, 27. oktobra, ob 10. uri bosta Achille Verzi (newyorške Columbia University) in Paolo Zellini (rimске univerze Tor Vergata) predavala o logiki in matematiki.

JAZZ & WINE OF PEACE bo v Krminu med 25. in 28. oktobrom: odprtje festivala in koncert skupine Gone with the Swing Big Band 25. oktobra ob 17. uri na trgu XXXIV Maggio (vstop prost); ob 18. uri bosta krožek Controtempo in Vinska klet Krmin v Občinskem gledališču nazdravila z vinom Miru (vstop prost); v Občinskem gledališču ob 20.30 koncert skupine Renaud Garcia - Fons z naslovom »Arcoluz« in ob 22.30 koncert skupine Trio 3; ob 23.30 v baru Jazz&Wine v ul. Matteotti 78 koncert The Blues Followers (vstop prost); ob 24. uri v gostilni Al Cantuccio v ul. Friuli 12 koncert dua Serena Finatti & Andrea Varnier z naslovom »Distratti dal vento« (vstop prost).

KROŽEK ANTON GREGORČIČ IN SLOVENSKA SKUPNOST vabita na srečanje z naslovom »Ob 60-letnici povojne obnovitve samostojnega političnega nastopanja« v ponedeljek, 29. oktobra, ob 20. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Predaval bo novinar Ivo Jevnikar.

V CENTRU GRADINA v Doberdobu bo v četrtek, 25. oktobra, ob 20.30 predstavitev knjige Alfa Scarpe in Daria Blasicha »Il lago vecchio - il lago di Doberdò«.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v torek, 30. oktobra, ob 20.30 koncert dua Paola Chiabudini (klavir) in Aleksander Ipavec (harmonika). Predstavi bosta novo zgoščenko z naslovom »Un tanguito para Pao«, ki vsebuje vrsto skladb A. Piazzolle, R. Gallianija in A. Ipavca. Posebna gosta večera bosta Piero Purini (saks) in Matej Špacapan (trobenta); informacije in vstopnice v uradu Kulturnega doma v Gorici (ul. I. Brass 20, tel. 0481-33288).

V PALAČI CORONINI CRONBERG (v bivši konjušnici) bo 26. oktobra ob 18. uri predstavitev dokumentacije študijskega dneva ob stoletnici Guglielma Coroninija; informacije na tel. 0481-533485.

V PALAČI LOCATELLI v Krminu bo v soboto, 27. oktobra, ob 17. uri okrogla miza »Collio & Brda«. Predavali bodo Francesco Marangon, Črtomir Špacapan in Adriano Biasutti.

V PAVILJONU POSLOVNEGA CENTRA HIT, Delpinova 7a v Novi Gorici bo danes, 24. oktobra, ob 20. uri odprtje razstave izbranih slik v okviru

mednarodnega humanitarnega projekta »Paint a Future« z naslovom Naslikati prihodnost. Slikarji z različnih koncev sveta vključujejo v svoja dela risbe zapuščenih otrok, v katerih upodabljajo svoje sanje o prihodnosti. Projekt bo predstavila njegova snovalka, umetnica Hetty van der Linden. Razstava bo na ogled do 30. novembra, vsak dan med 10. in 19. uro.

V SKLOPU NIZA ZNANSTVENI VEČERI NA DVORCU ZEMONO bo v četrtek, 25. oktobra, ob 19. uri v prireditvi Univerze v Novi Gorici predavanje Iva Boscarola z naslovom »Previsoko postavljen cilj je v pogojih globalne konkurence edini pogoj za uspeh!«.

V TRINKOVEM DUHU je naslov spleta pobud, ki ga prireajo kulturno društvo Ivan Trinko iz Čedad, knjižnica Franceta Bevka v Novi Gorici in slovenska knjižnica Damir Feigel v Gorici. Do 5. novembra bo v knjižnici Franceta Bevka v Novi Gorici na ogled razstava Pravljični svet pod Matajurjem - ilustracije Alesandre D'Este za knjigi Boter petelin in njegova zgodba (Ivan Trinko) in Zimska pravljica (Mjuta Povasnica). Ogled razstave je možen med odprtjem knjižnice (ponedeljek, torek, sredo, petek: 9.00-19.00; četrtek 11.00-19.00; sobota: 8.00-13.00). V Goriški knjižnici Franceta Bevka v Novi Gorici bo v četrtek, 25. oktobra, ob 18. uri predstavitev zbornika z naslovom »Mons. Ivan Trinko (1863-1954). Spodbujevalec spoznavanja in dialoga med kulturami - Promotore della conoscenza e del dialogo tra culture«; o knjigi bodo spregovorili Roberto Dapit, Živa Gruden, Michele Obit. Sodelovali bodo avtorji prispevkov.

VEČERNI KONCERTI KULTURNEGA ZDRUŽENJA LIPIZER: v Deželnem avditoriju v Gorici ob 20.45: 26. oktobra Filharmonika Ploiesti (Romunija); 9. novembra Alexandre Dubach (violina) in Daniela Dubach (klavir); 19. novembra »Il Giocatore« Luigiia Cherubinija in »L'Orso - The Bear« Villiama Waltona v izvedbi vokalne skupine in orkestra »Opera Giocosa« FJK; 14. decembra recital pianistke Laure Mikkola; 30. decembra, edini koncert v teatru G. Verdi v Gorici, Filharmonika Bacau (Romunija); 18. januarja 2008 trio Matisse; 1. februarja 2008 »Si fa, ma non si dice...« Susy Picchio (sopran), Gigi Franchini (komik) in glasbeni ansambel Wunderbar; 15. februarja 2008 recital pianista Simoneta Pedronija; 29. februarja 2008 Joplin Ragtime Orchestra »Come ballava mio nonno americano«; 14. marca 2008 »Fagottissimo«; 28. marca 2008 Yana Deshkova (violina), Francois Killian (klavir); 10. aprila Yoon Shin Song (violina), Inga Dzektsjer (klavir); 21. aprila Triestango; informacije in abonmaji pri uradu IOT, ul. Oberdan 16 v Gorici (tel. 0481-533838), pri Ticketpointu v Trstu (tel. 040-3498276) ali pri uradu ACUS v Vidmu (tel. 0432-2014191).



Mali oglasi

GOSPA SREDNIJH LET iz Ročinja, po poklicu medicinska sestTra z izkušnjami z ostarelimi ljudmi, išče delo dva do štirikrat tedensko na območju Gorice. Klicati v večernih urah na tel. št.: 040-575506.



Osmice

OSMICA PRI MIMICI bo na Vogrskem št. 97 v Volčji Dragi odprta od 26. oktobra do 4. novembra; informacije na tel. 00386-41-363205.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.00, Rosalia Kravos vd. Paoletti (iz goriške splošne bolnišnice) v stolnici in na pokopališču; 11.30, Lidia Culot vd. Makuc iz splošne bolnišnice v cerkev sv. Ane in na pokopališče v Štandrežu.

DANES V CORONI PRI MARIANU: 14.00, Luigi Filiput v cerkvi in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 10.50, Mario Pasqualetto iz bolnišnice na pokopališču.



TURČIJA-IRAK - Čeprav ni umaknila grožnje, da bo zasedla Irak

Turčija še išče diplomatsko rešitev proti kurdskim upornikom

Erdogan na srečanju z Brownom: Turčija nima ozemeljskih teženj do sosednje države

ANKARA - Turčija nima nobenih ozemeljskih teženj do Iraka, je med včerajšnjim obiskom v Londonu, kjer se je sestal z britanskim premierom Gordonom Brownom, zatrdil turški premier Recep Tayyip Erdogan. Ob tem je poudaril, da bi bila kakršnakoli vojaška akcija turške vojske v Iraku uperjena izključno proti separatistični Kurdski delavski stranki (PKK). Turški zunanji minister Ali Babacan je medtem na pogovorih v Bagdadu zavrnil ponujeno pogojno premirje PKK.

Po besedah Erdogana ni v skladu z mednarodnim pravom, da se teroristični organizaciji dovoli prehajanje iz ene države v drugo. Kot je še spomnil, je čezmejno akcijo proti PKK in njenim oporiščem na severu Iraka odobril tudi turški parlament. Britanski premier Gordon Brown je na skupni novinarski konferenci z Erdoganom obsojal "teroristično nasilje" PKK in poudaril, da si bosta London in Ankara še naprej prizadevala za diplomatsko rešitev najnovejše krize.

O diplomatski rešitvi krize s kurdske uporniki pa je včeraj na izrednem srečanju z iraškimi politikami v Bagdadu govoril tudi turški zunanji minister Babacan. Kot je zatrdil, se Turčija želi reševanja krize lotiti s politiko, dialogom, diplomacijo, kulturo in gospodarstvom. Obenem je sicer Babacan na skupni novinarski konferenci z iraškim kolegom Hošjarjem Zebarijem zavrnil pogojno premirje, ki ga je v ponedeljek predlagala PKK, če se bo Turčija odpovedala vdoru na sever Iraka. "Vprašanje premirja je zadeva med dvema državama in dvema vojskama in ne s teroristično organizacijo. Gre vprašanje terorizma," je dodal.

Iraški zunanji minister je medtem zatrdil, da bo Bagdad aktivno pomagal Ankari pri njenem boju s PKK, ki se je za kurdsko samoupravo zatekal h krvavemu uporu. "Razpravljala sva o o vseh vprašanjih in potrdila stališče, da se bomo skupaj borili proti terorizmu in ne bomo pustili, da bi oborožene skupine, vključno s PKK, naša ozemlja izkoristila kot izhodišče za zastrupljanje odnosov med našima državama," je povedal Zebari. Babacan se je v Bagdadu srečal še z iraškim premierom Nurijem al Malikijem, ki mu je zagotovil, da bodo zaprli vse sedeži PKK v Iraku.

Medtem pa je včeraj več tisoč jeznih Turkov odšlo na ulice in se udeležilo pogreb 12 turških vojakov, ki so bili ubiti v nedeljskem napadu kurdskih separatistov ob turško-iraški meji. Turki so ob tem protestirali proti pripadnikom Kurdske delavske stranke (PKK) in pozivali turškega premiera Recepta Tayyipa Erdogana, naj odredi vojaški napad na sever Iraka. (STA)

Britanski premier Gordon Brown in njegov turški kolega Recep Tayyip Erdogan

ANSA



FLORIDA - Poletel bo do Mednarodne vesoljske postaje

Izstrelili raketoplan Discovery Na njem tudi Italijan Nespoli

WASHINGTON - Z oporišča Cape Canaveral na Floridi so včeraj ob 17.38 po srednjeevropskem času izstrelili raketoplan Discovery, ki je na poti proti Mednarodni vesoljski postaji (ISS) takoj potem vstopil v orbito. Misija bo trajala dva tedna.

Posadko sestavlja sedem astronautov, ki jim bo drugič poveljevala ženska, Pam Melroy. Med njimi pa je prvič Italijan Paolo Angelo Nespoli. Astronavti bodo v času misije opravili pet sprehodov in namestili nov modul na Mednarodno vesoljsko postajo. To naj bi bila zadnja obveznost na tej postaji, preden bodo nanjo nameščeni evropski in japonski laboratoriji. Izstrelitev raketoplana Discovery je 34. misija v 24. letih.

Nespoli je tretji Italijan, ki poleti v vesolje. Rodil se je leta 1957 v Brinazi v Lombardiji. Za seboj ima zanimivo življenjsko pot. Po izobrazbi je inženir, služboval pa je v vojski tudi zato, da je lahko nadaljeval svoje študije. Astronavt je postal leta 1991. Odtlej je opravil nič koliko specialističnih tečajev in vaj. Včeraj je končno kronal svoja dolgoletna prizadevanja. Kaže, da je zelo navezan na svojo domovino. Preden je stopil v vesoljsko ladjico, je včeraj poljubil italijansko zastavo.



Vzlet Discoveryja

ZDA - Za Irak in Afganistan

Bush želi do božiča še 46 milijard dolarjev

WASHINGTON - Ameriški predsednik George Bush je v kongres poslal prošnjo za dodatnih 46 milijard dolarjev za nadaljevanje vojn v Iraku in Afganistanu - s pripisom, da bi denar želel najkasneje do božičnih praznikov. Glede na nemoč demokratov v kongresu je pričakovati nekaj ugovorov, vendar pa bodo sredstva na koncu potrjena.

Čeprav se je ameriška javnost že zdavnaj obrnila proti iraški vojni in večina Američanov podpira umik vojske iz Iraka, si demokrati v kongresu namreč ne upajo uporabiti edinega orožja, ki jim je na razpolago, da bi to dosegli - prekinitve financiranja nadaljevanja vojne. Denarja si ne upajo vzeti, ker jih bo Bela hiša napadla, da ne podpirajo lastnih vojakov. "Naši moške in žene v uniformah ne smejo biti ujeti sredi strankarskih sporov v Washingtonu," je v ponedeljek dejal Bush.

Demokrati odgovarjajo, da ne bi smeli biti ujeti niti sredi državljske vojne v Iraku, vendar pa to ostaja le pri



George Bush

besedah. Bush je sicer priznal, da Američani niso zadovoljni z vojno, in nasprotnikom vojne priznava pravico do glasnih protestov, vendar pa pričakuje denar. Predsednik je doslej za proračunsko leto 2008, ki se je začelo 1. oktobra letos, za Irak in Afganistan zaprosil za več kot 200 milijard dolarjev.

Med zadnjimi dodatnimi sredstvi so sicer tudi Busheve prošnje za financiranje mirovne operacije v sudanski pokrajini Darfur, za vojno proti preprodajalcem mamil, lakoti, za pomoč iraškim beguncem ter Palestincem. (STA)

AL KAIDA Bin Laden poziva Iračane k enotnosti

NEW YORK - Vodja mednarodne teroristične mreže Al Kaida Osama bin Laden je v ponedeljek objavil nov zvočni posnetek na svetovnem spletu, v katerem poziva vse iraške oborožene skupine, naj se združijo. Poziv naj bi bil posledica dejstva, da so se nekatere sunitske skupine v Iraku opredelile proti Al Kaidi in da sodelujejo z Američani. Posnetek, v katerem bin Laden iraškim upornikom pravi, naj priznajo napake, je predvajala arabska televizija Al Džazira.

Bin Laden je še sporočil, da svetuje samemu sebi, muslimanom na splošno in bratom v al Kaidi izogibanje ekstremizmu med možmi in skupinami. Opozoril je, da se voditelji ne smejo postavljati kot edina avtoriteta, ampak morajo sveti bojevniki slediti temu, kar pravi bog in njegov prerok. "Vsak lahko naredi napake, vendar so najboljši tisti, ki napake priznajo," je sporočil terorist.

ZDA - Minister Gates na Češkem omilil stališče

Bush: Protiraketni ščit v Evropi je nujen

WASHINGTON - Ameriški predsednik George Bush je včeraj dejal, da je postavitev dela ameriškega protiraketnega ščita v Evropi nujno potrebna za odvrnitev grožnje iranskega napada. »Potreba po raketni obrambi v Evropi je resnična in po mojem mnenju nujna,« je opozoril Bush v Washingtonu le nekaj ur za tem, ko je ameriški obrambni minister Robert Gates na Češkem napovedal, da bi ameriška administracija lahko preložila aktiviranje ščita v Evropi, dokler ne bo imela »trdnih dokazov« o iranski grožnji.

Če se bo Iran odločil za napad in mednarodna skupnost ne bo sprejela korakov, da bi ga preprečila, »obstaja možnost, da bo Iran razvil to sposobnost,« je dejal Bush v govoru na Univerzi za nacionalno obrambo in poudaril, da je treba to grožnjo jemati resno že sedaj. Kot je dejal, bi po ocenah obveščevalnih služb lahko Iran do leta 2015 razvil medcelinsko balistično raketo, ki bi lahko dosegla ZDA in večino evropskih držav. Ob tem je še ponovil, da protiraketni ščit v Evropi ni uperjen proti Rusiji, kot trdi Moskva.

IRAN-EU Džalili s Solano o jedrskem programu

RIM - Visoki predstavnik EU za skupno zunanjo in varnostno politiko Javier Solana je včerajšnje srečanje z novim iranskim glavnim jedrskim pogajalcem Saedom Džalilijem v Rimu označil za "konstruktivno". Po novem krogu pogajanj o iranskem jedrskem vprašanju je Solana še dodal, da bi lahko do novih pogovorov prišlo še pred koncem novembra. Poudaril pa je tudi, da bo mogoče sankcije proti Iranu odpraviti šele, ko bo dosežen dogovor o iranskem jedrskem vprašanju, poročajo tuje tiskovne agencije.

"Današnje srečanje je bilo konstruktivno," je dejal Solana, ob katerem sta stala v soboto imenovani Džalili, pa tudi njegov predhodnik Ali Laridžani. Ob tem je Solana izrazil upanje, da bo do novega srečanja z Džalilom in Laridžanijem prišlo še pred koncem novembra. Takrat se bo sicer z vprašanjem zaostrojitve sankcij proti Iranu ukvarjal Varnostni svet ZN, navaja nemška tiskovna agencija dpa.

S Solanino oceno včerajšnjega srečanja se je strinjal tudi Laridžani, ki je ob tem izrazil podporo svojemu nasledniku, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Džalili "je moj prijatelj. Imel bo mojo polno podporo," je dejal Laridžani. Ob tem je po poročanju dpa tudi povedal, da bo kot predstavnik iranskega vrhovnega verskega voditelja ajatola Alija Hameineja še naprej sodeloval na pogajanjih.

Džalili pa je po poročanju francoske tiskovne agencije AFP povedal, da bodo v pogajanjih nadaljevali "enako smer", kot jo je zastavil Laridžani. "Menimo, da obstajajo resnične prilagoditve za razvoj sodelovanja," je dodal. Poudaril je tudi, da je iransko stališče načelno, da pa obstaja prostor za pogajanja, s katerimi bi prišli do "rešitev, sprejemljivih za obe strani".

Pred srečanjem s Solano je sicer Džalili izjavil, da bo pogajanja o iranskem jedrskem programu vodil "z vztrajnostjo".

Džalili je bil za glavnega iranskega jedrskega pogajalca imenovan v soboto, potem ko je s položaja odstopil Laridžani. Slednji naj bi odstopil zaradi nestrinjanja z iranskim predsednikom Mahmudom Ahmadinežadom glede pogajanj o iranskem jedrskem programu, odstop pa je ponudil že večkrat v preteklosti. (STA)



NOGOMET - V 3. krogu lige prvakov

Roma in Inter z enakim izidom do prepotrebnih točk

V Rimu je Sporting pokopal Črnogorec Vučinić - Inter s kančkom sreče - Vieira poškodovan

MOSKVA, RIM - Inter je v Moskvi osvojil tri zelo pomembne točke v boju za uvrstitev v drugo fazo evropske lige prvakov. Mancinijevi varovanci so po prvem delu zaostajali za en zadetek. V drugem delu pa so igrali kot prerojeni in so najprej izenačili z golom Crespa po napaki ruske obrambe, zatem pa je z zvrhano mero sreče Samuel dosegel še zmagoviti zadetek. Vratarja Mandrikina je ukanila slaba travnata površina pred gol črto. V prvem polčasu se je poškodoval Francoz Vieira (najbrž pretegnjena mečna mišica), ki je moral predčasno zapustiti igrišče.

Spallettijeva Roma se ni pustila presenetiti, četudi se je portugalski Sporting krčevito upiral. V prvem polčasu so rdeče-rumeni takoj povedli z golom Juan z glavo, gostje pa so nemudoma prekrižali načrte domačinov in izenačili. V prvem delu se je za nameček poškodoval še Totti. Zamenjal ga je Vučinić, ki je bil v drugem polčasu pravi junak tekme. Potem ko je Mancini zgrešil enajstmetrovko, je stopil v ospredje Črnogorec, ki je na robu malega kazenskega prostora preigral dva nasprotnikova branilca in s silovitim udarcem zatresel mrežo nekrivega Tiaga.

Roma - Sporting Lizbona 2:1 (1:1)

STRELCI: Juan v 15., Liedson v 18.; Vučinić v 69. min.

ROMA (4-2-3-1): Doni; Panucci, Mexes, Juan, Tonetto; De Rossi, Pizarro; Cassetti, Giuly (Brighi), Mancini (Cincin); Totti (Vučinić). Trener: Spalletti.

SPORTING LISBONA (4-3-1-2): Tiago; Abel, Tonel, Veloso, Ronny (Purović); Izamailov (Celsinho), Moutinho, Vukčević (Paredes); Romagnoli; Yannick, Liedson. Trener: Bento.

CSKA Moskva - Inter 1:2 (1:0)

STRELCI: Jo v 32. min.; Crespo v 52., Samuel v 79. min.

Vezni igralec Rome Amantino Mancini (levo) je zastreljal enajstmetrovko, kar pa mu trener Luciano Spalletti (desno) ni preveč zameril, saj je Roma kljub temu slavila

ANSA



CSKA (3-4-1-2): Mandrikin; A. Berezutski (Grigorjev), Ignašević, V. Berezutski; Krasić, Rahimić, Aldonin, Žirkov; Dudu (Eduardo; Jančik); Carvalho, Jo. Trener: Gazajev.

INTER (4-3-1-2): Julio Cesar; Zannetti, Cordoba, Samuel, Maxwell; Vieira (Stanković), Dacourt (Solari), Cambiasso; Figo; Ibrahimović, Crespo (Cruz). Trener: Mancini.

DANES - V okviru 3. kroga bo Milan nocoj (20.45 po Rai1) gostil Lucarellijev Šahtjor iz Donjecka (skupina D). Za Milan, ki preživlja krizo, bo to prvi test. Lazio pa bo v okviru skupine C gostoval pri Werderju iz Bremna v Nemčiji.

Totti KO

Romin režiser Francesco Totti je moral sinoči zapustiti igrišče že v 35. minuti. V enem izmed številnih dvobojev je Totti dobil močnejši udarec v desni gleženj. Zamenjal ga je Črnogorec Mirko Vučinić, ki je dal tudi zmagoviti zadetek. Toda bo Totti okrevl do nedeljskega dvoboja z Milanom?



7 oziroma izid 7:0 (zmagaja Arsenal proti Slaviji) je rekord (v ligi prvakov), ki so ga postavili nogometaši angleškega kluba. Pravzaprav so izenačili Juventusov rekord. Črno-beli so pod taktirko Marcela Lippija decembra leta 2003 z enakim izidom premagali Olympiakos. To je največja razlika v golih v ligi prvakov. Največ zadetkov na eni tekmi pa je padlo prav tako leta 2003 na tekmi Monaco - Deportivo La Coruna 8:3.

SKUPINA G	Izidi	Cska -
Inter 1:2; Psv Eindhoven - Fenerbahçe 0:0		
Inter	3	2
Fenerbahçe	3	1
Psv Eindhoven	3	1
Cska Moskva	3	0

PRIHODNI KROG (7.11.): Inter - Cska; Fenerbahçe - Psv Eindhoven

SKUPINA F	Izidi	Dinamo
Kijev - Manchester 2:4; Roma - Sporting 2:1		
Manchester Utd	3	3
Roma	3	2
Sporting Lizbona	3	1
Dinamo Kijev	3	0

PRIHODNI KROG (7.11.): Manchester - Dinamo; Sporting - Roma

SKUPINA E	Izidi	Stuttgart
Lyon 0:2; Rangers - Barcelona 0:0		
Barcelona	3	2
Glasgow Rangers	3	2
Olympique Lyon	3	1
Stuttgart	3	0

PRIHODNI KROG (7.11.): Lyon - Stuttgart; Barcelona - Rangers

SKUPINA H	Izidi	Sevilla -
Steaua 2:1; Arsenal - Slavija 7:0		
Arsenal	3	3
Sevilla	3	2
Slavija Praga	3	1
Steaua	3	0

PRIHODNI KROG (7.11.): Steaua - Sevilla; Slavija - Arsenal

ODBOJKA - Liga prvakov

Černic v obrambi, Orel pa na klopi

V drugem kolu goriški »derbi« Dinamo Moskva - ACH Volley, ki ga je pričakovano osvojila ruska ekipa - Černic vstopil v drugem in tretjem nizu



Matej Černic med predajo majice Dinamo Moskva. Ruski odbojkarški velikani so lani v ligi prvakov osvojili tretje mesto. Letos so ekipo okrepili še mladi ruski reprezentanti in italijanski trener Bagnoli

MOSKVA - Prvi letošnji »derbi« Černic - Orel v ligi prvakov se je končal z zmago favoriziranega Dinamo Moskva, ki je s 3:0 v uri in dvajset minut premagal ACH Volley iz Bleda. Matej Černic v dresu Dinamo je v igrišče sicer vstopil samo v drugem in tretjem nizu, in to samo v obrambni vrsti, Aljoša Orel pa je tekmi sledil s klopi.

Kljub navideznemu lažjemu sprehodu moskovskih velikanov tekma nikakor ni bila enosmerna, kot bi lahko pričakovali. Že res, da so Blejci večinoma zasledovali varovance italijanskega strokovnjaka Bagnolija, ampak so se na trenutke tudi enakovredno borili proti ruskim reprezentantom, ki so okrepjeni z Brazilcem Domingosom na mestu libera. V drugem in tretjem nizu je bilo stanje na igrišču izenačeno vse do 20. točke, naposled pa so fizično premoč (povprečje v višini je znašalo 201:195 cm) uveljavili Rusi in prevladali. V drugem nizu je Primorec Davor Čebren z dvema točkama zaporedno izenačil na 17:17 in vlil nekaj upanja svojim igralcem, vendar je Dinamo odgovorili s 4:1 ter niz mirno pripeljal do konca. Še bolje so Blejci odigrali v tretjem nizu, ko so vodili s 15:12, a jim je znova zmanjkalo nekaj znanja in izkušenj. Preveč napak na servisu, nedodelana obramba in popustljiv blok so bili tudi ključni za poraz, izjemno visoki rus-

ki igralci pa so silovito zaigrali v napadu in odlično sprejemali.

Da si Dinamo Moskva želi zmage tudi v ligi prvakov, je potrdil gabski odbojkar Matej Černic po tekmi proti Blejcem in dodal: »Zelo sem si želel igrati proti Blejcem, a sem zaradi težav s poškodbami dobil malo priložnosti. Bili smo boljši, toda tudi Blejci so na trenutke odigrali dobro.« Po drugem kolu je Dinamo Moskva z včerajšnjo zmago prevzel prvo mesto v skupini. Belgijski Noliko je na domačih tleh slavil proti Francozom in ima sedaj enako število točk kot Orlov Bled, s katerim si deli drugo mesto. Francozi so zadnji, saj nimajo še zmage.

Dinamo Moskva - ACH Volley 3:0 (25:17, 25:22, 25:22)

DINAMO: Ostapenko 10, Korneev 8, Grankin, Černic, Arkhipov 2, Poltavskiy 14, Berezchko 7, Lyamin, Samoylenko, Kruglov 3, Domingos, Volkov 3. Trener: Bagnoli.

ACH VOLLEY: Urnaut 11, Pajenk, Čebren 5, Taliaferro, Gasparini, Čuturić 6, Pleško 7, Thomas 5, Škorc (L), Kamnik, Orel, Satler 1. Trener: Baltić.

Ostali izidi: Noliko Maaseik - Paris Volley 3:0, Cuneo - Iraklis Tessaloniki 3:0, **Danes:** Jastrzebski Wegiel - Sisley Treviso.

Krvna izkaznica za vse

PARIZ - Francoska ministrica za šport, Rosalyn Bachelot, je ob robu zasedanja Mednarodne kolesarske zvez (UCI) predlagala naj se uvede protidopinška športna izkaznica za vse športe, ne le za kolesarstvo. Na kolesarskem protidopinškem vrhu v Parizu je francoska ministrica izpostavila, da bi se s tovrstno izkaznico lahko ugotovili številni prestopki in dodala naj se krvna izkaznica zato uvede prav za vse športe.

B-liga: polom Brescie

BRESCIA - V zaostalem srečanju 9. kroga B lige je Tesserjeva Mantova presenetljivo v gosteh premagala Brescia s 3:0. Zadetke so dosegli Caridi, Tarana in Spinale.

Piacenza z novim trenerjem

PIACENZA - Vodstvo nogometnega B ligaša iz Piacenze je po zadnjih dveh porazih (proti Bologni in Pisi) odslovilo trenerja Gianmarca Remondina. Trenersko palico je prevzel Mario Somma.

Triestina: Scigni en krog

RIM - Disciplinska komisija državne nogometne zveze je za en krog diskvalificirala nogometaša Triestine Scigno, ki ga tako ne bo na sobotnem gostovanju v Bresciji.

Spremembe pri Armaniju

MILAN - Pri italijanskem prvligašu Armani Jeans je po petih zaporednih porazih in le eni zmagi prišlo do ključnih zmenjav. Klub je zapustil športni vodja Gino Natali, odslovili so trenerja Zaro Markovskija, predsednik Giorgio Corbelli pa je napovedal, da so delnice kluba naprodaj. Na klopi je Markovskija zamenjal Attilio Caja, ki je v sezoni 2005/06 vodil Roseto, leta 2004 pa Milan.

Contador z Brajkovičem

MADRID - Španski kolesar Alberto Contador, zmagovalec Toura, bo kariero nadaljeval pri Astani, za katero bo nastopal tudi Jani Brajkovič.

Schiavone v Linzu boljša od Srebotnikov

LINZ - Prva dama slovenskega tenisa Katarina Srebotnik je klonila v prvem krogu turnirja v Linzu v Avstriji z nagradnim skladom 600.000 dolarjev. Premagala jo je Francesca Schiavone, 25. igralka sveta, s 7:6 (6) in 6:3.



KOŠARKA - Začetek nove sezone v evroligi

Čedalje bolj v stilu lige NBA, kar kažejo tudi visoki proračuni

Union Olimpija danes proti Sieni - Nastopajo še: Lottomatica Roma, Virtus Bologna in Armani Jeans Milan

Danes se s tekmarji prvega kola uradno začne nova sezona elitne košarkarske evrolige. Prvi vtis o letošnji ligi je v ponedeljek dala že tekma Prokom Trefl - CSKA Moskva, kjer so bili Rusi uspešni z 88:69, jutri pa bodo odigrali še ostale tekme prvega kola. Najboljše 24 ekip v Evropi se bo v treh skupinah merilo do konca januarja, ko se bo začel drugi del, kjer bo nastopila najboljša šestnajstERICA. Srede in četrtdki bodo torej odslej v znamenju oranžne žoge.

Vsi bi radi v drugi krog

Edini slovenski predstavnik v evroligi bo Union Olimpija, ki se bo danes pomeril ob 20.30 v gosteh z italijansko Montepaschi Sieno. Glavni favorit bo najbrž prav gostitelj. Italijanski prvoligaši so v prvenstvu še nepremagani, tako da bo najbrž zanje to lažja tekma. Ob Sieni bodo barve italijanske košarke branile še Virtus Bologna, Lottomatica Roma in Armani Jeans Milan.

Da si tako slovenska kot italijanske predstavnice želijo med šestnajst najboljših, nikakor ni skrivnost. Če imata Montepaschi Siena in Lottomatica Roma realne možnosti, bo za Union Olimpijo seveda težje. Težave pri Olimpiji se začenejo s finančnimi težavami, nadaljujejo pa se pri igralskem kadru, kjer manjkata vsaj dva dobra igralca. Enega si trener Bečirovič želi na mestu branilca, drugega pa pod obročema. Italijanski Armani Jeans pa je po petih zaporednih porazih in le eni zmagi v A-ligi bržkone v najslabšem začetnem položaju po včerajšnjem odstopu trenerja in prihodu novega - Attilia Caja.

Evroliga kot NBA?

Da se evropska košarka resnično približuje NBA ligi, kaže kar nekaj zanimivih podatkov. Pravilo, da po letu 2009 v evroligi ne bo smel igrati klub, ki ne bo imel dvo-rane za vsaj 10.000 gledalcev, napoveduje, da se profesionalni standardi v košarki neusmiljeno dvigujejo. Tudi letošnje pripravljalne tekme med ekipami obeh košarkarskih scen kažejo, da se ameriška in evropska košarka vse tesneje povezuje. Tudi čedalje večji apetiti in posledično tudi višji proračuni klubov kažejo, da se nivo evropske košarke nezaodržno viša. Najboljši evropski klubi v Rusiji, Španiji, Grčiji in Italiji imajo vsaj nekaj milijonarjev. Z milijonarskimi proračuni pa se lahko ponašajo samo nekateri, med njimi pa seveda ni edinega slovenskega predstavnika Uniona Olimpije. Strmoglavo razliko med klubi lahko pozorimo s primerom: rekorder po pro-

V evroligi bo letos v tujih klubih ob Matjažu Smodišu (na sliki) igralo še šest Slovencev: Jaka Lakovič (Barcelona), Erazem Lorbek (Roma), Sani Bečirovič (Panathinaikos), Goran Jurak (Žalgiris), Emir Predžić in Gašper Vidmar (oba Fenerbahce)

ANSA



računu CSKA je v letošnji sezoni porabil za igralce 24 milijonov dolarjev, Union Olimpija pa je kupila igralce v skupni vrednosti 1,7 milijonov evrov. Ob tem naj navedemo še podatek, da zasluži Matjaž Smodiš v eni sezoni pri CSKA-ju 1,3 milijona evrov. Tudi lanski zmagovalec evrolige Panathinaikos se je okrepil: za 4,3 milijone evrov na sezono je v Grčijo prišel Jasikevičius. **Željko Obradović**, trener Panathinaikosa pa je sicer izjavil, da denar ni vse: »O zmagah bo odločala dnevna forma igralcev, pa tudi sreča, tako da nas čaka pri ubranitvi naslova sila težko delo.« Številčni podatki kažejo, kdo bo tudi glavni favorit za napredovanje v drugi krog in končno letošnje evrolige.

Današnji spored: Montepaschi Siena - Union Olimpija (SLO 2; SKY Sport 3 ob 22.45); Panathinaikos - Lottomatica Roma (SKY Sport Extra ob 19.40), Virtus Bologna - Žalgiris (SKY Sport 2 ob 20.30). **Jutri:** Armani Jeans Milano - Lietuvos Rytas (SKY Sport 2 ob 20:30).

Skupina A: CSKA Moskva, Montepaschi Siena, Žalgiris, Olympiacos, Tau Ceramica, Union Olimpija, Virtus Bologna in Prokom Trefl. **Skupina B:** Cibona, Efes Pilsen, Aris TT BAnk, Unicaja, Armani Jeans Milano, Lietuvos Rytas, Maccabi, Le Mans. **Skupina C:** Panathinaikos, Lottomatica Roma, Partizan, Barcelona, Fenerbahce Ulker, Real Madrid, Brose Baskets, Chorale Roanne.

NAŠA NAPOVED - S. Tavčar

Olimpija se lahko uvrsti v drugi krog

Neposredno vpleten v zakulisje letošnje evrolige bo tudi zamejski komentator na koprski televiziji Sergio Tavčar, saj bo bržkone komentiral tekme ljubljanske Union Olimpije.

»Sedaj (op.a. v poznih popoldanskih urah) še ne vem, ali bo tudi TV Koper prenašal jutrišnjo tekmo med Union Olimpijo in Sieno,« nam je povedal Tavčar in priznal, da se zaradi tega še ni 100 % pripravlil. Vseeno pa nam je podal nekaj zanimivih iztočnic.

Začnimo s slovensko Olimpijo. Ji bo cilj, in sicer uvrstitev med šestnajstERICo, uspel?

Vstop v drugo fazo je iz leta v leto težji. Ljubljansko moštvo se še vedno sooča s finančnimi težavami, obenem pa tudi vsakoletne menjave igralska kadra onemogočajo kontinuirano delo. Kljub temu pa so letos sestavili kompetitivno ekipo, ki pa se še ustvarja in zato je njihova igra nihajoča. Težava pa je v tem, da manjkajo centri, ki pa na košarkarskem trgu največ stanejo. V skupini A imajo 20 % možnosti, da se uvrstijo na 5. ali 6. mesto (najboljša šestouvrščena ekipa se uvrsti v naslednji krog op. a.), ki vodi v drugi krog; možnosti za zmago imajo proti Virtusu Bologni, Žalgirisu in Prokomu, ostali pa so nedosegljivi.

V ekipi sta le dva igralca, ki sta že prej igrala v evroligi. Ali je to lahko manko?

Mislím, da ne. Izkušnje odločajo le v final fouru. V prvem krogu delim igralce le na dobre in slabe, tako da izkušnje ne pomenijo veliko.

Katere možnosti pa imajo italijanske ekipe? Začnimo pri Sieni.

Siena se lahko uvrsti v končnico evrolige. Radoveden pa sem, ali se bo njihova hitra igra obrestovala tudi v Evropi. V Italiji nimajo prave konkurence. Virtus Bologna nima možnosti za uvrstitev v drugi krog, Roma Lottomatica igra v skupini B, ki je po mojem mnenju najtežja, zato se bo težko prebila naprej. Armani Jeans pa ima najlažje nasprotnike, tako da verjamem, da bo napredoval v drugi del kljub zdajšnji krizi. Ekipa ima kakovostne igralce, važno je, da se sedaj uredijo razmere v ekipi.

Govori se, da se evroliga nezaodržno približuje ligi NBA. Se strinjate s tem?

Prepričan sem, da se v Evropi igra tehnično najboljša košarka, ki je primerljiva z ligo NBA. Težava je v tem, da liga NBA najema najboljše evropske igralce. Nezanemarljivo pa je seveda to, da so domorodci še vedno psihomomorično močnejši od Evropejcev. Izjema je po mojem mnenju Argentina, ki je bila do lani najboljša ekipa na svetu.

Kateri pa so letošnji favoriti za osvojitev evrolige?

Mislím, da ostajata favorita še vedno CSKA Moskva in Panathinaikos, ki sta letos še izboljšala igralski kader. (V.S.)



ŠPORT NA KOROŠKEM - Prejšnji konec tedna

Sami porazi ekip slovenskih društev

Odbojkarji Posojilnice Dob so nastopili v evropskem pokalu in na Bavarskem izgubili z 1:3 - Košarkarji doslej še niso zmagali - Za nameček so ostali praznih rok tudi nogometaši SAK-a

CELOVEC - Pretekli konec tedna je za slovenske klube na Koroškem bil vse drugo kot uspešen. Odbojkarji ŠK Posojilnica Dob so nastopili v evropskem pokalu in na Bavarskem izgubili z 1:3, neuspešna pa je bila tudi premiera košarkarskega kluba KOŠ Celovec v drugi avstrijski zvezni ligi z dvema porazoma v prvem krogu. Za nameček pa so ostali praznih rok oz. brez točk še nogometaši Slovenskega atletskega kluba (SAK), ki so se z gostovanja v Zgornji Avstriji vrnili s porazom 2:3.

Odbojkarji ŠK Posojilnica Dob so v prvi tekmi evropskega pokala (Challange Cup) v gosteh izgubili proti bavarski ekipi Generali Haching z 1:3 (-17/21/-23/-18). Po mnenju menedžerja Dobljanov Martina Micheua pa razlika med obema moštvoma ni bila tako velika, da v povratni tekmi v soboto v Prevaljah ne bi zmagali. Razlogi za poraz so bili v preveč defenzivni igri na začetku in tudi lastnih napak je bilo preveč, je še pristavil Micheu in obljubil, da bodo domači navijači videli »ekipo, ki bo hotela zmago in ki želi napredovati v evropskem pokalu«.

Spodletela je žal tudi premiera članske ekipe košarkarskega kluba KOŠ Celovec v drugi avstrijski košarkarski ligi (zvezna liga B-jug). Varovanci trenerja Štefana Hribarja so izgubili obe tekmi prvega turnirskega kroga in sicer 72:91 proti ABC Beljak in kar

48:82 proti Mattersburgu.

Kot delno opravičilo za neuspešen pričetek je trener Hribar navedel, da ni imel na razpologo iste-ga moštva kot še pred tednom dni, ko so KOŠ-ovci v koroški ligi slavili rekordno zmago 133:58 proti Borovljam. Na treningu se je poškodoval hitri in zanesljivi Gonzales, po vrhu pa sta še manjkala brata Jan in Marko Brumník. Tako je moral trener spremeniti vse to, kar so v treningu vadili in proti močnim nasprotnikom se je izkazalo to kot usodno.

Vzpon slovenskih košarkarjev, koroških prvakov sezone 2005/2006, so omogočila razmišljanja vodstva avstrijske košarkarske zveze (ÖBV), ki hoče z reorganizacijo druge zvezne lige B v tri, regionalno razporejene lige (zahod, vzhod in jug) dvigniti kakovost avstrijske košarke ter v večji meri vključiti mlade igralce oz. naraščaj. V zvezni ligi B/jug so zastopani trije klubi iz Koroške (poleg KOŠ-a še ABC iz Beljaka in Pirati z Vrbskega jezera), dva iz Štajerske (ATSE Gradec in UBSC Gradec 2) in iz južne Gradišanske Mattersburg.

Nogometaši Slovenskega atletskega kluba (SAK Posojilnica/Zveza Bank) pa so v 12. krogu nogometnega prvenstva regionalne lige sredina (3. avstrijska liga) izgubili že tretjič zapored. Na gostovanju v Zgornji Avstriji so varovanci trenerske trojke Lučić-Ogris-

Košarkarji celovškega KOŠ-a so premiero v drugi avstrijski ligi opravili z dvema porazoma

LUKAN



Velik izgubili proti SV Gmunden z 2:3 (1:2). Na 16-mestni lestvici so se slovenski nogometaši našli na šestem mestu, pred tremi krogi so bili še drugi z vsemi možnostmi na osvojitev naslova. Po treh porazih sedaj z 19 točkami zaostajajo za vodčim Vöcklabruckom že 12 točk, na drugem mestu je amaterska ekipa prvoligaša Sturm Gradec (25), tretji pa najboljši koroški klub WAC/Sentandraž s 25 točkami.

Naslednja tekma SAK-a je na sporedu v soboto, 27. oktobra na stadionu pri Slovenski gimnaziji/Dvojezični TAK v Celovcu. Nasprotnik je amaterska ekipa koroškega prvoligaša FC Austria Kärnten. Po napovedi predsednika SAK Francija Wieserja, da hoče SAK postati vsaj najboljši koroški klub v ligi, šteje torej samo zmaga.

Ivan Lukan



TENIS - Turnir ITF z nagradnim skladom 10.000 dolarjev na Siciliji

Gajevka Paola Cigui doseгла prvo točko WTA

V 1. krogu je premagala prvo postavljeno igralko iz Lazia (št. 299 na WTA lestvici) Anno Floris

Na Siciliji, v kraju Augusta pri Siracusi, je tekmovalka gropsko-padriške Gaje Paola Cigui z zmago v prvem krogu ITF turnirja z nagradnim skladom 10.000 dolarjev dosegla svojo prvo točko na svetovni lestvici WTA in tako na najboljši način kronala letošnjo sezono, ki je bila dolga in naporna in ni vedno dajala velikih zadoščenj.

Pred odhodom na ta, ki naj bi bil mogoče zadnji letošnji nastop, je mlada gajevka povedala, kako se ji dozdeva, da ji letos sreča pri žrebi ne veliko pomaga - kmalu zatem pa je dodala: »Vsekar - za rezultat moraš zmagati, kakršenkoli je že žreb. Čutim, da sem v dobri formi, zato vztrajam. Mi bo že enkrat uspelo!«

Na turnirju v Avgustu je morala Paola skozi kvalifikacije. Ob manjšem številu prijavi ji je za uvrstitev v glavno skupino zadostovala že gladka zmaga proti Američanki Hartmanovi z rezultatom 6:0, 6:1.

Žreb jo je v glavni skupini tudi tokrat postavil pred najzahtevnejšo oviro: že v prvem krogu je morala na igrišče proti prvi postavljeni igralki iz Lazia (št. 299 na WTA lestvici) Anni Floris, ki je ravnokar zmagala turnir iste kategorije na Sardiniji.

Ko smo jo slišali po telefonu po komaj zaključenem srečanju, je povedala, da je šla na igrišče sproščena, ne da bi si delala preglavice, saj ni imela kaj izgubiti. Zato pa je odigrala, kot je sama izjavila, kot še nikoli doslej. Zmagala je prvi set, v nadaljevanju pa je poraz v drugem ni zme-

Gajevka Paola Cigui obiskuje zadnji letnik klasičnega liceja France Prešeren v Trstu

KROMA



del. Najboljše je namreč odigrala odločilno igro, ki jo je zaključila na rezultatu 6:4.

Ciguieva je na Siciliji sama, kot že velikokrat. Dobro se znajde med ostalimi igralkami, ki jih vedno bolj pogosto

srečuje, po tokratnem srečanju pa se ji je mudilo, da čim prej sporoči domov rezultat in deli navdušenje s trenerjem in domačimi.

V drugem krogu bo Paola igrala

proti zmagovalki srečanja med Rusinjo Ekaterino Strogonovo, ki je prišla iz kvalifikacij, ter Belgijko Sophie Carnarotte, ki zaseda 878. mesto na svetovni lestvici. (ma.r.)

Obvestila

AŠD-SK BRDINA organizira dvodnevno smučanje na ledeniku Moltaller v petek 2. in soboto 3. novembra. Za informacije in prijave lahko kličete na številki 348 8012454 in 347 5292058. Vljudno vabljeni vsi člani in prijatelji.

SK DEVIN nadaljuje z vpisovanjem jesenskih smučarskih tečajev vsako soboto po dve uri na plastični stezi v Nabrežini. 3. izmena: 10,17,24/11 in 1/12/2007. Informacije 040 209873 in 338 8621592 (Janja)

AŠD SURIJA športni center v Bazovici, prireja telovadbo z drobnim orodjem in Pilates za dekleta, vsak četrtek, od 19.30 do 20.30. Prav tako prireja kretilne vaje in rekreacijo za moške, ob torkih in petkih, od 17.30 do 18.30. Za prijave in informacije: 339-2447832.

SHINKAI KARATE KLUB obvešča, da potekajo redni treningi za otroke vsak torek in petek, v zgonski telovadnici, od 16. do 18. ure; za odrasle so treningi ob sredah (od 19. do 21. ure) in petkih (od 18. do 20. ure).

AŠD-SK BRDINA organizira sejem rabljene smučarske opreme, ki bo v prostorih doma Brdina na Opčinah v sledečih dneh: v četrtek, 8. novembra 2007, bo potekalo zbiranje smučarske opreme od 18. do 21. ure; v petek, 9. novembra 2007 - sejem od 18. do 21. ure; v soboto, 10. novembra 2007 - sejem od 16. do 21. ure; v nedeljo 11. novembra 2007 - sejem od 10. do 12. ure in od 16. do 20. ure. Za vse informacije lahko kličete na tel. št.: 347-5292058 ter obiščete spletno stran »www.skbrdina.org«.

AŠD SOKOL sporoča, da se nadaljuje vpis za vadbo mini motorike za letnike 2003 in 2004 ob sredah od 16.15 do 17.15 in motorike za letnike 2000 - 2001 - 2002 ter tudi 1999 ob ponedeljkih od 17.30 do 19.00 v telovadnici v Nabrežini. Vabljeni vsi otroci.

AŠD SOKOL vabi vsa dekleta letnikov od 1993 do 1997 na igranje odbojke. Za vse potrebne informacije poklicati Cirilo 335-5313253 ali Lajris 348-8850427.

NAŠ POGOVOR - Trener Brega Davor Vitulič

Moj moto je... trenirati!

Zarja Gaja lahko letos preseneti - Pri veteranih igra v moštvu s tržaškim podžupanom

Bregov trener Davor Vitulič je zaljubljen v nogomet. 48-letni Koprčan je nogometne čevlje obesil na klin šele pri devetintridesetih letih starosti. Igral je pri sezanskem Taboru, pri Koprju v takratni drugi jugoslovanski ligi, zatem pa na Tržaškem pri San Luigi (kar osem let, napredoval je od 2. AL do elitne lige), pri San Giovanniju, Portualeju, v Šmarjah in nazadnje pri Koštaboni. Pravzaprav se Davor ni nikoli poslovil od nogometnih igrišč. »Še vedno igram v tako imenovanih ljubiteljskih in veteranskih prvenstvih. V prvenstvu 'Coppa Trieste' (B liga) igram za moštvo Gomme Marcello. Tu so zelo dobri igralci. Pri veteranih pa igram v moštvu s tržaškim podžupanom Lippijem, ki je napadalec,« je razkril Vitulič, ki doslej - po petih krogih - ni najbolj zadovoljen z obračunom Brega v 2. amaterski ligi.

»Nismo začeli najbolje. Podobno kot lani. Na prvem srečanju je bila prava katastrofa, čeprav so Žavle zelo dobra ekipa. Zatem smo se nekoliko pobrali. Res je tudi, da imamo velike težave s poškodbami. Mogoče je krivo novo sintetično igrišče, na katerega se moramo še privaditi. Večino poškodovanih igralcev bolijo gležnji in kolena. Vsekar smo optimisti in letos ne bi smeli imeti večjih težav za obstanek, čeprav bo težje kot lani. Moramo pa se truditi in se boriti na vsaki tekmi. Moj moto je... samo trenirati!«

Kdo so letošnji favoriti za napredovanje?

»Enostavno Zaule, Piedimonte, Ronchi in Costalunga. Napredovala naj bi ena od teh ekip. Zatem bo na sredini lestvice prava gneča.«

Kaj pa Zarja Gaja?

»Zarja Gaja ima zelo dober napad. Z veliko lahkoto preidejo z obrambne linije v napad. Imajo kar nekaj izkušenih nogometašev. Lahko presenetijo.«

Kdo pa so pri Bregu najbolj izkušeni nogometaši?



Mladi Cristian Gustini iz Doline je v lansk sezoni igral vedno zelo dobro. Zgoraj Bregov trener Davor Vitulič

KROMA



»Jih je kar nekaj. V prvi vrsti bi omenil naša stebra Mitjo Laurico ter Christiana Sabinija. Onadva sta zelo pomembna. Zatem so tudi mladi. Sovič in Gustini sta zelo perspektivna. Društvo lahko cilja nanje.«

Pri Bregu imate končno novo igrišče...

»To je pomembna pridobitev predvsem za bodočnost društva. Odborniki lahko načrtujejo prihodnost.«

1. amaterska liga?

»V prihodnjih sezonah se lahko načrtuje tudi napredovanje v višjo ligo. Temelji so dobri. Odborniki se trudijo in so zelo marljivi ter poštenovalni. Treba jih je res pohvaliti.« (jng)

ODBOJKA - V torkovi Športni prilogi je na seznamu moške odbojarske ekipe Val Imsa, ki bo letos nastopala v deželni C-liga, izpadlo ime krilnega igralca Luke Lavrenčiča (letnik 1986, višina 193 cm).

TUDI SOKOLOVKE NA TRENINGU DEŽELNE SELEKCIJE - Poleg igralk Brega, Bora in Govolleya so se treninga deželne izbrane vrste za letnice 1993 in 1994 udeležile tudi odbojkarice nabrežinskega Sokola Caterina Cesari, Valentina Cibic, Veronika Collovati, Lisa Won Egitz.

KOŠARKA - Državno prvenstvo U-21 Bor NLB ni bil kos videmskemu Virtusu

U-19: Jadran ZKB boljši za 59 točk - Nocoj proti močnemu Snaideru

Virtus Udine – Bor Nova Ljubljanska banka 68:50 (16:8, 26:24, 41:30)

BOR: Querinuizzi 3 (1:3, 1:2, 0:2), Corsi 7 (1:1, 3:5, 0:1), Nadlišek 2 (-, 1:6, 0:2), Crevatin 11 (3:4, 1:4, 2:11), Bole 14 (1:4, 5:11, 1:6), Bronzato 2 (-, 1:3, -), Faraglia, Devčich (-, 0:1, -), Bossi 7 (1:2, 3:9, 0:1), Brian Filipac 2 (-, 1:1, -), Erik Filipac 2 (-, 1:2, -), trener Lucio Martini. PON: Bole, Corsi, Querinuizzi; izključen Bossi.

Borovci so v neugodni telovadnici v kraju Pasion di Prato na Videmskem izgubili predvsem zaradi črnega dneva pri metu (3:22 za tri točke). Nasprotniki so bili sicer solidni in so predvajali vso tekmo consko obrambo, ki je spravila v težave nerazpoložene goste. Kljub vsemu pa so se Martinijevi varovanci do srede tretje četrtine enakovredno kosali z Virtusom, tedaj pa je moral najboljši Borov igralec Miran Bole z igrišča zaradi pete osebne napake. Trener naših je ugovarjal, ker so ob prejšnjem Boletem prekršku zapisnikarji pokazali, da je šlo komaj za tretjo osebno napako. Oddlej so Svetoivančani postali živčni, zvrstile so se tehnične napake in sporna Bossijeva izključitev, gostitelji pa so s prostimi meti prevesili jeziček na tehtnici na svojo stran. Kontovel/Sokol je igral sinoči v Čenti.

Ostali izidi 5. kroga: Don Bosco – NPG 81:58, Snaidero – Santos 92:52, Dinamo – Falconstar 61:72, Drago prost. **Začasni vrstni red:** Falconstar 10, Snaidero 8, Bor NLB, Virtus Udine, Don Bosco in Santos 6, Drago in Dinamo 2, Kontovel, Npg in Tarcento 0.

Under 19

Cordovado – Jadran Zadružna kraška banka 50:109 (14:23, 28:57, 37:82)

JADRAN: Collenzini 9 (2:2, 2:2, 1:1), Gantar 5 (1:2, 2:3, 0:1), Ferfoggia 14 (2:3, 6:8, 0:1), Lisjak 11 (7:11, 2:3, -), Vitez 19 (2:3, 4:8, 3:7), Starc 10 (4:6, 3:5, -), Formigli 6 (2:7, 2:6, 0:1), Malalan 31



Matej Formigli (Jadran ZKB)

(7:10, 12:15, 0:1), Zaccaria 4 (2:2, 1:3, -), trener Boban Popovič. PON: Gantar.

Jadranovci so v zaostalem srečanju v gosteh zlahka ugnali povprečni Cordovado, ki je do lani nastopal v deželni prvenstvu. Popovičevi fantje so bili v vseh elementih igre odločno boljši tekmelec. Nasprotniki so držali korak z našimi le v prvih minutah, oddlej pa smo bili priča pravemu monologu gostov, ki so do konca tekme samo večali prednost. Trener je ponudil veliko priložnosti za igranje tudi mlajšim košarkarjem, člani standardne peterke pa so si lahko malce odpočili, saj čaka že drevi jadranovce pri Briščkih ob 19.30 veliki dvoboj z močnim Snaiderom. Gladka Jadranova zmaga se tokrat kaže tudi v številkah posameznikov: Saša Malalan je zbral rekordnih 31 točk in imel tudi osem pridobljenih žog (pa tudi ravno toliko izgubljenih), Zaccaria 17 skokov, Vitez sedem asistenc. Dobro so se odrezali tudi najmlajši: Formigli je uspešno skakal na odbite žoge v napadu, živahno je igral tudi Collenzini, ki pa so se mu žal tudi obnovile bolečine v že poškodovanem kolenu.

Ostali izid zaostalega srečanja četrtega kroga: Romans – AcegasAps 49:67. **Vrstni red:** Snaidero 8, AcegasAps in CBU 6, Jadran ZKB, Pordenone in Falconstar 4, Cormons in Fagnagna 2, Romans, NPG in Cordovado 0.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika

20.25 Risanka: Pimpa

20.30 Deželni TV dnevnik

23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.05 Anima Good News

6.10 Nan.: Sottocasa

6.30 Dnevnik, prometne informacije

6.45 Aktualna jutranja oddaja Unomat-tina (vodita Luca Giurata in Eleonora Daniele), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 9.30) dnevnik, vreme, gospodarstvo, vmes Tg1 Kino

9.35 Zelena linija - Zeleni meteo

10.40 10 minut za oddaje pristopanja

11.00 Aktualna odd. o nasvetih za dobre nakupe: Occhio alla spesa

11.25 Vreme in dnevnik

12.00 Razvedrilni variete o kuharski spretnosti: La prova del cuoco

13.30 Dnevnik

14.00 Gospodartsvo

14.10 Variete: Festa italiana - Zgodbe (vodi Caterina Balivo)

14.45 Nad.: Incantesimo (i. Giorgia Bon-
gianni, Massimo Bulla)

15.50 Variete: Festa italiana

16.15 Variete: Življenje v živo

16.50 Tg parlament

17.00 Dnevnik in vreme

18.50 Kviz: Eredita'

20.00 Dnevnik

20.30 Nogomet: Milan - Shakhtar Do-
netsk (Champions League, pre-
nos)

22.45 Športna sreda

23.25 Dnevnik

23.30 Aktualno: Porta a porta

1.05 Nočni dnevnik/Vreme/Kinematog-
raf

2.10 Rai Educational

Rai Due

6.00 Tg2 Zdravje

6.15 Reality: Otok slavnih

6.55 Skoraj ob sedmih

7.00 Variete: Random

9.45 Svet v barvah

10.00 TG2punto.it

11.00 Variete: Piazza Grande

13.00 Tg2 Dnevnik/Navade in duržba /Zdravje

14.00 Aktualno: Italija na 2.

15.50 Aktualna odd.: Ricomincio da qui (vodi Alda D' Eusanio)

17.20 Nan.: One Tree Hill (i. Hilarie Burton, Michael Murray)

18.05 Tg2 Flash/Šport

18.30 Dnevnik/Meteo 2

18.50 Nan.: Piloti

19.10 Reality show: Otok slavnih

20.00 Nan.: 7 življenj (i. Elena Barolo, Max Pisu)

20.30 Dnevnik, vreme

21.05 Reality show: Otok slavnih (vodi Si-
mona Ventura)

23.45 Dnevnik

23.55 Aktualna odd. Tg2

0.00 Reality show: Scorie

0.55 Tg parlament

1.35 Almanah

Rai Tre

6.00 Rai News 24, Morning News, Il caf-
fe' Corradina Minea

8.05 Mi smo zgodovina

9.05 Verba volant

9.15 Cominciamo bene

12.00 Tg3 - Šport, vreme

12.25 Tgr Agritre

12.45 Zgodbe - Italijanski dnevnik

13.10 Nan.: Saranno famosi

14.00 Deželne vesti, dnevnik

14.50 Tgr Znanstveni dnevnik, 15.00 Neapolis

15.10 Variete: Trebisonda, The Saddle Club, Mladinski dnevnik, 16.35 Melevisione

17.00 Aktualno: Druga Geo

17.50 Dok.: Geo & Geo

18.15 Tg3 Meteo

19.00 Dnevnik, deželne vesti, vreme

20.00 Rai Tg Šport

20.10 Variete: Blob

20.30 Nad.: Un posto al sole

21.05 Nan.: La squadra (It., '06, i. Rena-
to Carpentieri, Massimo Bonetti,
Tony Sperandeo, Ester Botta)

22.55 Dnevnik, deželne vesti

23.10 Tg3 Primo Piano

23.30 Doc 3

0.25 Tg3 Dnevnik, vreme

0.35 Mi smo zgodovina

Rete 4

6.00 Pregled tiska

6.25 Nan.: Quincy, 7.40 Hunter (i. Fred Dryer), 8.40 Pacific Blue

9.40 Nad.: Saint Tropez, 10.40 Ljube-
zenska vročica

11.30 Dnevnik, promet

11.40 Aktualno: Forum

13.30 Dnevnik, vreme

14.00 Aktualno: Forum

15.00 Nan.: Wolff, policaj v Berlinu

16.00 Nad.: Steze

16.35 TV film: Maria Maddalena (zgod.,
It., '00, r. R. Mertes, i. Maria Gra-
zia Cucinotta, B. Sadler)

18.55 Dnevnik in vreme

19.35 Aktualno: Zanimivosti Tg4

20.00 Nad.: Vihar ljubezni

20.20 Nan.: Walker Texas Ranger

21.10 Nan.: Komisar Cordier: Un crime
parfait (krim., Fr., '04, i. **Pierre
Mondy**, Antonella Lualdi)

23.20 Film: Federal Protection (pust.,
ZDA, '02, i. Armand Assante)

1.25 Pregled tiska

Canale 5

6.00 Na prvi strani

7.55 Promet, vreme, borza in denar

8.00 Jutranji dnevnik Tg5

8.50 Aktualno: Vaše mnenje

9.00 Variete: Maurizio Costanzo Show

9.40 Tg5 Borza Flash/Meteo 5

10.55 Nan.: Končno sama, 11.25 Detek-
tiv v bolnici

12.25 Nad.: Vivere

13.00 Dnevnik TG 5, vreme

13.40 Nad.: Beautiful, 14.10 Centovetri-
ne (i. Elisabetta Coraini)

14.45 Aktualna odd.: Moški in ženske
(vodi M. De Filippi)

16.15 Reality show: Prijatelji

16.55 Tg5 minut

17.05 TV film: Una nuova casa - A Place
Called Home (dram., ZDA, '04, i.
Ann-Margret, Matthew Settle)

18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (vo-
di Gerry Scotti)

20.00 Dnevnik, vreme

20.30 Variete: Striscia la notizia

21.10 Nan.: Dr. House (i. Hugh Laurie, Li-
sa Edelstein, J. Spencer)

22.00 Tg com - Meteo 5

23.10 Aktualna odd.: Matrix

1.20 Nočni dnevnik Tg5

2.35 Reality: Prijatelji

Italia 1

6.05 Nan.: I-Taliani

6.35 Variete za najmlajše

9.05 Nan.: MacGyver, 10.10 Magnum P.
I. (i. Tom Selleck)

11.10 Nan.: A-Team

12.15 Vaše mnenje

12.25 Odprti studio, 13.00 Šport

13.35 Kviz: Kviz šport

13.40 Risanke

15.00 Nan.: Veronica Mars (i. Kristen Bell, Enrico Colantoni)

15.30 Tg com/Meteo

15.55 Nan.: Malcolm (i. Frankie Muniz,
Christopher Masterson)

16.50 Risanke: Heidi

18.00 Risanke: Mushiking

18.30 Odprti studio, vreme

19.10 Nan.: Camera cafe'

19.45 Ris.: Dragon Ball GT

20.10 Variete: Candid camera

20.35 Kviz: Prendere o lasciare

21.10 Film: Batman Begins (fant., ZDa,
'05, r. C. Nolan, i. Michael Caine,
Christian Bale)

0.00 Film: Resident Evil: Apocalypse
(srh., ZDA, '04, i. Milla Jovovich,
Sienna Guillory)

1.55 Šport/Odprti studio

4.10 Talent 1 - The player

Tele 4

13.45 16.40, 19.30, 20.30, 23.02 Dogodki
in odmevi

8.10 Pregled tiska

9.00 Koncert

9.35 Družinski talk show

10.35 Nad.: Marina

11.05 Dokumentarec o naravi

11.30 Nan.: Don Matteo 4 (i. Terence Hill,
Nino Frassica)

13.30 Oddaja v živo

15.05 Dokumentarec o naravi

16.00 Nan.: Lassie

17.00 Risanke

19.05 Vprašanja zdravniku

19.55 Športna rubrika

20.10 Gledališka sezona

21.05 Nad.: Garibaldi, eroe dei due mon-
di

22.45 Vprašanja Illyju

23.30 Včeraj in danes

23.35 Aktualna odd.: Stoa'

1.10 Dok.: Sanjski avtomobili

1.30 Vremenska napoved

La 7

6.00 12.30, 20.00, 1.10 Dnevnik

7.00 Aktualno: Omnibus

9.20 Aktualno: 2 minuti za knjigo

9.30 Nan.: Cuore e batticuore, 10.30 FX,
11.30 Matlock - Miren weekend (i.
Andy Griffith), 13.00 Na sodišču z
Lynn (i. Kathleen Quinlan)

14.00 Film: Ormai non c'e' piu' scampo
(pust., ZDA, '80, i. Paul Newman)

16.00 Dok.: Atlantida

18.00 Nan.: Stargate SG1 - Sarkofag,
19.00 JAG (i. Catherine Bell)

20.30 Aktualno: Osem in pol

21.30 Aktualna odd.: L' Infedele

23.45 Nan.: The L World

1.10 Aktualno: 25. ura

Slovenija 1

6.20 Kultura, Odmevi

7.00 8.00 Poročila

7.10 8.10 Dobro jutro

9.00 Poročila

9.05 Žogarija - Ko igra se in ustvarja
mularija: Športne igre

9.35 Ris.: Krstačja patrolja

10.00 Risanke

10.15 Ali me poznaš: Jaz sem brogoviti-
na jagoda

10.20 Hotel Obmorček

10.35 Knjiga mene briga - Boris Vezjak:
Sproščena idoologija Slovencev
Dok. portret Ivana Stojana Rutar-
ja: Treba je gledati s srcem

11.00

11.25 Modro

12.00 Ljudje in zemlja

13.00 Poročila, vreme, šport

13.15 Ars 360

13.30 Podoba podobe

13.55 Dok.: Čas nevarnega življenja

15.00 Poročila, promet

15.10 Hidak-Mostovi

15.45 Ris. nan.: Moby Dick in skrivnost
dežele Mu

16.05 Kviz: Male sive celice

17.00 Novice. Slovenska kronika. Šport.
Vreme

17.35 Z vami

18.30 Žrebanje Lota

18.40 Risanke

18.55 Vreme, dnevnik

19.35 Vreme. Šport

19.55 Sklepna slovesnost 42. Boršniko-
vrga srečanja in podelitev nagrad
(prenos)

21.00 Dokumentarni portret

21.30 Prvi in drugi

22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme

23.05 Omizje

0.20 Z vami

1.15 Dnevnik

Slovenija 2

6.30 Zabavni infokanal

7.20 Poljudnoznanstv. nan.: Skrivnosti
divjine (Jap.)

7.45 Kviz: Ljubljana prestolnica EU

9.00 Seja državnega zbora

13.55 Nogomet: Maribor - Olimpija
Bežigrad (pokal Hervis, prenos)

16.00 Dok. nan.: Pleme

16.55 Mozaik

17.25 Mostovi - hidak

18.00 Poročila

18.05 Črni-beli časi

18.20 Diagonale

18.55 Večerni gost: Dr. Bernard Nežmah

20.00 Šport

22.00 TV priredba predstave SNG Dra-
ma Ljubljana: V agoniji (Miroslav
Krleža)

0.20 Ruska nad.: Skrivnost dvornih pre-
vratov (zadnji del)

2.10 Seja državnega zbora

4.30 Dnevnik zamejske TV

4.55 Zabavni infokanal

Koper

14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - dežel-
ne vesti

14.20 Euronews

14.30 Globus

15.00 Film: Raznašalci kozic (dram.,
ZDA, i. Ronald Fraser)

16.20 Folkest

17.25 Nautilus

18.00 Program v slovenskem jeziku: Pri-
morski mozaik

18.35 Vreme

18.40 Primorska kronika

19.00 TV dnevnik, šport

19.30 Odmev

20.00 Pogovorimo se o...

20.40 Košarka: Montepaschi Siena -
Union Olimpija (Evroliga)

22.20 Vsedanes - TV dnevnik

22.35 Glasovi Dalmacije

23.10 Artevisione

23.40 Iz arhiva po vaših željah

0.00 Čezmejna TV - TV dnevnik

Tv Primorka

10.30 Dnevnik, vreme

11.00 Videostrani

17.00 Športni ponedeljek

17.55 Napoved dnevnika

18.00 Maja in čarobna skrinja

18.40 Videospot meseca

18.45 Otroci Afrike

19.00 Primorski župani

19.55 EPP

20.00 Dnevnik, vreme

20.20 Kultura

20.30 Vse najboljše, Evropa - Srečno Slo-
venija

21.00 Odprta tema: Studio Signal

22.05 Klepet na kvadrat

23.00 Dnevnik, vreme

23.30 Videostrani

RADIO

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar, pra-
vljica, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna
kronika; 8.10 Tema tedna; 9.00 Radioaktivni val
z Borisom Devetakom in Markom Sancinom;
10.00 Poročila; 10.20 Odprta knjiga: Marica Na-
dlišek: Na obali (r. M. Prepeluh, 19. del); 11.00
Studio D; Napovednik; 13.20 Iz domače za-
kladnice - gost: Raoul Casadei; 14.00 Poročila
in deželna kronika; 14.10 Srečanja: Alojz Rebula
(pripr. Tatjana Rojc); 15.00 Mladi val; 17.10 Ma-
vrica: Glasbena skrinjica; 18.00 Učimo se vse
življenje (pripr. Maja Mezgec); 18.40 Minute za
boljši jezik (pripr. Slava Starc); 19.20 Napo-
vednik, sledi Slovenska lahka glasba, nato Za-
ključek

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila;
6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo;
7.00 Jutranjik, osmrtnice; 9.00-12.30 Dopoldan
in pol; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnevnik;
13.00-14.30 Na rešetu; 14.45 Aktualno; 15.30
Dogodki in odmevi; 16.15 Glasba po željah;
18.00 Prireditve; 18.30 Glasbena razglednica;
19.00 Dnevnik RS; 20.00 Slovenci ob meji; 21.00
Zborovski utrip; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Cros-
sroads, Zvone Tomac.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30,
14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30,
19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Ho-
roskop; 8.33 Pesem tedna; 9.15 Govorimo ita-
lijansko?; 9.33 Intervju; 10.00 Replay; 11.00 Od-
prti prostor; 12.15 Sigla single; 13.00 Vse naj-
boljše; 13.40 Kotiček dobrega počutja; 14.10 Go-
spodarstvo; 14.45 Italo heroes; 15.05 Pesem ted-
na; 15.10 5 x 5; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Folk stu-
dio; 19.00 Lirika; 20.00 Album charts; 21.55 Si-
gla single; 22.00 Intervju; 22.30 Gospodarstvo;
23.00 Proza; 23.30 Italo heroes; 0.00 RSL.

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00,
12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00,
23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00
Kronika, vreme; 7.40 Priimkova delavnica; 7.45
Plodovi narave; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali
že veste?; 9.20 Pregled tiska; 9.30 Pojemo, po-
jemo; 10.10 Intervju; 11.15 Storž - odd. za sta-
rejš; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Kmetijski na-
sveti; 13.20 Osmrtnice, obvestila; 14.15 Samo-

predstavitev predsedniških kandidatov; 15.30
DIO; 16.30 Tema dneva; 17.05 Studio ob 17-
ih; 18.25 Kultura; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00
Gymnasium; 21.10 Glasbeni utrip; 22.40 Mi-
nute za šanson; 23.05 Literarni nokturno; 23.15
Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

6.00, 6.30, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30,
14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 8.00
Poslovne zanimivosti; 8.15 Dobro jutro; 8.40
Prireditve; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Kje vas
čevelj žuli?; 12.00 Evropa, osebno; 14.00 Kul-
turne drobtinice; 15.30 DIO; 16.15 Popevki ted-
na; 17.00 Vzhodno od rocka; 117.40 Šport;
18.00 Ekspres; 18.45 Črna kronika; 19.00
Dnevnik; 19.30 Nocoy ne zamudite; 20.00 Od-
prti termin; 21.00 V sredo; 22.30 Na piedestal;
23.30 Odprti termin

SLOVENIJA 3

8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00
Poročila; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek;
10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Literarna matineja;
11.45 Intermezzo; 12.05 Spominčice; 13.05 Od-
prti termin; 14.05 Janus; 15.00 Divertimento;
15.30 DIO; 16.10 Medigra; 16.30 Sodobna
umetnost; 17.00 Glasbeni utrip; 18.00 Enci-
klopedija Slovenije; 18.20 Recital; 19.30 Slo-
venski concertino; Posebna odd. o Boršniko-
vem srečanju; 20.00 Boršnikovo srečanje (pre-
nos); 22.05 Kako zabobnati slavo; 22.10 Inter-
mezzo; 23.00 Jazz session; 0.05 Slovenski kon-
cert.

RADIO KOROŠKA

18.10-19.00 Glasbena mavrica; 21.03-22.00
Večerni spored; Radio Agora dnevno: 10.00-
14.00/18.00-2.00; Radio Korotan 2.00-
10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 154,40€ (35.000
SIT) plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizan-
ska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice,
sožalja, cestitke in zahvale
po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samo po predhod-
nem dogovoru z založnikom.



jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticyklona

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Na vreme pri nas vpliva ciklonsko območje, ki se bo od daljilo v sredo zvečer. V petek bo nastalo novo ciklonsko območje.

Nad Rusijo, južno Skandinavijo in Britanskim otočjem je območje visokega zračnega pritiska, nad južno Evropo in Balkanom pa je območje nizkega zračnega pritiska. S severovzhodnimi vetrovi doteka nad naše kraje toplejši in še vedno precej vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.33 in zatone ob 18.05.
Dolžina dneva 10.32.

BIOPROGNOZA

Vremensko občutljivi ljudje bodo imeli z vremenom povezane težave, ki se bodo najpogostejše kazale kot nerazpoloženost, motnje zbranosti in manjša delovna storilnost. Okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki.

MORJE

Morje mirno, temperatura morja 16,7 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	6	2000 m	-2
1000 m	5	2500 m	-5
1500 m	0	2864 m	-6

UV INDEKS

Ob jasnem vremenu bo UV indeks po nižinah sredi dneva 4,5 in v gorah 5,5.

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.07 najnižje -52 cm, ob 9.23 najvišje 62 cm, ob 15.47 najnižje -56 cm, ob 21.51 najvišje 40 cm.
Jutri: ob 3.39 najnižje -49 cm, ob 9.56 najvišje 66 cm, ob 16.22 najnižje -63 cm, ob 22.32 najvišje 39 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Oblačno bo do pretežno oblačno z rahlimi krajevnimi padavinami. Meja sneženja bo v Julijcih nad okrog 800 m, v Karniji pa nad okrog 1200 m. Padavine bodo verjetnejše v nočnih in jutranjih urah. Pihala bo zmerna do močna burja, s sunki do okrog 80 km/h. Zvečer se bo vreme izboljšalo.

Večinoma bo oblačno. Predvsem dopoldne bodo v vzhodni polovici Slovenije še občasne padavine. Meja sneženja bo na nadmorski višini okoli 800 m. Na Primorskem bo pihala zmerna burja. Najnižje jutranje temperature bodo od 1 do 6, na Primorskem okoli 8, najvišje dnevne od 6 do 9, na Primorskem okoli 13 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Prevladovalo bo stanovitno in povečini zmerno oblačno vreme. V nižinah in gorskih dolinah bo jutro razmeroma hladno. Čez dan bo topleje.

V četrtek bo zmerno do pretežno oblačno in večinoma suho. V petek bo spet oblačno in deževno. Na Primorskem bo pihala zmerna burja.

ZDA - Evakuirali so že več kot 250 tisoč ljudi

Divjanje kalifornijskih požarov se še stopnjuje



Hiša v plamenih v Podwayju v Kaliforniji

ANSA

SAN DIEGO - V ameriški zvezni državi Kalifornija se gasilci še naprej spopadajo s silovitimi požari, ki jih krepi močan puščavski veter. V okrožju San Diego so evakuirali že skoraj 250.000 ljudi, med drugim so več sto bolnikov iz bolnišnic in sanatorijev odvažali kar s šolskimi avtobusi in reševalnimi vozili. Na jugu Kalifornije divja že več kot deset požarov, ki so doslej terjali eno življenje, več ljudi je bi-

lo ranjenih, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

Ogenj je samo v okrožju San Diego zajel več kot 40.000 hektarjev, gorijo že tudi številna poslopja. Kot je povedala ena od vodij gasilcev v San Diegu Lisa Blake, gori več hiš, ker sploh nimajo dovolj gasilcev in gasilnih vozil. »Veliko ljudi izgublja svoje domove,« je dejala.

Okoli deset požarov je izbruhni-

lo konec tedna, včeraj pa so se stvari še poslabšale, saj so se stari požari občutno okrepili in razširili, poleg tega pa je izbruhnilo vrsta novih. K temu so prispevali predvsem visoke temperature in močni vetrovi, zaradi katerih so nastajali celo do 60 metrov visoki plameni.

Kalifornijski guverner Arnold Schwarzenegger je že v nedeljo razglasil izredno stanje. (STA)

LONDON - Zlata medalja Tomažu Pevcu

Mednarodna uveljavitev slovenskega inovatorja

LONDON - Na mednarodnem inovacijskem sejmu British Invention Show, ki je letos potekal od 17. do 20. oktobra v Londonu in na katerem je bilo razstavljenih 79 inovacij iz različnih držav sveta, je sodeloval tudi edini slovenski predstavnik, inovator Tomaž Pevc iz Trzina. Ta je navdušil mednarodno komisijo sejma, saj je Pevcu podelila najvišje priznanje za inovativnost - zlato medaljo, so danes sporočili iz združenja inovatorjev Aktivni slovenski inovatorji.

TOMAŽ PEVC



Pevc se je predstavil s plovilom na podvodnih krilih, ki ga poganja izvenkrmni motor s samo štirimi konjskimi močmi in "lebd" na vodi na podvodnih krilih. Vse, kar ni nujno potrebno za plovbo, se dvigne iz vode, s tem pa se zmanjšata vodni upor in posledično poraba goriva (porabi le en do 1,5 litra goriva na uro). Čoln je plovilo za prosti čas in primeren za priobalno plovbo. Doseže hitrost 20 kilometrov na uro, zaradi podvodnih kril pa je izredno stabilen tudi v valovih in s tem varnejši.

Šest podivjanih azijskih slonov ubila elektrika

NEW DELHI - V petek je na severovzhodu Indije zaradi udara električnega toka poginilo šest pobesnelih azijskih slonov. Kot poroča ameriška tiskovna agencija AP, so, potem ko so se napili riževega piva, med obupnim iskanjem hrane izruvali električni drog, kar je bilo za šest izmed njih usodno.

Sloni so znani po tem, da imajo radi riževo pivo, ki ga varijo plemena na severovzhodu Indije. V podobnih okoliščinah kot tokrat so tudi pred tremi leti poginili štirje divji sloni.

Prejšnji teden je poginilo tudi pet azijskih levov, ki so jih našli na robu narodnega parka Gir na zahodu Indije. Poginili naj bi zaradi električne zaščitne ograje, ki so jo domačini napeli nezakonito, da bi zaščitili svoj pridelek.

Indijski severovzhod je sicer znan kot območje z največjim številom azijskih slonov. Po ocenah naj bi se jih tam nahajalo okrog 7000. V zvezni državi Assam so azijski sloni v zadnjih 16 letih ubili več kot 600 ljudi.

Vojska po pičlem mesecu odpravlja pozdravne objeme

TAIPEI - Tajvanska vojska je sporočila, da bo pozdravni objem, ki ga je uvedla s 1. oktobrom, zamenjala s prijateljskim stiskom rok, saj so nekateri vojaki enostavno presramežljivi za objeme, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Kot je pojasnilo obrambno ministrstvo, naj bi pozdravni objem poveljnika in novega rekruta vzbudil zaupanje in enotnost med njima, vendar pa so se nekateri vojaki ob tem počutili neprijetno, zato ga bodo zamenjali s stiskom rok.

Vodja oddelka za psihologijo na državni vojaški univerzi Cheng Shu-hua sicer še naprej podpira pozdravne objeme, saj se vsi ljudje po njenem mnenju rodijo s potrebo po objemanju. "Tajvanci se zaradi kulturnih razlik niso navajeni objemati. To lahko uvajamo le postopoma, tako da ustvarjamo sproščeno vzdušje in začnemo s stiskom rok," je na spletni strani obrambnega ministrstva zapisala Chengova. Kot je dodala, uvajanje objemov ni pomembno zgolj zaradi boljšega zdravja, ampak tudi zato, ker je to mednarodni način pozdravljanja. (STA)